工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
本報電話號碼
編輯部及採訪部：5－283378－80（三綫）
經理部：5－281521－3（三綫）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
電報掛號二九七七 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫

阿富汗戰火已日趨激烈

蘇已陷入漩渦

軍事顧問傷亡數字增多

【喀布爾十日美聯社電】估計約有五千名蘇俄顧問現在正困於一場擴失越來越大的流血戰爭中，情形與美國被越戰所困時相似。

勇猛的回教徒正揮舞古老的來福槍，宣行與塔基基的共黨政府作神聖之戰，該政府的生存倚賴莫斯科供應的大量軍事與經濟援助。

叛軍據報已佔領超過一半的郊區，並已開始進攻各省府，動搖政府陣地。

他們看來亦正迫近首都喀布爾，在巴基斯坦取得的各叛軍組織消息稱：他們已控制著喀布爾西部的三個省份，並在首都的南北取得其他的軍事勝利。本月較早，戰事曾蔓延至首都，顯然由回教族人支援的叛軍進攻首都。

阿富汗的十萬名士兵亦開始有瓦解的跡象，除了在喀布爾的叛變外，據報最少尚有其他兩次軍事叛變，數以百計士兵轉投叛軍方面。

因黨塔基政府內的不穩定與軍事形勢的惡化，外國外交人士稱：蘇俄被迫在政府與軍隊中求取較重要的位置。

西方外交人士進一步證實，稱例如在喀布爾的叛亂中，蘇俄機師們便駕駛戰鬥機進行反擊，外交人士又稱，他們相信蘇俄人員亦正在操作T－34、T－45坦克與裝上火箭的MI－24型直升機。

據所有可靠消息來源稱：因爲蘇俄作越來越多的介入，一些蘇俄軍事顧問被殺害，傷亡人數現仍能以十計算，而未致於美國在越南時，死傷人數要以萬計算。

西方消息來源估計，莫斯科自二十年前介入阿富汗後，在經濟援助上已花上十三億美元而在軍事援助上則花費六億美元。

伊拉克與沙特聯手保波斯灣

向法大購軍備建設海軍

【倫敦十日法新社電】「八天」雜誌今日在此間報導，伊拉克及沙特阿剌伯在法國海軍設備支持下，相信正計劃合作去確保波斯灣之安全。

該雜誌稱：「整個中售價值四十七億元之法國海軍設備予伊拉克及沙特阿剌伯，反映該兩個中東强國因爲該區域之安全担憂，及他們在需要時自己防衞灣內水域之決心。」

「伊拉克渴望在波斯灣內維持堅强之中立形勢，而它害怕一項由伊朗或一個在阿曼之不友善政權在荷莫斯海峽可能性封鎖。」

該雜誌稱，伊拉克與沙特阿剌伯都害怕一旦伊朗渡過它現時的困難後，一個富侵略性及强大之政權將在德克蘭建立擁有足以改變波斯灣內勢力均衡之海軍。

由於此，或由於在阿曼有推翻蘇丹政權之可能，沙特阿剌伯及伊拉克都覺得他們一定要迅速行動「去建立一個强大海軍以保衞港灣。」

該報告補充：「由於阿剌伯南部合作的結果，經已使該區產生恐懼，那裡伊拉克從蘇來支持・前盟友共黨國南也門轉而去阿剌伯支持之北也門。」

該海軍設備將包括戰艦、海岸炮火裝置、直升機、雷達、及可携帶火箭之巡邏艇。

報告稱，伊拉克希望減少它對蘇共武器之依賴，而沙特阿剌伯想減少對美國武器之依賴。

該雜誌稱伊拉克正爭備購買總值約十八億元的三十六架法國幻影F一型戰機，並有興趣購買一些最新幻影三角二零零零型戰機。

中南海前示威：來自各地的示威者週宣在北平政府總部前靜坐，要求工作、住屋、平反及聆聽他們的辛酸往事。

美航運業專家指出 中共港口落後 難營貨櫃運輸

【紐約九日中央社電】多數美國航運專家認爲，中國大陸各海港能予以現代化，使能處理貨櫃化的貨運業務之前，至少還需要若干年的時間。

華爾街日報今日刊出的一篇報導說，中國大陸的陳舊過時的港口設施，對航運擴展形成障礙，而海運爲美國與中國大陸之間貨運的唯一可行方式。

報導引述最近訪問過中國大陸的一位美國港務官員的話說：「他們仍靠人工來裝卸貨物，雖使他們的港口爲貨櫃而增加設備，但其道路及其他設施也無法處理貨櫃。」

伊取銷向美訂購九十億美元武器 包括戰機雷達軍艦

【德黑蘭十日法新社電】伊朗政府今日宣佈取銷向美國訂購的九十億美元武器定單。

伊朗政府發言人塔撥達雅說，除了部份裝備的零件外，伊朗廢除全部與美國簽訂的武器供應協定。

被取銷的合約包括F[illegible]

試射游弋飛彈 美第八次失敗 飛離彈道被迫降海

【華盛頓十日法新社電】美國國防部官員宣佈昨日海軍新戰斧「游弋」飛彈試驗已告失敗，這是四十二天同類試驗的第八次失敗。

該官員謂，核子潛艇「吉他洛」號在加州海岸成功地發射該枚飛彈，但由於它飛離計劃中之彈道，控制人員遂在人工操作下，使它降落海中。

「游弋」飛彈可從水中、陸上或空中射出，並可以極高速度低飛，射程可達二千四百公里（一千五百哩）外之目標。

河內大罵黃文歡 乃北平卵翼走狗 當年會撰文吹捧四人幫

【香港十日法新社訊】河內電台今晚譴責中共說，前越南國會副主席黃文歡在上月初變節之舉，是由中共策劃的。

該電台廣播稱，黃文歡是「叛國賊，是北平擴張主義的走狗」，勢必遭歷史唾棄。

廣播內文說：「黃文歡甚至對中共領導六十多歲的越南戰爭亦表示贊許，而那場戰爭已遭世界上大多數人，包括中共人民，强烈抗議。」

那段廣播說：「這樣一個支持侵略本國同胞兇手和背叛自己國家的人，又怎會是中共人民的眞正朋友。」

河內電台取所較名前政治局成員昨日在北平一個記者招待會上指控越南領導層的說辭。

該電台說：「黃文歡是中共用以從內部破壞越南革命的一張牌。」一向持親中共觀點的黃文歡，是越南前在東歐接受診治途中在喀投拔停留時變節的。

但他對外國記者表示，他在離開河內前，並沒有預先知會中共當局。

河內電台稱，從黃文[illegible]

[illegible]化大革命。」「黃文歡曾文章吹捧過以毛澤東江青爲首的四人幫，事實上，四人幫違害中共人民的罪行，已爲中共人民所唾棄和受全人類所譴責。」

黃民中（譯音）：一名五十一歲男子，曾因文章[illegible]

能源短缺通貨膨脹 蘇與東歐附庸經濟前景暗淡

【東京十日法新社電】日本「讀賣新聞」今天在社評中說，蘇俄與東歐各國經濟情況，看來「比前更爲暗淡」。

該報說，首先，世界性能源短缺及飛漲之石油價格，已使東歐國家的通貨膨脹火上加油，其次，從西方輸入之機器、設備、與技術，已使「入口膨脹」無從保證，第三，經濟不穩定，[illegible]

[illegible]家以前同屬「共產經濟合會」，會員國家步調一致。

該社論說：「目前的問題是蘇俄及東歐國家是否願意大大改變它們牢不可破之經濟體系，方作經濟交換政策有密切關係。」

該報又說：「這需要[illegible]中化之系統，進而克服當前劣勢。」它說：「各國領袖們亦可作另一項決定——並使用儲備金與死氣沉沉的經濟起死回生，此項選擇與它們的緩和政策及與西方國家關係等沉重下決定，可能使該國與[illegible]指出的是，在蘇俄國家裏面，高漲仍有很大發言力量，因此他們所作[illegible]」

不滿英提和平計劃 羅得西亞政府將籌伐鐵娘子

【索爾斯堡十日路透電】[illegible]

蘇最新式戰機 擾襲美國艦隊

【華盛頓十日法新社電】美國國防部消息人士在華盛頓透露，蘇俄戰機，包括最新式的「後燃式」轟炸機，上週在黑海對附近美國驅逐艦，作出超過三十次的模擬攻擊等。

消息人士說，美國駐地中海[illegible]

他們說，蘇俄機[illegible]「卡朗」和「花拉杏家」[illegible]

美國一官員說：「但他們對我們的艦隊沒有做出敵意的行動。」

999年期 東祥大厦 建至天面 快將入伙

九折特價

旺舖售四十三萬餘起

首期二成，十年付款

總代理：富輝企業有限公司 中環德成大厦504室 電話：5-221290、5-228905 [illegible]5-403747

現貨住宅/旺舖/停車場平售

即買即用・地點好・價錢平

首期二成・可分十年付款・月供樓價勝於交租

住宅		面積	售價
皇后大道中315-319號	利豐大厦	474呎 連天台365呎	$ 260,000
灣仔柯布連道9-13號	建利大厦	472呎 連平台374呎	$ 278,000
灣仔柯布連道9-13號	建利大厦	472呎	$ 267,300
灣仔柯布連道9-13號	建利大厦	441呎 連天台297呎	$ 292,600
柴灣道尾C.W.I.L.72地段	富城閣	529呎	$ 240,000
柴灣道尾C.W.I.L.72地段	富城閣	529呎 連天台357呎	$ 283,000
柴灣道尾C.W.I.L.72地段	富城閣	534呎 連天台514呎	$ 276,500
何文田山道10278地段	嘉輝臺	769呎	$ 565,000
亞皆老街98,98A-D號	富都大厦	524呎 連天台175呎	$ 358,000
太平道9號	富臨閣	530呎 連花園地1,200呎	$ 440,000
旺角西洋菜街61號	德發大厦	390呎	$ 232,000
旺角廣東道867-885號	祥發大厦	433呎 連平台1,089呎	$ 315,000
旺角廣東道867-885號	祥發大厦	400呎 連平台554呎	$ 255,000
油麻地塘尾道K.M.L.50號	順利大厦	557呎 連天台432呎	$ 360,000
旺舖			
灣仔柯布連道9-13號	建利大厦	667呎	$1,051,000
灣仔柯布連道9-13號	建利大厦	158呎	$ 670,000
北角英皇道39號	旺舖	1,050呎	$1,420,000
北角和富道38-48號	豐昌大厦	532呎 連天井302呎	$ 942,000
筲箕灣道374-380號	永興大樓	483呎	$1,200,000
太平道9號	富臨閣	561呎 連閣樓1,152呎	$1,500,000
新蒲崗五芳街26號	榮豐工業大厦	657呎	$ 416,000
深水埗基隆街37-47號	嘉利大厦	333呎 連閣樓1,594呎	$1,150,000
深水埗基隆街37-47號	嘉利大厦	508呎 連閣樓261呎	$ 747,000
深水埗基隆街37-47號	嘉利大厦	172呎	$ 593,000
深水埗大埔道37-39號	嘉都大厦	317呎	$ 740,000
深水埗福榮街6-12號	嘉榮大厦	950呎	$ 998,000
深水埗福榮街6-12號	嘉榮大厦	307呎	$ 615,000
油麻地德昌里1-9號	德喜大厦	241呎	$ 324,000
油麻地德昌里1-9號	德喜大厦	324呎	$ 425,000
停車場			
亞皆老街98,98A-D號	富都大厦	三層停車場（租面議）	$4,500,000

香港分銷處：北角英皇道193-203號「英皇中心」地庫12號舖位 電話：5-788462（假日照常）

九龍分銷處：尖沙咀加連威老道5-11號「利時商業大厦」地舖業務處（百樂酒店背後） 電話：3-692602（假日照常）

[illegible]

恒基兆業

香港友聯銀行有限公司 一九七九年度中期報告

香港友聯銀行董事會宣佈截至一九七九年六月卅日止之半年未經核數及未除稅項但已扣除各項準備金後之盈利爲HK$38,074,601.——

董事會議宣佈是年度中期股息每股港幣一角二分正，連同本年五月七送一之紅股計算在內，較諸去年同期增加百份之二十五。此中期息將於一九七九年九月七日（星期五）開始派發與一九七九年九月七日（星期五）在股東名冊上已登記之股東。

本銀行將由一九七九年八月廿四日（星期五）起至一九七九年九月七日（星期五）止，包括首尾兩日在內，暫停過戶。如欲過戶而得享上述股息者，須於一九七九年八月廿三日（星期四）下午四時之前將過戶表格連同有關股票交到本銀行股票登記處香港干諾道中210室鼎兵成會計師事務所股票登記處辦理過戶手續。

董事會並宣佈截至一九七九年六月卅日止之有關各項情形如下：

	1979 HK$	1978 HK$
未除稅項但已扣除各項準備金後之盈利爲	$38,074,601	$29,140,875
派發中期股息	$ 8,845,750	$ 7,095,029
經一九七九年五月七送一紅股調整後之每股盈利爲	$0.52	$0.45

如無特殊情況發生，董事會認爲本年下半年度之盈利將可持續。

承董事會命秘書 李裕榮謹啓

香港一九七九年八月十一日

旺角天利行有限公司 課本齊備

彌敦道新興大厦二樓商場③ 八八一七四三一四

新鴻基證券有限公司

中期報告書（一九七九年一月至六月）

半年業績

截至一九七九年六月三十日之六個月內，本集團未經審核之純利爲港幣三千七百一十萬元，較上年同期增加百分之五十。每股盈利由十三點二仙增至十七點一仙。資產總值爲十八億三千二百萬元，較上年底增加百分之四十四。

期內業務

新鴻基證券有限公司：黃金部表現最爲出色，由於期內市場對本公司現貨黃金買賣服務需求甚殷，成交及國際金融業務俱告顯著增加，佣金收益大增，新增發行之左面庄見金金條，亦深受歡迎。商品期貨買賣，增長迅速，佣金收入相應增加。但期內全球性之經濟並不穩定，香港利率飆升，香港股票、美國股票、日本股票等經紀業務，雖然在市場所佔比率續有進展，但佣金收益則因市場成交退縮而減少。本公司爲使服務更爲完善，分別在油麻地及元朗開設分行，業務已順利展開。

新鴻基財務有限公司：期內業務進展甚佳，客戶存款劇增，本年首六個月，新鴻基財務及其附屬公司除稅後綜合純利達一千七百一十萬元，比去年同期增加百分之四十九，總資產則比上年底增加百分之四十四，達十二億一千九百萬元。期內繼續加強對客戶服務，本年四月，再增設觀塘及元朗分行。

新鴻基國際有限公司：期內業務穩定。公司顧問部曾以顧問身份，處理一宗香港上市公司之收購，並包銷若干新發行股票，及擴大參與組合貸款活動。國際債券部於上半年後期，在第一及第二債券市場均甚活躍。投資管理部亦有顯著增長，表現良好。

新鴻基保險有限公司：期內更積極推動業務，保費收益與上年同期相比，大幅上升。本年內增設之團體人壽保險服務，將令公司增長再進一步。期內曾宣佈法國通用保險集團已收購本公司百分之十四點五之權益，預料此新聯營對今後發展極有幫助。

近期發展

改組建議：本集團於本年七月十日宣佈，將向股東提出改組建議，倘獲通過，將會產生一個以新鴻基財務有限公司爲首之財務集團，經營財務、商人銀行及保險服務。其他原有業務，則由以新鴻基證券有限公司爲首之集團繼續經營。各項細則現正在擬訂中，有關文件擬於本年十月寄交股東。

海富中心第二座：爲配合上述改組計劃，本集團已於本年七月出售海富中心第二座之十六層樓面。

展望

近期世界經濟普遍放緩，油價亦升更提高經濟衰退之可能，下半年前景仍欠明朗。雖然如此，本集團業務根基穩固，上述之改組建議，亦將使經營效能更充份發揮。如無不可預測事故發生，本人深信在開業之第十週年，將再創業績新紀錄。

主席 馮景禧

一九七九年八月十日

新鴻基證券有限公司

派發中期息啓事

董事會宣佈派發中期股息每股八點五仙，給予在一九七九年九月三日已登記在股東名冊的股東。股東如未有將股票過戶，須於一九七九年八月廿五日前，將有關股票連同過戶表格，送交本公司過戶處過戶，以便享有此項股息。本公司由一九七九年八月廿八日至九月三日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

承董事會命 秘書 李幹成 謹啓

一九七九年八月十日

海上力量已經轉弱 西方備受共黨威脅
專家指是美國政策矛盾所致

【倫敦十日美聯社電】前英國海軍情報局副主管麥奇爾稱：西方放棄了海上力量此招牌，結果現受共黨威脅的危險。

他在為權威性的「珍氏戰艦」年鑑寫前言時，特別抨擊美國，該書的第八十二期在週二日出版。

現年五十二歲的麥奇在一九七二年起便參加該年刊的編輯工作，他寫道：很多非共黨國家的優柔寡斷與錯誤計算，造成沒有足夠的船隻監視蘇俄艦隊。

西方領導人放棄了海上安全的盾牌，使他們的地位轉弱，他們朝現在的方向前進，終有一天會遭受蘇俄的威脅。

威脅的結果，是失去原料來源與市場，並使那些未有足夠力量維護本身安全的友邦失去自由。

他繼續說：在美國，此種形勢的形成看來是由決策不團結所致，國會與政府對五角大廈提供的專業性意見意見不一，使海軍部的計劃不止懸而不決，且上述兩方面的觀點還不斷的改變，上述兩方面應建立一項長遠的戰略與安全政策基礎。

他在序言中稱：美國海軍現時擁有五百三十五艘活躍的戰艦，但因為企圖削減國防經費，在本世紀末，它可能只有四百艘以下。這將使美國在艦隻數字平衡上，位於美國與其他西方國家之下。

因為不斷上升的進口需求，特別在原料方面，來源的自由與原料在海上運送時不受干擾是最重要的，美國海軍如配備足夠，維持上述情況勝任有餘。

特務身份被記者揭露 俄駐紐大使秘書 藉度假離境暫避

【威靈頓十日合衆國際社電】蘇俄大使館一等秘書米斯育茲高被一名新聞記者作家指稱他是間諜後，計劃在本月較後離開該國作一個月渡假。

威靈頓記者柏加在其快將出版的書中，稱米斯育茲高是克姆林宮最高間諜局的特務，並預測該名一等秘書「因為泄露身份」將離開紐西蘭，他寫的書內容是有關紐西蘭的保安情報局。

柏加週五日稱，該名官員迅速離境是蘇俄國家安全委員會委員特務的一貫作風，他說，如該名官員重返紐西蘭，他將感非常驚奇。

該大使館的情報主任米斯育茲高當在一次電視訪問中被問及他是否一名特務時，他並未有直接回答。

他說：「有些問題是不能回答的，就像此問題一般。你是呆子嗎？」

「無論你答什麼，人們都針對你。」米斯育茲高稱，他將在約兩週內離境，在十月二日返回紐西蘭。

社論 美國應多收容滯港越南難民

一個美國衆議院議員九人代表團，由團長卡爵尼率領，剛於去週末來港訪問難民等事務完畢，離港前往東南亞，再赴河內，親與越共頭目商談，雖因其中議員的言論被河內認為有損其名譽，倘一度遭越共政府拒絕入境，但經過越共詳細的考慮，終又允許，現已首途！

這個美衆院議員代表團離港不足一週，而另一個美國國會代表團又於星期三日到港訪問。這個國會代表團似乎組織比較龐大而複雜些，除了以考察、調查越南難民資料為主要任務外，還涉及有關販毒和援款的問題，調查在越南失踪的美軍情況。所以它的行程範圍更為廣泛，將包括東南亞、河內、伊斯坦堡和莫斯科等地，率領的團長是民主黨參議員和夫。從美國國會議員團到東南亞、河內訪問的頻密，對流落各地難民視察的深入，相信美國對困擾亞洲以至世界的難民問題，確屬十分關注，而對越南的政治真正動向和與蘇俄的真正關係，亦亟欲明瞭。

這些美國國會代表團所負的其他任務，我們姑且不談，祇就它們對香港救濟難民工作的觀感，作一論述。幾乎所有美國國會議員前往北啓德難民營等處訪問時，所得的印象都是極為良好的。先一次衆議院議員代表團團長卡爵尼綜合各議員的意見說：此次在北啓德難民營看到難民的居住環境雖然擠迫，但港府能夠一下子收容六萬多名難民，實屬難能可貴。而港府不畏艱難，始終保持人道主義立場，是受國際間所讚許，而且也受難民所感激，可以從難民喜悅的眼光中清楚的看得出來。和夫議員所率領的代表團在昨日的記者招待會上，團長和夫亦說：他們參觀過難民營，獲得甚多的體驗。他們衷心讚賞港府給予越南難民的良好待遇。香港就難民事件上，已付出多於其本身所應該付出者」。這都是公正的評語，沒有一點溢美之詞。

不過，我們收容救濟難民的工作，負著沉重的擔子，透不過氣來，并不是為了博取他人的讚賞，而是希望他人協助共同解決這個困難。在國際難民會議中，香港已得不到公平的收容名額分配，即使香港完全堅守人道主義的立場，來者不拒的盡量收容，收容後又妥善的予以安頓，予以工作，使生活和精神都獲得寄托；但國際難民會議的安置分配上，滯留本港的六萬七千名難民中，獲得移居別國配額的，僅有二萬名，而且大部份是在美國收容名額之下，若與其他東南亞國家安置名額相比，實在太不公平了。因此為今之計，祇有自行呼籲，爭取同情和協助。

美國規定本年內要收容越南難民二十萬人，是收容中南半島難民最多的國家，又承諾撥款二億美元，亦是為救濟難民而撥款最多的國家。現美國的政府首要、國會議員，都紛紛抵港，親自觀察到本港收容難民的實況，乃完全本於同情和人道之心，勉力而行此義舉，正符合美國的主張。他們亦知道本港面積之小，居住環境的狹隘，力量的微薄，行此義舉，已困難重重，筋疲力竭，當能接受港府和市民的呼籲，代為協助解決。或在已定的二十萬收容名額內，多撥二萬名指定收容滯留香港的難民；其次，則盡可能會同聯合國難民公署分配若干救濟款項，以維持滯港難民的生活，而減輕本港的負擔。惟二者之中，仍以移送別國安置最為急要。美國議員諸公在港時都同意此項說法，表示將向國會、向卡特總統作出報告，尋求解決，深望能設法早日實踐諾言。

救濟、收容中南半島的難民，當然不能完全推之於美國身上，仍有許多國家需要和應該收容難民的。如那些議員指出的，西德最缺乏勞工，但卻不允收容難民；南美洲國家地大物博，出產豐富，而人口稀少，正可以大量收容難民，協助開發，亦未見有提出收容建議，可謂百思不得其解。我們亟須多方促請各國廣大的支持，盡量的收容，而且再透過美國國會議員團往訪河內的關係，認真觀察越南停止輸出難民的誠意，迫使履行有秩序、有約定的移民計劃，作了正本清源之計，以免當年減少了的難民潮又再度重現。大蓋河內急圖與美國恢復外交正常關係，謀求援助，或有此種動機，則對解決難民問題是具有相當作用的。

美聯邦調查局麻煩多 機密情報頻外漏 一日三特警被殺

【華盛頓九日合衆國際社電】三名聯邦調查局人員星期四被槍殺，成為該組織成立七十一年以來一天之內最嚴重的暴力事件。

聯邦調查局發言人米拿說：「這是聯邦調查局有史以來第一次在同一天內有三名人員被殺。」

其中一人在加州的聯邦調查局辦公室被一名社會工作者所殺，此人其後自殺。這位社會工作者因牽涉一件數千美元的案件被調查。

另一人因企圖在克利夫蘭拘捕一名逃犯時被殺。逃犯在殺人後逃去。

【華盛頓九日法新社電】白宮發言人鮑維爾宣佈，卡特政府今日要求聯邦調查局調查參議院草擬的五個外國情報機構在美國活動報告如何會洩漏予華盛頓郵報事件。

該份機密報告是由參院外務委員會調查小組作出。

據今日在華盛頓郵報刊登的一篇報導，調查小組發現伊朗（伊朗王仍執政時）、菲律賓、台灣、智利及南斯拉夫在美國境內從事阻止敵對者活動的工作。

三K黨遊行：一批三K黨徒週四發動一次五十哩路程的「白人權利」遊行，他們正取道阿拉巴馬州塞爾馬市的柏塔斯橋，操向蒙哥馬利。黑人在一九六五年爭取投票權時，曾在該道橋上遭受暴力襲擊。

怒海獲救：在南中國海新加坡附近海面，一名曾任美國政府僱員的越南難民范洪明（譯音）正由繩梯爬上一艘美艦的甲板，同行的還有四十五名難民。

與越洽談建交 美已斷然否認 直言不滿河內醜行

【華盛頓九日路透社電】美國今天否認越南的聲稱，兩國正秘密討論建立正常化關係。

助理國務卿賀布祿克在一份聲明中說：自去年秋季以來，未曾就兩國關係正常化進行任何方式的談判。

賀布祿克是對越南外務秘書長阮遠志較早時在河內的聲明作出反應，他對記者說：兩國同意在六月恢復關係正常化的談判。

美國高級亞洲事務官員，賀布祿克說：美國不願意討論正常的聯繫，因為河內對待人民的手段及對鄰邦的行為。

賀布祿克說：「一如我們過去所說，越南對待鄰邦的行為及對待本國人民的政策，結果出現大量的難民，因此是不可能令兩國繼續討論關係正常化的。」

「我們已清楚地向國際及越南當局表明立場。」

他又說：「不管怎樣，關係正常化的談判已在進行中的說法是不正確的。」

平均享壽增長福利堪虞 日本退休年齡 擬延長至六十

【東京十日美聯社電】日本勞動省本週促請私人機構修改已實行半世紀的退休制度，該制度現正威脅數以百萬名年老工人的生計。

勞動省在其五年的僱用計劃中，促請私人機構在一九八五年把強制性的退休年齡延長至六十歲，以適應經濟及社會需要與一個迅速老去的勞工人口。

去年，日本機構中百份之四十一點三的員工退休年齡是五十五歲，有百份之三十三點七已把退休年齡延長至六十歲，其餘的差不多全部的員工退休年齡都是在這兩個數字間。

在美國，退休年齡現在是七十歲。日本此退休制度是自一九二零年代沿用至今的，那時日本人平均的年齡是四十五歲，五十五歲此退休年齡是合理的。但日本人現在很多都活至七十歲以上，而在一九八五年，勞工人口的百分之十八點四將超過五十五歲。

政府退休金要至六十歲才有資格領取，現在很多人經過退休年齡後，迫著要做一些較費力及工資較低的工作以維持家庭。最近一個全國性調查發現，三分之二的人對退休後的經濟感到關注。

中共連篇怪論 愛情與木炭野馬逐一比較 青年戀愛小心

【北平十日法新社電】「北京日報」本週警告每一個戀人說，最近在中國大陸重現的「愛情」，應有嚴格的限制。

該報埋怨人民「過份熱衷於月下喁喁細語」，同時，他們必遭到危險的陰暗成果。

該篇評論說，他們如果不能控制感情，他們的志氣、他們的力量、他們的寶貴生命，會全部被愛情「淹沒」。

這份中共「官方」報章，以不尋常的抒情筆調，將愛情與木炭、野馬和洶湧湖的波浪，逐一比較。它表示木炭「一旦燃點起來，必須予以冷卻，使它不要燒到心臟」，又說，脫韁的野馬，必須「馴服下來」，同時，縱有洶湧湖的波浪，也必須受堤壩的阻擋。

作者痛惜「一日不見對方的戀人，在工作和學習上，態度散慢」。

他要求年青人，在「革命的目標」下，努力學習和工作，將「愛情放在應放的地方」。

美兩戰機分墮毀 二駕駛員均無碍 猶州及西德村莊未釀巨災

【猶他九日路透社電】一架F—十六型戰機在降落希爾空軍基地時撞毀，但這架單座位機上的機師則逃脫，只受輕傷。

在華府，空軍部表示，這是F—十六型飛機首次失事，此類飛機是總動力公司製造的高性能戰鬥機。

【西德羅布蘇根九日法新社電】一架美國「幽靈」戰鬥機，今日在此處北部一小村莊下墜撞毀四十餘間屋宇，使到十四名村民受傷，但兩名飛行員按動彈射座位彈出機外跳傘逃生，沒有受傷。

該機在萊巴克—泰力斯漢勒附近村莊撞毀，被燒傷及震驚者接受治療，但據說傷者的情況並不嚴重。

懷孕不吸煙 有助肚裏嬰

【倫敦十日路透社電】那些待產母親而又不能遵照醫生建議在懷孕期停止吸煙，今日被敦促起碼在嬰兒出生前四十八小時停止吸煙。

一組英國醫生稱，他們已發現在停吸煙二日後，一位母親體內供給嬰孩的血液內的氧氣成份增加百份之八。

類似之一個提升可能對出生時有困難的嬰孩特別重要。出生時缺乏氧氣可導致永久腦部損害。

該組於一段刊登在英國醫學雜誌上提出他們以三十二名吸煙及非吸煙母親所作的實驗結果。

佳士拿面臨倒閉 美政府考慮支持 使廿五萬工人不致失業

【華盛頓十日路透社電】美國政府已同意考慮支持垂死掙扎中的佳士拿企業，但可能不能付出該公司所需的數十億美元款項。

財政局長米勒稱政府正考慮協助佳士拿，使該公司二十五萬員工不致失業，得以維持強大及有競爭能力的國家汽車工業。

米勒昨日稱協助方式很可能會透過保證貸款予該公司。

該公司總裁加度對該項協助表示歡迎。名列美國第十大工業僱主的佳士拿，在最近一季據報損失了二億七百萬美元。

蘇俄面對油荒 今冬勢又捱凍

【莫斯科十日法新社電】莫斯科市共波斯維夫今日透過真理報稱，俄共首都的日常生活在今年特別嚴寒的冬季出現紊亂，是由於莫斯科某些服務不足所致。

獄中充判官再殺人 殺人犯難逃坐電椅

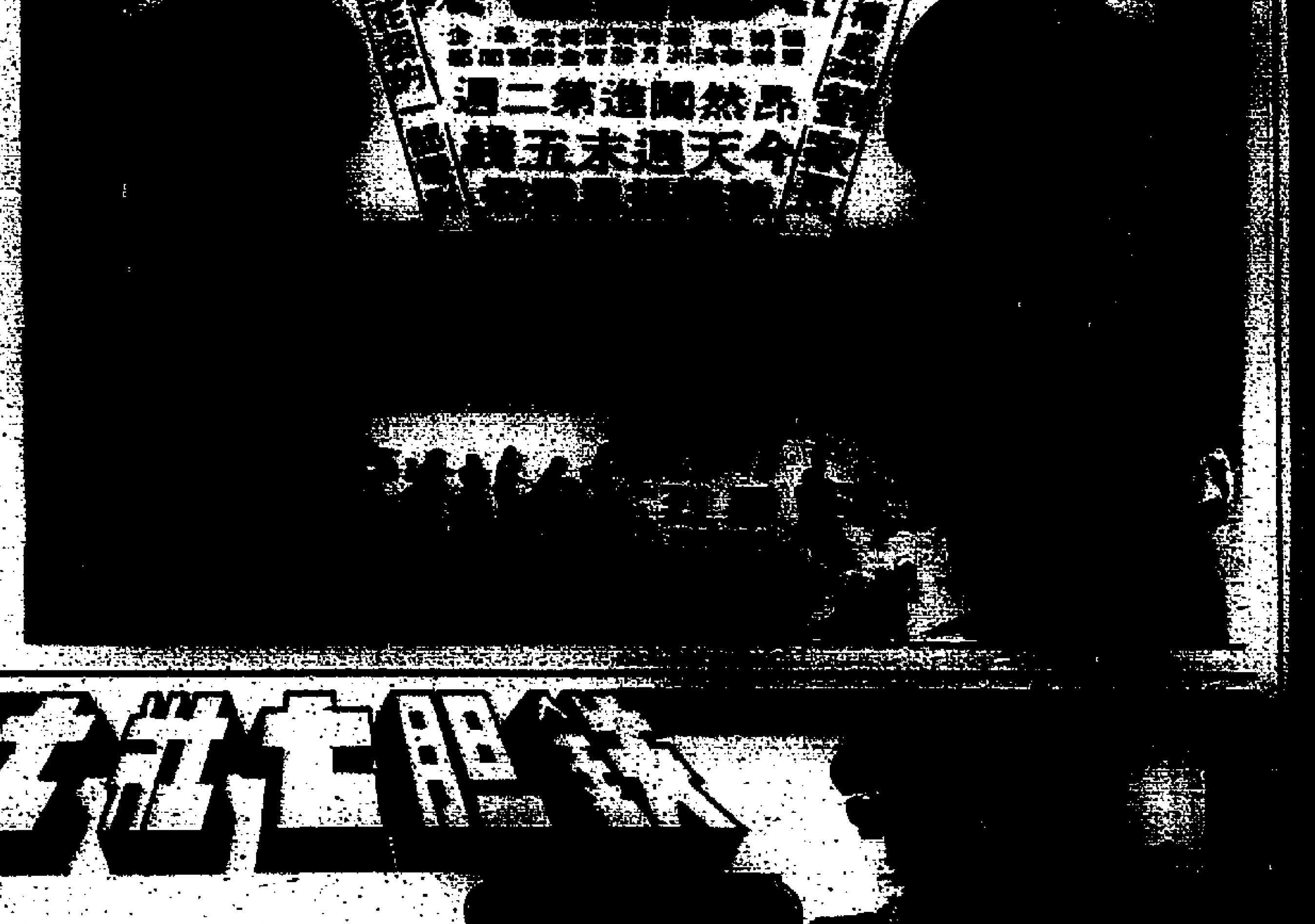
【賓夕凡尼亞州哈里斯堡九日法新社電】一名犯謀殺罪判終身監禁的卅五歲前學院教師卡拉貫，因在獄中主持一次「法庭」，對另一因犯處以私刑，已於今日在此間被判電椅死刑。

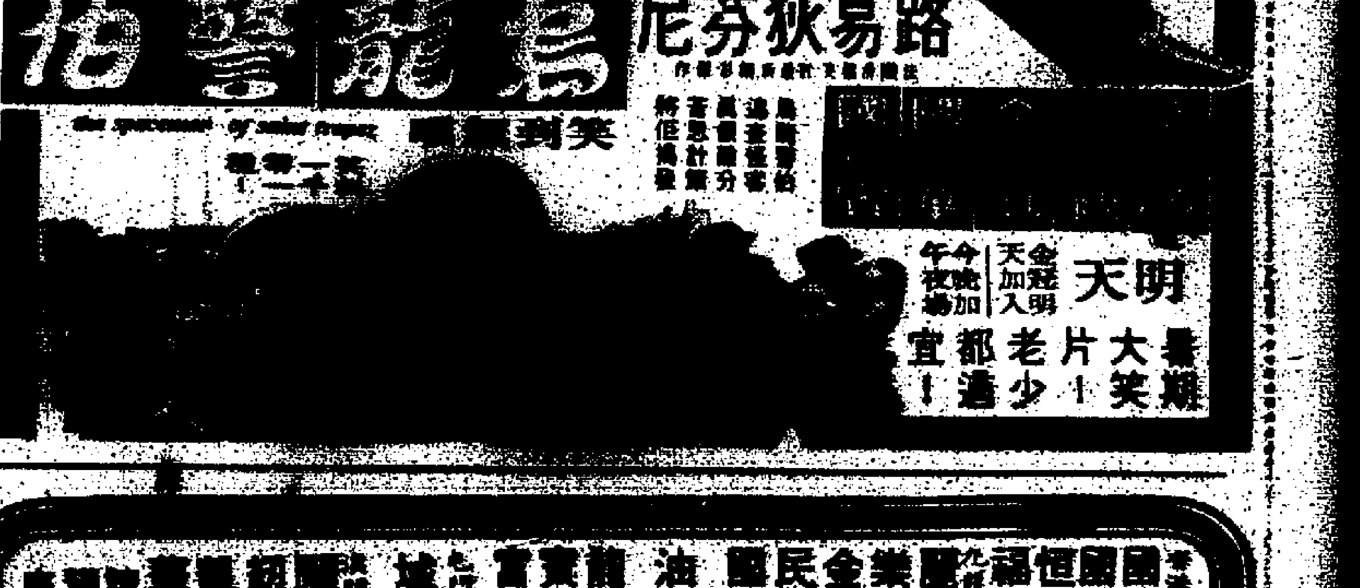
卡拉貫被控在獄中一次「審訊」中充當法官，裁判另一名廿二歲的犯人杜烈爾，並與其他囚犯合力將他吊死。

卡拉貫在此間接受審訊時，要求陪審團讓他入獄前的「傑出成就」。他在一九七八年謀殺一名疑與其妻有染的男子，被判終身監禁。

他對陪審團說，其妻不貞，令他在精神上飽受刑罰，但「我是不要進精神病院」。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八





追求異性講究時裝 高中學生無心向學
日本教師大感頭痛

【東京十日美聯社電】一項調查顯示，高中學生只對異性、流行音樂或時裝有興趣，教師們難以使他們集中精神上課。

科學院調查主任南種週五日在一次電話訪問中稱，有一個時期，高中學生只關心他們進入高等學府的前途問題，那時學校管理簡單得多，該隸屬大阪區教育委員會的調查部進行了一次為期三年，研究高中學生心態的調查。

南種稱，在大阪，百份之九十四的學生進入高中，比國家訂下的標準高一點，在一九六零年代，該比率只有百份之五十。日本的高中教育並非強迫性。

調查研究了三千九百名一年級學生與四百二十九名三年級學生，發現只有百份之四十二對學校功課感興趣。

該名研究主任說，有相同的人數對「明日的天氣」、「外國事件」與「壘球」感興趣。

無論如何，超過百份之七十對電視節目、時裝、朋友或異性、性知識與流行音樂感興趣。

該調查顯示：希望退學的人數並不多。

他補充說，調查又發現，逗留在班房上課的學生有些已放棄功課，只是感到應該上學，他補充說，我們稱這類為「退休的適應」。

南種稱，這種例外情況使教師們極難應付，他說，有些學生喜歡較深的功課，但其他的則不喜歡。

他又說，調查顯示大部份家長都不明白孩子學的是什麼，因此他們的管教十分不足。

他補充說，母親們比父親們較關心孩子的教育問題。

愛德華迄未表態 擁甘潮日益壯大
卡特白宮寶座受威脅

【華盛頓十日美聯社電】近日來推舉參議員愛德華甘迺迪競選的熱潮日趨激烈，據愛德華的友人和支持者說，愛德華甘迺迪可能會斷然制止。

日前，全國均已興起擁護甘迺迪的運動。該位麻省民主黨參議員表示，他自己並沒有助長或遏止此種勢力。

觀察家認為，甘氏的緘默，有助於擁戴卡特組織的成長。

一九七四年，甘迺迪宣佈不會參加七六年的競選，避開了人們的注意力。但他今年卻沒有發表過類似的聲明，他曾表示有意支持卡特總統再度競選，但有人懷疑，此語是否可信。

近日來的進展如下：

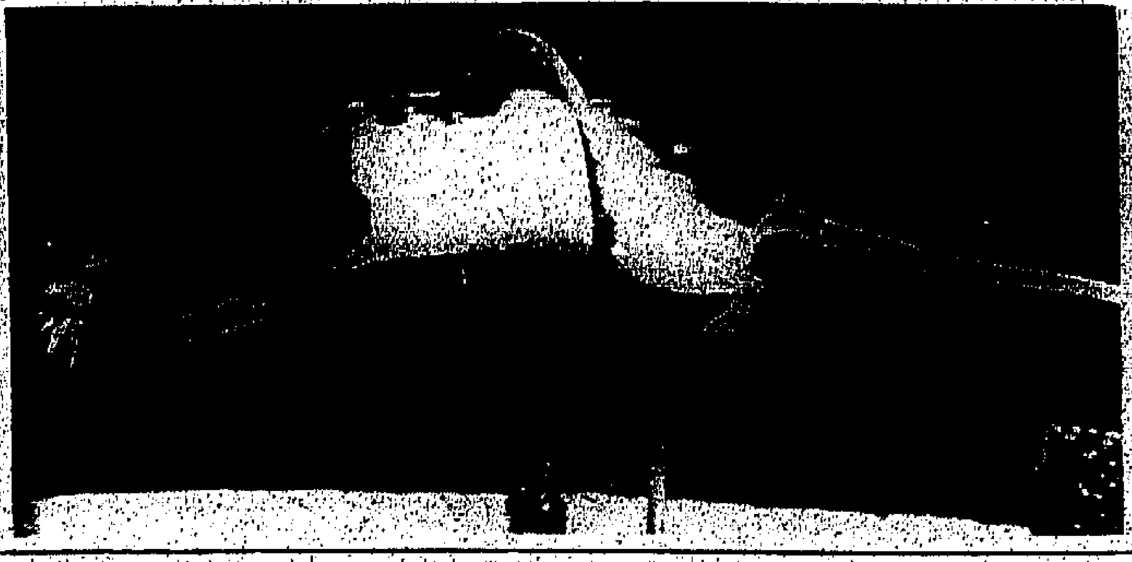
在一次關於麻省初選的論爭中，甘迺迪的支持者贏了一仗，爭取到三月四日舉行，擁卡特派本想延至四月的。

羅得島州民主黨眾議員比爾德宣稱，他會參加彼州在六月份的初選，而將所得選票撥給甘迺迪。麻省民主黨參議員朗格斯和新罕布夏州民主黨員德堅亦曾表示可能會同樣做。

在賓夕凡尼亞州和艾奧華州，擁護甘迺迪的團體開始為全國性的甘迺迪助選運動籌款。

在佛羅里達州，甘迺迪的支持者展開大型運動，爭取在十一月份州民主黨大會上，舉行一次測驗民意的模擬投票，那可能是卡特和甘迺迪在國內首次直接一決雌雄的投票。

南達科達州民主黨員麥高雲在一次演說中呼籲甘迺迪競選前兩天，華盛頓州民主黨員傑克遜亦曾預測甘迺迪會成為民主黨總統候選人。根據電視台在週四公佈的一次民意調查結果，接受調查的半數選民，都相信卡特不能連任。



老鼠演馬戲：從前在巴塞爾市馴練獅子老虎的馴獸師古高文，現已改行搞老鼠馬戲班。他最近在瑞士首都伯爾尼演出：圖中所見，老鼠明星「蘇絲」正表演跳環技術。

變性成功：李察絲（圖示）週四在美國印第安納波里公開土地網球錦標賽中，以七比五、六比一擊敗第四種籽球員露絲斯，進入準決賽，將於週五與第一種籽球員萊依迪比賽，四十四歲的李察絲，在參加此項女子單打賽前，曾施變性手術。

流浪漢自建家園 墓地下別有洞天
偷來大批傢俬陳設完備

【比利時根特十日美聯社電】警方星期四稱，一名智力遲鈍流浪者，已招認他住在一所地下家族墳墓，那裏三個房間是用偷來的傢俬及設備所裝飾。

一名在這個比利時西部城鎮之警方發言人稱：「這人所作所為令人莫名其妙。」

該「住宅」是在這星期當鄰近工人打開墓穴準備葬禮時所發現。

警方發言人稱，當工人移開沉重之大理石墓碑時，他們發現該墓穴被轉變為住宅單位，包括一張床及一個爐台，睡床放在棺木上。裏面同時有一具衣車，一具電熨斗，一個收音機，一架洗碗機，一個咖啡機，一些唱片，一支長槍及腐臭食物。其中一名墳場工人，被墓穴內之壞食物臭氣燻至昏迷，需要送往醫院救治。

警方稱，他們查問四十七歲「路爾斯」，他是本區一名著名流浪漢，於一九七七年被捕，而最近不時作出偷竊及正接受心理輔導。他承認他在被捕前住在墓穴內。該發言人沒有說出該男子住在那裏多久。

警方稱路爾斯將分隔三個墓穴的隔牆鑿穿而將它們連結起來。他在掩蓋石下放置滑輪，使他進入或離開時可以將它推向一邊。

警方稱，電力供應由一放置穴外的一個汽車電池供應。

泊橫須賀基地大修 美航艦中途島號
大火一死十七傷

【東京十日合眾國際社電】美國海軍發言人週五說，在美國航空母艦「中途島」號發生的火警，引致一名日本人喪命及十七人受傷。

公共事務主任威里說：「火警於週四本地時間十七點二十分發生，起因疑是一個乙炔罐洩漏。」他說，「中途島」號當時已在東京以南六十公里的橫須賀海軍基地大修。

他又說：「死者是一名工人，他在企圖逃離火場時被困在電機及滅火喉間而遭焚死。死者名字暫時未被發表，等候通知其親人。」

日本報章報導，火警發生於艦上一個冷氣系統的儲存庫，蔓延至整個船艙。

中共私自委主教 梵蒂岡指為非法

【梵蒂岡十日美聯社電】因為未經教廷批准，教廷週五日聲稱，北平中共教會「愛國天主教徒」委任的一名主教為「不合法」，無論如何，梵蒂岡解釋說：它此一決定是基於一條世界適用的教條，該教條規定祇有教宗才有權委任主教，該行動並非針對北平政府。

美權威醫學月刊警告
醫生酗酒嚴重 多數拒絕治療

【倫敦十一日路透社電】英國醫學月刊今天說，太多醫生吸過量的酒。

它說，醫生看來通常很容易成為酒徒，這種情形影響到很多國家。

該本權威性月刊稱，他們是很差的病人，需要強迫才接受治療，該刊物促請醫學界人士注意該特別的問題。

它說，一項調查發現，約一萬六千三百名至二萬二千名美國醫生在他們事業的某階段內都曾倚賴酒類。

英格蘭與威爾斯的醫生，死於肝硬化的人數估普通人三點五。

該刊物謂，酗酒的醫生們有時為自己治療，但時常卻變成倚賴藥物。

在醫院內，他們難於應付，並時常不願接受治療。

該本英國醫學雜誌稱，這些醫生最後情緒低落，自殺是常見的情形。

該文章並沒有解釋為何醫生們會酗酒。

不定時與長時間的工作時常受到批評，不斷保持警覺所產生的壓力亦時常是埋怨的對象。

南極零下水域 發現稀有魚類
銀色魚鱗閃閃生光

【莫斯科十日法新社電】「莫斯科電台」今日報導稱，蘇俄科學家已發現一種稀有的魚類，牠們生活在南極洲的零下水域裡。

它表示，這種魚類寧願生活在攝氏零下一點八度的淡水中，而不再愛海水。

蘇俄太平洋艦隊中的「德蘇金教授號」將這種魚類的樣本帶返海參威。蘇俄科學家名之為「銀」，因為它生有銀色的魚鱗。

印試射火箭失敗
五分鐘墮印度洋

【新德里十日路透社電】印度今天首次發射一枚四級火箭，但太空官員謂，是次試驗性飛行只部分成功。

印度通訊社報導，發射後僅五分十五秒，第四級與有效負荷衝落印度洋，火箭從斯里島射出，該島位於印度東岸對開之孟加拉灣。

該社引述太空中心一份新聞稿謂，該十七噸重SLV三型火箭的第二級操作不正常，而專家正設法找出原因。

預料已燒毀之各層，將落在二千五百公哩（一千五百哩）外之印度洋上，而第四級與有效負荷應進入軌道，但他們卻在距斯里島五百公里（三百一十哩）的孟加拉灣上。

英新戰機出廠：在英國蘭卡斯特的草頓一個機場，價值九百萬元的旋風F二型空防戰鬥機原型首次被拖出機廠。該架比音速快一倍的戰機，在一九八四至八五年間使用時將會裝上皇家空軍的新飛彈、短程飛彈與快速發射的廿七毫米毛瑟式機關炮。

我北美事務協調會 發生爆炸幸無傷人
計時炸彈暗藏天花板

【紐約九日中央社電】北美事務協調委員會紐約辦事處今天上午爆發了一枚定時炸彈，幸無人受傷。

警方說，到目前為止，他們尚未發現這次暴力事件的來龍去脈，聯邦調查局的辦事人員和十多位警官正在現場收集證物。

警方說，這枚定時炸彈放置在北美事務協調委員會紐約辦事處通往洗手間過道的天花板上。炸彈於上午十一時爆炸，把天花板炸了一個三英尺的洞。爆炸當時幸無人在附近。

市警局偵察組警官法伊說，從爆炸殘留碎片研判，這枚炸彈是「自發裝置」的。他說，爆炸裝置長、寬各為一英寸，高四英寸，極容易隱藏和放置在天花板上。

他告訴中央社記者說：「我還沒有查出有關這件暴力事件的動機的任何線索。現場無人出面自認為這次事件的肇事者。」

二十多名安全人員正在現場工作，幾家廣播電視台和報紙的記者曾到現場採訪。

北美事務協調委員會紐約辦事處處長鄧權昌曾接受聯邦調查局辦案人員的訪問，探求這次暴力事件的可能原因。鄧權昌告訴辦案人員說，儘管很難猜測犯罪份子究竟是誰，但有一件事應列入考慮，那就是有些激烈份子有意對他的辦事處滋事。

煉製燃料新法頻面世
乳清可製電油 豆殼煉成酒精

【惠靈頓十日法新社電】一名澳洲化學工程教授莫里洛斯稱，牛乳清可以用來製造電油。

一家高等學院的教授莫里洛斯稱，牛奶分隔後餘下的一種無用的乳清能用以製造亞甲基氣體，把該種氣體加工成為電油，所需成本是每公升廿五至三十仙。

他說，如政府不徵收稅項，該計劃是可行的。

他說，一家清加工工廠，每日可以生產一千五百噸電油。

【巴西尼亞九日法新社電】巴西可可豆專處今日稱，該國可能即將開始生產由可可豆殼煉製成的酒精為固料燃劑。

它指出一間名為薩治畢的美地利公司之代表，預料會在巴西東北部巴伊亞港，為一間工廠進行可行的研究，利用二百五十萬噸可可豆殼。直到目前，那大批的豆殼仍被人視為廢物拋掉。

利用海洋熱力發電 十年後較石油廉宜
美將在夏威夷建海洋發電廠

【麻省波士頓十日美聯社電】聯邦能源官員們稱，在十至二十年後，石油價格之高使到溫暖地區使用海熱發電比使用石油更廉宜。

夏威夷與波多黎各的海水溫度最高，它們現在仍以石油發電，他們稱，在十年後，利用海水發電應該會較經濟。

聯邦能源部海洋技術發展部主管哥力克週四日在一個由美國化學協會贊助的會議中，概要敘述海熱使用的前景。

哥力克稱，海洋熱力能源看來能與石油發電競爭。

他說，聯邦政府計劃在一九八零年代在夏威夷興建一所海洋發電廠。

在現時考慮中的大部份計劃內，工程師將使用溫暖的海水替低沸點的氨加熱造蒸氣，蒸氣轉動電渦輪，而在地下深處的冰水使氣冷卻。

發電的駁船將停泊在離岸一百五十公里遠，電力以電纜傳送到陸上，一名專家預測，在二零一五年，石油發電每千瓦小時的成本為八點零三仙，而海熱發電只需一點三七仙。

孤獨處女老死寓所
四百萬鎊遺產 全部捐作善舉

【倫敦十日美聯社電】（天下事）英國一名六十六歲老處女遺下四百萬鎊（八百八十萬美元），其遺囑聲明全部捐與慈善機構，她生前一個人獨自住在一間兩個房的寓所內。

艾逕華頓於三月死去。生前承受家庭水泵權生意（其後發展為七十多聯營）贏來的一大筆錢。

一名鄰居週四謂：「她從未暗示過自己擁有數百萬財產。」

依遺囑謂，遺產除小部分遺贈親友外，其餘將交與軍隊慈善機關及皇家外科醫師學院。

皮膚敏感羣醫束手
男子怕妻秀髮 終於鬧到離婚

【西德杜塞社夫十日法新社電】皮膚病專家發現，此間一名男子由於對其妻子的紅色頭髮過分敏感，他見了之後，皮膚就會立即出現皮疹膿疤。

忠於丈夫的妻子途忍痛剪去秀髮，無奈它們生得太快，使丈夫的皮膚飽受苦，所以他受了四年之痛後，在多名醫生勸告下與妻子離婚。

恐引起雷亂
美已下令檢驗生蠔

【紐州達拉斯十日路透社電】美國科學家現正調查生蠔是否會造成雷亂。

美國食物及藥物管制局一官員在達拉斯說，聯邦政府六個實驗室正作各項試驗，看看墨西哥灣數百萬美元蠔田是否就是去年秒路易西安那州雷亂的根源。

當時有七名路易西安那州居民惠上雷亂，這是美國近五十年來的首次。

今天盛大映

歐洲「淫魔」公司「劫」核突「瘋狗症」恐怖「大導」巨片 演：

大衛 告連堡 ·最新傑作·

影史上最恐怖故事
影史上最核突電影

純潔兒童 猙獰面目 鬼魂附身 嚇怕大人 一屋鬼仔 口吐鬼物 生吞血胎

怪異故事 恐怖形象 血腥電影 認真攝影 特技音響 撞擊神經 兒童不宜

奧利化·烈 女主角 莎曼蒂·愛嘉 聯合主演

今晚十點半優先獻映

文門！ 武門！ 慾門！

大爆內幕！ 大爆情史！ 大爆醜聞!!!

陰柔片：刺激、精采、過癮、養眼、好笑、

名流浪女夠羌妹

編導 呂奇

艾蒂 伊莉莎 凌黛 梁韻思 邵音音 金妮 唐林 林洋洋

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

金市上漲餘波仍然未退

金價再升四十餘元已迫近歷史最高價

美元走勢反覆日元則微升

【本報訊】本港金市承前市漲勢之餘波，昨日再度升四十多元，再本週五個交易日之中，九九金已漲百多元，目前距離歷史高價一九〇四．五僅差五十多元，昨市走勢反覆中仍偏穩。

據新鴻基梁先生則認為近期雖然無特殊新聞刺激，但市勢見步覆上揚，在一輪急跌後，買家已復信心，後市反覆中仍偏好。

利昌金號吳先生分析近期港金活躍，外資在港金市日趨重勁，交投暢旺。

五洲集團梁先生對美元及西歐貨幣與及石油價格未穩定之前，金市仍後拔升。

百利達投資集團崔玑朗先生指出近期在人心對貨幣失信心之際，其他除黃金之外，白銀、黃銅等均為買家之垂青，不過在西歐黃金現貨在升至每安士三百美元似稍有阻力，倘能衝破三百美元關，港金再上新高價亦不難。

本港金市，前市尾盤為一八〇七．六，昨日開市報一八五四．〇，最高成一八五八．五，最低成一八四三．二，收市價一八四三．二，息價前去息五．四三，上牌現貨交收共二十三百兩，公價定一八五〇．〇。下午開市報一八四一．五，最高成一八五二．五，最低成一八四〇．〇，收市價一八五〇．五。終日波幅為一八．五元，收市價比前市升四三．八元。

美鈔反覆，大鈔報五．一五五，普鈔報五．一五〇。美電最高成五．一六六，最低成五．一五二。通天單最高成五．一五三，最低成五．一四五。

日元微升，大紙報五．一五三，普鈔報五．一四五。新台幣報二三六．〇，西德馬克報二八一．〇，法國法郎報一二〇．五〇，瑞士法郎報三一〇．五〇。

過四外匯行情，金價方面：倫敦報二九七．一〇美元（升八．一美元），瑞士入價報二九六．七五美元（升八．〇美元）。巴黎報三一二．二八美元（升六．五二美元），加拿大期貨報三〇五．〇美元（升七．三美元）。美國紐約報三〇九．五〇美元（升六．四美元）。英鎊方面：倫敦轉匯報二．二三六〇美元（漲〇．〇二〇〇美元），美國告老士報二．二三八〇美元（漲〇．〇二二〇美元）。

對利息動向仍持戒心 股市走勢甚反覆

指數微升零點八

每日股市

大市作第三日揚升，表現不過不失。而昨日走勢亦趨為反覆，而且升也覺頗為勉強。此乃由於投資者對銀行息率仍有戒心，另一方面又缺乏利好消息所支持，所以使人疑惑不已。而股價除部份稍見銳利外，其他只在一、二價位上落而已。在圖表上顯示指數現時阻力非常強大，所以除非有特殊消息刺激，否則必告回落，而且可能回退至五百六十點間左右。

市道初開，實質尚稱俏活。投資者依然繼續入市，使各股做價反覆企穩，指數反覆微上零點八八。四會總成交額為一億二千五百三十一萬元。

惟其後買盤回售壓力湧現，使部份獲利貨亦隨而推出，遂使市情稍告退落。上午十二時指數挫跌三點四二。市況中段，市勢又反覆回挺，受個別股份備受一般人士抬捧下，再加上投資者承低吸納等，刺激投資心理。上午收市時指數反挺上一點八三。下午開盤，市道轉趨爭持，一般做價徘徊一、二價位間走動，表現呆定。收市前又署見出貨跡象，而整日交投亦甚活躍。

走勢依然強勁表現卓越者：大昌貿易順利回復佳賬，最初以二元九角六分成交，其後一度退下一元九角三分最低，但瞬即挺上，最高挺上二元零二分半，最後平穩企二元正收市。置地最後較前揮升六分，最初以九元八角五分成交，最低退下九元七角五分，最高衝上十元一角，最後以九元九角五分收市，推升一角。凱聯最高三元五角，最低三元四角二分半，最後收三元四角五分，與上日相同。

較為活躍的股份：新世界最高衝上二元七角七分半，最低退落二元七角，最後以二元七角二分半收市，較上日微順二分半。和黃最低企守五元四角，最後升回五元五角最高收市，企穩前價。新鴻基地產最初首成十一元六角，最高升上十一元七角，最後收十一元五角最低，微下二角。太古洋行（A）最高升回八元五角，最低八元四角，最後收八元四角五分，企穩前價。

新鴻基證券中期息八分半截止過戶日期八月廿八日至九月三日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三二一三點九九升二三點〇七，公用事業類二三五〇點二四跌五點三〇，地產建築類三七一七點七九升二一點五四，工商企業類二〇五三點〇七升一點四二，倉塢類九七九一點〇七跌〇點九六，酒店類二六八七點六〇跌九點〇〇，投資類三四〇八點二二跌二四點八二，航業類一〇三六點五六升七點六〇，紡織類一八九一點六三跌一一點六三，橡膠類三〇四九點三九升一八四點八七。

港滙指數　八八．〇〇　跌〇．一〇

日本合成纖維原料 今季價格升近五成

【本報訊】日本合成纖維業界與各石油化學會社之間，就七月—九月出廠部份的合纖原料價格所進行的談判，已達成協議。石油化學工業方面認為初級原料的石油腦平均價格每公秉漲四萬圓，而且產漲的趨勢甚強，因而主張對所有品目大幅提高價格。合纖廠商方面除了對亞克力主要原料的乙烯腈（AN）漲價幅度縮少十五圓，及把尼龍原料的己內醯胺（CPL）部份提高幅度予以抑低外，全部接受石油化學廠方的要求。結果主要合纖原料價格比去年底以AN提高五八％為首，平均攀升四五．六％。

石油化學廠商要求的提高幅度，多元酯原料的純對位酸（PTA）比四月—六月每公斤提高三十圓成為二百九十圓，同樣多元酯原料的乙二醇（EG）每公斤提高十圓成為一百六十圓，丙烯腈包括上次漲價時保留的十五圓在內，每公斤提高六十圓，成為二百二十圓。另外，對於己內醯胺，三菱化成要求每公斤提高三十圓成為三百十圓，宇部興產則與AN一樣，包括上次保留二十圓在內，要求每公斤提高五十圓成為三百三十圓。

合纖廠方面對於此次漲價要求，到目前為止，PTA和EG依石油化學廠的要求全面接受，但AN價格削減了十五圓，石油化學廠方面可能同意。

另方面，關於CPL價格，合纖廠雖然對於三菱化成每公斤漲價三十圓之要求表示接受，但對宇部興產提高五十圓的要求，表示強烈反對。

總之，日本的合纖原料，繼四月—六月出廠部份大幅漲價之後，七月—九月部分也決定大幅攀升，其上升率比漲價前的去年底，AN提高五七．七％，PTA提高五〇％，EG提高四五．四％，均超過合纖製品的漲幅。因此，日本國內價格的漲幅，日本各合纖廠商在秋季以後開始使用七月—九月出廠部份原料時，要維持其邊際成本可能更為困難。

日本通產省對於主要合成纖維今年第四季（十月—十二月）的日本國內需要量，考慮將比第三季（七月—九月）的實績減少七—八％。該省認為由於輸入急速增加亞克力短纖維的運銷庫存大幅增加，另外的藤縷紗等強撚薄紡織品的需要減弱，使得多元酯長纖維的市況低迷，因而決心減少主要合纖的生產量。通產省將依此方針，與已經與日本化學纖維協會取十一月和十二月的日本國內需求數量進行協商，預定十月上旬與針織工業聯盟，日本絹聯縫了等有關業界，以及流通的大宗用戶會商，於下月中旬正式決定第四季的日本國內主要合纖需要量。

據通產省已經決定的七月—九月的日本國內需要量估計，多元醯胺長纖維七萬二千噸（輸出量一萬二千噸不包括在內），多元酯短纖維五萬七千四百噸（輸出三萬五千五百噸不在內），亞克力短纖維六萬二千五百噸（輸出三萬六千三百噸不在內），尼龍長纖維（輸出九千噸不在內）。但十月—十二月的日本國內需要量，盤算把尼龍和多元酯短纖維的減產率減輕，把多元酯長纖維與亞克力短纖維的減產率最低實施七％至八％。

股市透視

地產經營順利進展中 好世界盈利顯著增加

好世界投資有限公司在截至七八年十二月卅一日止年度內，經除稅項後之集團綜合純利共達港幣二百零八萬八千多元，較上年度之五十三萬五千餘元激增達百分之二百九十。業績令人鼓舞，而此項收益仍未包括一特殊賬項之八百一十三萬餘元在內。七七年度盈利減少實因填補七六年度由於該集團兩間附屬公司之酒店舖，受某種運輸鐵路及地下鐵等工程所影響，使營業額幾減降一半，因而引致兩附屬公司虧損。是次末期息每股三分，此連同在去年十一月間已派發之中期息每股二分半在內，則全年共派息每股達五分半，比較上年度亦增加百分之八十三強。照現時該公司股份市價約為九角八分計，其週息率只為五厘六而已，而市價盈利率亦達十二點餘，在同類形股仔中，無論息率及業務發展均已較次，惟該集團業務尚覺不弱，就如最近該公司之一附屬公司在今年五月間推出一座在發展中之物業作預售，出售情況良佳，估計該項發展中之物業在一九八零年中完成後，將會替該公司帶來純利超過三千萬元，是次有此收益為該公司出售多項在本年度購入之物業，使該集團盈利激增，而且該公司亦售出兩間在油麻地之舊樓位，帶來特殊盈利五百多萬元。期間內，該集團有四處之主要增置，計有〇該公司購得另一公司百分之九十五股權，而該公司擁有一貴重物業，共有面積約二萬二千平方呎可供發展住宅之地盤，現正興建一游泳池及複式之住宅二十四個單位，總共樓面面積約達三萬六千多平方呎。〇購得位於山頂佔地約一萬七千餘平方呎之住宅物業，建築工程亦已告開始，該集團佔有百分之八十權益。〇另外又購入於銅鑼灣一大廈之一舖位及整個地庫，總計樓面面積為九千七百平方呎，該集團在該項物業中佔約百分之九十五權益，並已將該物業出租，使該集團之租金收益，因而每年增加四十九萬多元。〇又經簽訂合約，購得九龍深水埗新九龍內地段一四一二號之（A）（D）段及餘段之物業，總地盤面積約三千多平方呎，重建該項物業之計劃已在積極進行中，再加上該集團兩家鐘表及珠寶零售之附屬公司年度內在營業額及盈利方面，已有顯著之進展，預料在今年年底，地下鐵路通車後，該兩附屬之鐘表及珠寶店業務必會更佳，對集團之盈利貢獻更大。

有關評論建議僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

蔬菜來量劇減 價格節節高揚

【本報訊】雖然颱風「荷貝」已消逝多日，但由於過港時摧毀了新界及廣東一帶的大批菜田，本港菜價仍甚昂貴，使家庭主婦叫苦連天。

據攤商消息，最近兩、三天，內地瓜菜雖然如常運到，但自從上週五號風球襲港和廣東一些地區受其影響後，近日無論是廣東口岸來貨和新界青苗菜的上市量均告大減。據不完全的估計，近日在港九兩地市場上供銷的各地瓜菜已經比正常時期減少達四成以上，整個市場呈現供不應求的局面，貨價不斷提升。

攤商又稱：颱風「荷貝」過後，最近香港又連續兩天懸掛一號風球，且夾來風雨，這樣的氣候，對瓜菜成長極為不利。

消息來源稱：新界青苗菜昨天上市量亦不多，形成各貨價再比日前上升一成多至兩成多。預料，今後一段較長時期，瓜菜售價仍會較高昂的。

新界一些地區，電力被破壞，至今尚未恢復，也造成許多農場的牲畜（主要是雞豬）死亡。據一些農場主說，他們經營數以千計的雞豬，均用拌料機攪拌飼料，因沒有電力供應，機器死火，只好用人手來做這種工夫，由於雞豬多，應付不來，餓死不少。

不少農場主、村民、商戶，幾天來不斷向漁農處投訴，均未獲結果。

至今未獲電力供應計有錦上路、峯錦路，石崗上村部份地區，而其他地區一些農場、商戶亦無電供應，元朗區最為嚴重。

本港金鈔外幣行情表

八月十日（星期五）

（九九足金）	
開市	1854.0
收市	1850.5
最高	1858.5
最低	1840.0
（白銀）	
開市	575.00
收市	575.00
最高	575.00
最低	575.00
（美鈔）	
大鈔	5.155
普鈔	5.150
（美電）	
最高	5.166
最低	5.152
（通天單）	
最高	5.153
最低	5.145

（日元）	
大紙（萬計）	239.50
細紙（萬計）	238.50
（其他外幣）	
英鎊	11.45
澳洲元	5.75
加幣	4.48
加元	4.45
菲幣	0.67
大星鈔	2.45
細星鈔	2.44
馬來西亞元	2.34
新券幣（百計）	51.00
澳幣（每元）	0.96
西德馬克（百計）	281.00
法國法郎（百計）	120.50
瑞士法郎（百計）	310.50
泰幣（百計）	24.50
荷蘭（百計）	256.00
新台幣	135.00
人民幣	29.82

新鴻基證券盈利上半年增加五成

中期息派八點五仙

【本報訊】新鴻基證券有限公司董事會昨宣佈，截止一九七九年六月三十日之六個月內，該集團未經審核純利為港幣三千七百一十萬元，較去年同期增加百分之五十。每股盈利由十三點二仙增至十七點一仙。資產總值為十八億三千二百萬元，較上年底增加百分之四十四。

該公司董事會同時宣佈，派發是年度中期股息每股八點五仙，給予在一九七九年九月三日已登記在股東名冊之股東，由八月二十八日至九月三日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

檢討期內業務發展時，該公司董事會主席馮景禧指出，經紀方面，黃金部表現最為出色，佣金收益大增，新增發行之五兩庄足金金條，亦陸受歡迎，商品期貨實貨增長迅速，與佣金收入相應增加。期內全球性經濟並不明朗，香港利率劇升，香港股票、美國股票、日本股票等經紀業務，雖然在市場所佔比率續有進展，但佣金收益則因市場成交退縮而減少。財務期內業務進展甚佳，客戶存款劇增，今年首六個月，新鴻基財務及其附屬公司除稅後綜合純利一千七百一十萬元，較去年同期增加百分之四十九，總資產則比上年底增加百分之四十四，達十二億一千九百萬元。

提及最新發展，馮氏指出，今年七月十日宣佈，將向股東提出改組建議，倘獲通過，將會產生一個以新鴻基財務為首之財務集團，經營財務、商人銀行及保險業務。其他原有業務則由以新鴻基證券為首之集團繼續經營。為配合上述改組計劃，該公司已於今年七月出售海富中心第二座之十六層樓益。

馮氏續指出，近期世界經濟普遍萎縮，油價急升更提高世界經濟衰退之可能，展望下半年，前景仍欠明朗。雖然如此，該公司業務根基穩固，上述之改組建議，亦將使經營業績能更充份發展，如無不可預測事故發生，深信在開業第十週年之業績，將再創出新紀錄。

工商界 0123 456 7890

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	/	—	—	63.60
十二月	/	—	—	64.00
明年三月	/	—	—	65.10
明年五月	/	—	—	66.20
明年七月	/	—	—	67.30

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	/	—	—	8.83
十月	/	—	—	9.18
明年一月	/	—	—	9.60
明年三月	/	—	—	10.28
明年五月	/	—	—	10.53
明年七月	/	—	—	10.83

全日公定現貨糖價八點六〇美仙

世界糧價在急漲中

世界依賴石油，也依賴食糧，全球大部分地區依賴美國小麥，一如依賴石油輸出國家組織的石油一樣。儘管多數國家努力以求自給自足，在過去幾年中，這種對穀物的需求仍在迅速增長。

多達五分之四的國際穀物交易來自北美洲，主要則來自美國。美國是世界上最大的穀物輸出國。雖然過去三年全球穀物豐收，庫存量也在安全水準之上，但全球對北美洲大平原充足雨水的仰賴，恰如仰賴中東的穩定局勢一樣。

美國能夠利用這種「以英斗易桶」的貿易作爲「糧食武器」或運用在穀物交易上的控制地位以緩和即將來到的經濟危機嗎？

從美國營業來說，這種情勢正在形成。今年初，以穩定國際穀物價格為目標的談判大部份均失敗了，因爲美國農業業者不能接受最高的限價。蘇俄的惡劣氣候促成其在美國市場上的大量採購穀物，也帶使穀物價格升至四年來的最高點。美國農產業者不接受價格限制一事，終於獲得了報酬。

分析家們預期糧食輸出將創下十年以來的新紀錄：出口金額預期爲三百二十億美元，超過一九七八年的二百七十三億美元。然而糧食武器是個「執雙的炸彈」，將會傷害到無數的人，包括美國的消費者在內。雖然其他地方石油價格飛漲，可是一加侖石油的價格在沙烏地阿拉伯仍爲十五美分，但，世界小麥市場價格上升時，美國小麥也會漲價。

糧食武器也不能用以對付美國想影響的一些國家，俄國人因爲一九七六年和福特政府所簽署的一項協定，得到進入美國市場的保證，在任何情況下，俄國人有現金支付購買的穀物。

現在，產油國已是美國穀物主要消費者，事實上，他們有能力足以因應任何穀物漲價的壓力。

依據美國農業部的估計，今年，主要的計劃經濟國家將進口三千四百萬公噸穀物，比一九六〇年代初期高出十倍，在十月一日結束的年度內，蘇俄會從美國購買一千五百萬噸穀物，明年的採購量更多。中國大陸國家包括波蘭及十一個主要接受美國糧食援助的國家在內，一九七八年和一九七九年度共進口一千八百萬噸。

激增食和石油價格上升時，危險的是購買者將排除比較貧窮的開發中國家於市場之外。近年來，不斷面的開發中國家已成長最快的美國穀物出口市場，一九七八—七九農業年度，它們進口穀物佔總出口的四千二百萬噸，比兩年前增百分之五十。

這項增加，主要是輸往中等收入的開發中國家，像巴西、墨西哥、南韓和中華民國。最近五年中，這些國家的糧食生產都跟不上人口增加，在另一方面，許多成長較快的開發中國家收入激增，加上正在形成中的全球性不景氣，令人非常懷疑這種形勢能否繼續下去。美國農民將爲他們的穀物尋找市場，但，如果開發中國家決定繼續以其不充裕的外滙花費在購買糧食上，其他的美國工業將失去他們最重要的市場之一，食糧武器不僅指向美國消費者，指向世界上其他地區的窮人，而且也同樣會指向美國的貿易。

黃金價格如箭激揚中 美國淘金熱捲土重來

最近金價急劇上升在美國西部歷史性的金礦區激起了第二次淘金潮。金礦正重新開採或正在淘量之中，來自老金礦的礦渣正在處理中，探勘人員正在內華達州尋求新的金礦礦脈。

黃金山貝查爾公司的冶金家麥克說：「實際上每一塊岩石都留下了地質學家的足跡。」他與別人合夥成立一家公司，把來自內華達州北部杜斯卡洛拉一座舊金礦的礦渣加以重新處理。

他說：「直昇機在該地區上空盤旋，他們對直昇機的發現下賭注。」

許多新的淘金活動集中於內華達州北部的艾科附近。自由港黃金公司在該地區曾發現了大金礦。該公司是由自由港礦業公司和FMC公司共同投資成立的。

預料自由港黃金公司總經理費瑪爾斯自紐約飛往艾科，指揮作業。

同時，在內華達州西部邊緣靡斯杜克洛礦發現的可能是空前豐富的金礦，生產黃金和白銀的工作，再度在進行之中。

在內華達山另一邊，加州萬衛洛區，一家叫做普拉索服務公司，已經在著名的馬拉柯夫礦區附近，租下了第一大淘金潮遺留下的老金礦，該公司已開始研究，以確定開採仍埋藏在地下的稀少的黃金，是否有利可圖。

這些新投資的經濟動力，是現在接近每英兩三百美元的金價，已漲到了搬運五噸岩石以獲取一英兩黃金還划算的程度。

加州礦業協會的李特說：「以那一種比例，你可以每噸五十美元搬運岩石，而仍可賺錢。若干年前你不敢打這種主意。」

目前沒有發現天然的金塊，至少沒有具有商業價值數量的金礦，但是老礦區裏面還有看不見的黃金，以及未開採過的金礦，因爲太微小看不見，可以用化學方法發現和開採。

在靡斯杜克洛礦區，休士頓石油及礦產公司正在開採黃金。該公司採金計劃經理費普金斯說：「在高級金礦脈系統周圍形成的低級金礦礦層，前者在全盛期已被開採過。」

他又說：「目前黃金和白銀的高價位使低級金礦對我們具有吸引力。」

用顯微鏡才能看得見的黃金——有時叫做看不見的黃金——可以用和采試驗礦石的樣本面找出來。

受達普礦業公司的威爾森說：「在高票之前，我們從未看見任何黃金。」該公司正在經營內華達州尤瑞卡的卡林礦場。

貝金公司的董事克羅能說：「黃金被發現之前可能要走過一千次。」

這種尋找金礦的現代化方法，還加上早期礦工沒有想到過的分離技術。其中之一種叫做堆積過濾法：把大量礦渣堆積起來，以氰化物溶液噴洒，直至黃金滲出為止。

紐蒙特礦業公司，去年在卡林礦區使用這種技術為該公司賺了一千二百萬美元。

雖然卡林礦區是美國西部最大的唯一金礦，去年生產了十五萬二千英兩黃金，但是仍然相當少。

該公司主管指出，肯內科特銅業公司，獲得將近三倍多的黃金——達四十萬英兩——是該公司去年在猶他州開採銅礦的一種副產品。

美國西部規模較小的現代化金礦越來越多。休士頓石油及礦產公司，正從靡斯杜克洛礦的一處老礦坑中搬運出三百五十噸岩石，以從地面下二百至三百呎處尋求金礦砂。

雷普金斯說：「岩石很多，但是以礦坑的標準衡量大小。」

然而，礦工的新淘金潮，已使那些沒有分享利潤希望的人擔心。雷普金斯說，在靡斯杜克洛鎮興起的維吉尼亞市附近，現在是一個退休地區的中心。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（九龍指數）
上午 621.93	上午 2894.27	上午 530.58	上午 540.48	上午 561.28
下午 620.98	下午 2893.61	下午 528.69	下午 538.65	下午 559.03
升0.88	升11.01	升0.20	升0.23	升0.14

四會總成交額：一億二千五百三十一萬元（香港交易所佔二千六百三十九萬元；遠東交易所佔六千〇八十八萬元；金銀交易所佔三千七百七十一萬元；九龍交易所佔三十三萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.80	13.90	13.90	13.70	+0.10	176,732
恒生銀行	84.50	85.00	85.00	84.50	—	4,330
東亞銀行	58.00	58.00	58.00	58.00	-0.50	400
海外信託銀行	3.40	3.425	3.425	3.40	+0.025	79,000
友聯銀行	6.80	6.80	6.80	6.80	+0.05	11,684
（公用類）						
港燈集團	4.95	4.95	4.975	4.90	-0.025	450,737
九龍電燈	21.10	21.10	21.10	21.00	-0.10	21,800
中華煤氣	22.30	22.30	22.40	22.20	—	4,675
電話公司	24.70	24.70	24.80	24.60	-0.10	24,901
中華巴士	36.00	36.00	36.00	36.00	-0.50	800
油蔴地小輪	31.00	32.75	32.75	31.00	+1.75	71,336
香港隧道	9.20	9.20	9.20	9.20	—	8,000
（倉塢類）						
九龍倉	38.75	39.25	39.50	38.75	—	32,800
九倉認股權證	128.00	129.00	132.00	127.00	—	1,872
均益倉	35.25	35.00	35.25	34.75	-0.50	89,000
（航業類）						
亞洲航業	6.40	6.50	6.50	6.35	+0.10	107,000
會德豐船務（A）	4.35	4.40	4.40	4.35	+0.025	50,420
會德豐船務（B）	0.42	0.43	0.43	0.42	—	74,980
中華造船廠	0.81	0.83	0.83	0.81	+0.02	22,000
萬邦航業	3.90	4.00	4.00	3.90	—	3,000
[illegible]	4.00	4.05	4.05	4.00	—	21,000
[illegible]	3.175	3.15	3.175	3.15	-0.025	12,686
信德船務	2.00	2.05	2.10	1.96	+0.05	254,880
東方貨櫃	3.05	3.075	3.075	3.025	—	190,000
（建築類）						
保華	1.96	1.96	1.96	1.94	+0.01	65,144
新昌	1.33	1.33	1.33	1.33	—	15,000
大新（公和）	2.90	2.90	2.90	2.80	+0.05	53,000
青洲英坭	41.50	41.50	41.50	41.50	—	4,328
安達臣大亞集團	4.025	4.025	4.10	4.025	-0.025	106,000
（投資類）						
地鐵債券	90%	90%	90%	90%	—	4
聯合企業	6.20	6.20	6.30	6.20	-0.10	15,000
怡和証券	8.10	8.10	8.15	8.10	-0.05	86,500
新鴻基証券	2.45	2.425	2.45	2.40	-0.025	240,000
[illegible]	3.70	3.70	3.70	3.70	—	2,000
普通東方	2.25	2.25	2.25	2.25	+0.05	4,000
[illegible]	1.40	1.40	1.40	1.40	—	2,000
（地產類）						
置地公司	9.85	9.95	10.10	9.70	+0.10	1,856,780
置地債券認股權證	940.00	975.00	1000.00	930.00	+15.00	1,535
置地債券八厘	68%	68%	68%	67.5%	+0.3%	84
置地認股權証	5.70	5.85	5.95	5.60	+0.15	1,170,074
大元置業	1.40	1.40	1.40	1.40	—	2,000
[illegible]	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.02	4,000
[illegible]	1.22	1.22	1.22	1.22	+0.02	8,000
[illegible]	0.42	0.42	0.42	0.42	—	34,000
[illegible]	4.50	4.475	4.50	4.475	-0.025	8,000
[illegible]	2.325	2.375	2.40	2.30	+0.025	152,000
[illegible]	1.18	1.18	1.20	1.17	—	170,000
長江實業	14.10	14.30	14.40	14.10	+0.10	233,388
財務地產	0.65	0.65	0.65	0.65	-0.03	10,000
[illegible]	5.05	5.05	5.10	5.05	—	31,000
[illegible]	0.25	0.25	0.26	0.25	—	30,000
金山地產	1.22	1.22	1.22	1.22	—	4,000
大昌地產	1.95	2.00	2.025	1.94	+0.06	2,615,000
[illegible]	1.02	1.01	1.02	1.01	+0.01	210,000
聯邦地產（A）	2.475	2.525	2.55	2.45	+0.05	277,000
和記地產	11.50	11.50	11.50	11.50	—	7,100
[illegible]	0.93	0.95	0.95	0.93	+0.03	12,000
[illegible]	0.58	0.60	0.60	0.58	—	100,000
[illegible]	1.76	1.82	1.83	1.76	+0.05	78,000
國際地產	1.80	1.88	1.88	1.74	+0.08	98,750
大生地產	1.52	1.58	1.58	1.52	+0.03	248,000
[illegible]	0.66	0.66	0.67	0.65	-0.01	369,000
[illegible]	1.08	1.09	1.11	1.08	+0.01	877,600
[illegible]	0.88	0.89	0.89	0.88	+0.01	60,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
晉利地產	0.81	0.80	0.81	0.80	-0.02	34,000
太古地產	3.825	3.85	3.85	3.80	+0.05	622,800
合和地產	6.30	6.35	6.45	6.25	—	536,800
新鴻基地產	11.60	11.60	11.60	11.50	-0.10	284,568
恒隆地產	6.80	6.85	6.90	6.80	—	64,500
[illegible]	0.89	0.88	0.91	0.88	—	168,000
[illegible]	11.60	11.60	11.60	11.60	—	1,000
協成行	1.27	1.27	1.27	1.27	+0.02	16,000
廖創興	1.70	1.70	1.70	1.70	—	58,000
[illegible]	0.52	0.52	0.52	0.52	+0.10	10,000
[illegible]	0.39	0.40	0.41	0.38	—	40,000
[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	-0.02	4,000
信托公司（A）	3.60	3.675	3.675	3.60	+0.025	93,500
[illegible]	0.78	0.78	0.79	0.76	+0.01	74,000
利興發展	1.18	1.25	1.28	1.18	+0.06	572,000
[illegible]	1.27	1.30	1.32	1.27	—	538,800
世界發展	1.20	1.21	1.21	1.20	+0.01	184,000
遠東發展	1.80	1.81	1.82	1.79	—	133,000
[illegible]	1.70	1.70	1.70	1.68	—	10,000
新世界發展	2.725	2.75	2.775	2.70	—	1,539,600
（工商類）						
怡和公司	12.00	12.10	12.30	11.90	—	211,138
怡和七厘半債券	69.00	69.00	69.00	69.00	—	50
和記黃埔	5.50	5.50	5.55	5.40	—	570,361
和記黃埔優先股	0.86	0.86	0.86	0.86	—	197,423
太古洋行（A）	8.40	8.45	8.45	8.40	—	340,800
太古洋行（B）	1.50	1.51	1.51	1.50	+0.02	240,386
會德豐（A）	3.55	3.60	3.60	3.525	+0.025	609,780
莊士集團	2.95	2.95	3.00	2.90	—	80,400
海化大同	7.00	7.00	7.10	6.90	-0.20	10,000
聯合汽水	8.10	7.90	8.10	7.90	+0.10	8,800
青島啤酒	5.50	5.60	5.60	5.50	+0.10	2,000
[illegible]	0.65	0.65	0.65	0.65	—	4,000
[illegible]	4.40	4.40	4.40	4.40	—	20,000
星島報業	6.05	6.00	6.05	6.00	—	8,000
[illegible]	4.85	4.75	4.85	4.75	+0.75	28,000
[illegible]	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.02	10,000
周生生	1.30	1.30	1.30	1.30	-0.02	4,000
[illegible]	0.15	0.1525	0.1525	0.15	+0.0025	747,000
屈臣氏	5.40	5.50	5.50	5.40	—	12,500
生力啤	8.00	8.00	8.00	7.80	—	6,400
[illegible]	7.50	7.50	7.50	7.50	—	1,000
英之傑企業	2.025	2.05	2.10	2.025	+0.05	58,000
信昌	4.225	4.225	4.25	4.225	—	421,000
[illegible]	0.72	0.72	0.72	0.72	—	10,000
[illegible]	2.55	2.575	2.55	2.575	-0.025	16,549
[illegible]	2.35	2.35	2.35	2.35	+0.05	1,000
寶光	2.20	2.15	[illegible]	2.15	—	8,000
仁孚	1.00	1.00	1.01	1.00	+0.01	178,000
[illegible]	7.55	7.55	7.55	7.55	—	12,000
（百貨類）						
永安公司	4.35	4.375	4.40	4.35	+0.025	22,600
先施公司	15.20	15.40	15.40	15.20	+0.20	4,770
[illegible]	2.15	2.10	2.15	2.10	—	30,000
連卡佛（A）（除淨）	6.10	6.10	6.10	6.10	+0.05	8,000
（紡織類）						
南海紗廠	56.00	56.00	56.00	56.00	—	500
[illegible]	8.60	8.60	8.60	8.60	—	1,000
[illegible]	3.80	3.80	3.80	3.80	—	18,000
南聯實業	3.15	3.15	3.20	3.15	-0.025	202,000
[illegible]	2.75	2.75	2.75	2.75	—	2,000
[illegible]	4.00	4.00	4.00	4.00	—	2,000
[illegible]	16.50	16.30	16.50	16.10	-0.40	3,000
（酒店類）						
大酒店	18.60	18.50	18.60	18.40	-0.10	43,880
遠東酒店	1.25	1.27	1.27	1.25	-0.01	10,880
美麗華酒店	3.45	3.425	3.50	3.425	-0.025	374,000
百樂酒店	1.62	1.67	1.67	1.62	+0.02	48,000
富都酒店	1.02	1.02	1.02	1.02	+0.02	5,000
美麗華酒店	20.50	20.50	20.50	20.50	—	7,000
海港公司	24.20	24.40	24.40	24.30	+0.05	6,000

股票	前收市價	昨收市價	百分率	股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.42	0.53	25.81	[illegible]	0.14	0.13	7.14
聯合地產	4.00	4.75	18.75	財務地產	0.68	0.65	4.41
[illegible]	31.00	32.75	5.65	東亞銀行	60.50	58.00	4.13
利興	1.19	1.25	5.04	[illegible]	0.62	0.60	3.23
國際地產	1.80	1.88	4.44	海化大同	7.20	7.00	2.78
[illegible]	0.92	0.95	3.26	晉利地產	0.82	0.80	2.44
大昌地產	1.94	2.00	3.09	[illegible]	16.70	16.30	2.40
[illegible]	1.77	1.82	2.82	聯合企業	6.30	6.20	1.59
置地認股証	5.70	5.85	2.63	[illegible]	0.63	0.62	1.59
英之傑	2.00	2.05	2.50	周生生	1.32	1.30	1.52

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	2,615,000
置地公司	1,856,780
新世界發展	1,539,600
置地認股權証	1,170,074
[illegible]	747,000
會德豐（A）	609,780
太古地產	622,800
利興發展	572,000
和記黃埔	570,361
[illegible]	538,800

世界青棒賽今揭幕 我國首戰委內瑞拉

球場易名為佛勞德赫爾

【勞得岱堡中央社九日電】世界青棒大賽過去九年來的舉行地點「小馬球場」基棒球場」一分年將改名為「佛勞德赫爾棒球場」，以示對青棒大賽主要推動者佛勞德赫爾法官的敬意。

赫爾是中華民國的堅強支持者，他稍早宣稱，比賽期間，將東代表隊名稱為中華民國隊，同時也將升起中華民國國旗和演奏中華民國國歌。

自從第十屆青棒賽從北卡羅來納州的文斯登萊姆遷到勞得岱堡後，這個棒球場就開始在民眾的熱心支持下進行整修。

在一九七零年把青棒大賽遷移到勞得岱堡，同時邀請外國隊參加使它成為真正的國際性比賽的人就是赫爾。中華民國於一九七四年首度參加青棒大賽，並且從那時開始每年都奪得冠軍。

同時，中華隊今天下午抵達此間，準備第六次衛冕。

中華隊是在歐洲隊與波多黎各隊之後抵達的第三隊，其他各隊將在明天下午三時以前陸續抵達。明天下午四時到六時將舉行一項全體野餐大會，晚上將舉行經理會議討論比賽規則。

比賽將從十一日下午開始舉行，第一天的三場比賽是歐洲對波多黎各，墨西哥對加拿大和中華民國對委內瑞拉（下午八時）。

獲曾釗球謝國强等好手投効 流浪志切重返甲組 明開操並作分隊賽

【本報訊】志切爭取重返甲組重振雄風，務求在今季內完成先升乙組計劃的流浪將會在本星期日（十二日）開始操練。

目前已在香港仔一遊樂中心任職的畢得利表示，他希望已簽紙及答允加盟流浪的球員在見報後，星期日下午四時依時報到，並自行攜帶比賽用具到場參加分隊賽，一些未辦妥註冊手續的球員並應該記攜同身份證及相片，以便早日遞入足總註冊，詳細情形可在辦公時間致電五－五三一二一與畢得利聯絡。

據悉目前流浪已獲得大約二十名球員加盟，包括前甲組球員謝國强、梁港光、黎耀林、許子岳、張定寧、曾釗球、秦禮文等俱經驗豐富，另有多名青年球員。該隊以後的操練時間，將在星期日開操後大家商量，以便能夠遷就大部份有職業的球員。（傑士）

寶路華教練朱永强 讚三洋將脚法細膩

【本報訊】寶路華教練朱永强對於康萊、奴域基及韋信三位來自英倫的新將的基本技術造詣頗感滿意。他表示這幾位球員都有條件踢細膩的短傳滲入足球，而他也相信寶路華已有足夠的條件躋身强隊之列。

因為九龍仔球場前午已表示昨日可能因雨而封閉，所以寶路華將原訂在昨日的午練改為晨操，昨日上午七時半在舊海軍球場進行。

在跑了數個大圈練氣及基本技術練習後，即分為兩隊作半場練習賽，為時大約二十分鐘。

因為不是正式比賽，而且教練朱永强也沒有指定各球員採人盯人的貼身攔截，所以比賽的節奏及壓力都較輕鬆，未真正考驗球員的個人持術，而這幾位外援球員也踢得頗輕鬆，脚法尚算細膩。

朱永强對於最細粒的寶鋒奴域基的滿場飛震營頗有好感，認為他是頗有天份的球員，而韋信的走位也不錯，至於老將康萊，走動雖然較少，活力稍遜，但很有大將台型。

朱永强謂，當然一兩個操練並不能夠真正顯示該球員的技術水平，但基本上他們都是不錯的球員，技術起碼不覺生硬。

朱永强担心的是因天雨影響，操練太少，影響備戰，他希望可在對港會等的熱身賽後立即發掘到各球員的真正長短處，以便有較多時間補救。（傑士）

南華赴台集訓 昨已踏上征途

【本報訊】南華職球員一行卅餘人，已於昨日下午三時，乘搭華航八二八班機返國集訓。

昨午到機場送行者頗衆，大都是職員家屬，教練吳偉文太太及三名兒子均有送行，球員中祇有何新華及何容興兩人的太太送機。

領隊周啓奎表示：此次回國集訓，是很嚴格的，並不是旅遊咁簡單，目的考驗本屆南華新軍實力，希望在此次回國的四場熱身賽中，能試出本屆的理想陣容。

南華在台行程為廿一日，在台北作賽一場，十三日往高雄，在該地作三場賽事之後，於十八日返回台北，作為期數天的集訓後，於廿一日返港。此次南華在台比賽的對手多數為我國勁旅飛駝及雷鳥，可能與我國參加奧運足球外圍賽的國家隊友賽。

現將昨午出發的南華大軍名單分列如下：

總領隊：周志强、區永柱、胡寶星、鄧泰全財，領隊：周啓奎、呂潤、鍾立全，顧問：何鏡波、張進生、陸思敬，教練：吳偉文、盧錫昌，軍醫：趙建昌，管理：賓國强，隊務：鄭劍雄、鄭劍文，隊長：尹志强、梁能仁、駱德輝，球員：何容興、何玉麟、徐海弘、陳國良、池一波、黃耀佳、何新華、葉志强、陳懷偉、鮑少雄、李志鴻、雲永基。（一華）

東方定週二操練 球員將集體簽字

【本報訊】目前仍未復操的東方，已定於下星期二（十四）下午三時至四時卅分，在九龍仔一號場作本屆首次操練。

該會副主席李杏林昨午稱：下週二操練後，球員將作集體簽紙，至於三名外籍球員，奧亞利、李度、塞頓的機票已寄出，預料三人可於本月廿三日（星期四）來港報到。

李杏林補充說：較早時東方欲於本月中旬拉隊回國集訓的，但由於外援問題及時間倉猝關係，決定取消回國之行。（一華）

寶路華練兵 前曼城青年軍中鋒韋信（中）昨晨在寶路華隊的分隊賽表現不俗，圖為他在呂勝如（右）及李桂雄（左）之間推進。（本報記者吳漢傑攝）

申請加入丙組聯賽 七隊過去五年紀錄

穎倫吉卜賽最佳·中華歷史最悠久

【本報訊】管委會在星期一經通過接納麥電及瑞聯兩會加入丙組聯賽，日來頗惹圈內人士討論，本報為公平起見，無意捱作批評，但將申請參加聯賽的七間球會過去五年來在足總的比賽及紀律紀錄列後，以備球迷作比較：（以下資料是由足總正式發出及作為管委會開會時參考的檔案）。

麥電 七六至七七年參加區際賽，名列香港中區第七，紀律紀錄清白。

瑞聯 七四至七五年在丙組聯賽十四隊名列第十，十一分罰分，銀牌初賽被淘汰，總督盃在半準決賽被淘汰，足總盃首圈出局。七五至七六年聯賽包尾（翌年留級獲准）三項盃賽均在第一圈被淘汰。七六至七七年聯賽名列倒數次席，三項盃賽俱在首圈出局。七七至七八年聯賽包尾，三項盃賽首圈出局。在該兩季分別有兩人停賽，共罰廿九分。七八至七九年度區際賽在港島西區名列第六，五人停賽，七分罰分。

中華 七六至七七年乙組聯賽包尾第二，銀牌首圈出局，一停賽另十三分。七七至七八年丙組B聯賽名列第七，主席盃首圈出局，足總盃次圈被淘汰，總督盃第三場賽事被淘汰，一停賽另十二罰分。在七八至七九年丙組聯賽，丙組B包尾，足總盃及總督盃在第一、二圈就被淘汰，共有廿六罰分。

金鷹 七八至七九年高級青年盃賽第四組包尾，紀律清白。區際賽，中區首名及港島區冠軍，總決賽第四，罰分四分。

美青 七七至七八年區際賽深水埗區首名，罰分六分。七八至七九年高級青年盃第二組首名，總決賽亞軍，兩分罰分，高級區際賽總冠軍，罰分六分。

吉卜賽 七五至七六年青年盃賽小組第五，十分罰分，青年淘汰賽八強。區際賽第三名，紀律清白。七六至七七年初級銀牌八強，罰分八分，區際賽亞軍，罰分三分，青年盃小組次名，紀律清白。七七至七八年亞青盃選拔賽小組首名，高級青年盃第三組首名，紀律清白。區際賽油蔴地區亞軍，一停賽四罰分，銀牌八強，紀律清白，七八至七九年青年盃第四組次名，紀律清白，區際賽九龍油蔴地首名，西九龍決賽第二及成為最後四强，罰分十四分。

穎倫 七二至七二年青年盃賽小組第四，紀律清白，七二至七三年青年盃小組第四，三警告，青年淘汰賽八強。七三至七四年青年盃小組第六，淘汰賽四強，紀律清白。七四至七五年青年盃聯賽小組第四，紀律清白。七五至七六年青年盃聯賽小組第二，淘汰賽八強，紀律清白。七六至七七年區際賽小組第六，青年聯賽小組第六，兩項賽事紀律清白。七七至七八年青年聯賽小組包尾，紀律清白。七八至七九年高級青年聯賽小組次名，兩分罰分，初級區際賽元朗區次名，紀律清白，銀牌首圈出局，紀律清白。

在以上七隊中，以中華資格最老，瑞聯在六八至六九年被接納參加聯賽，吉卜賽、穎倫在七六至七七年成為足總贊助會員，但穎倫當時是再加入，因為他們在七三年已入會，但七五年退出，七六年再重新申請，金鷹及美青則同在七八至七九年成為贊助會員，而麥電在管委會接納之前並非足總任何會員。（方盛）

球季改九二開鑼 聯賽十月起上演

【本報訊】本屆會長主席盃，將於下（九）月二日在港會場展開，作為本年度球季揭幕戰，至於甲組聯賽將於十月開始。

管委會主委陳瑤琴稱：一俟會長主席盃在本月十五日截止後，將於十六日或十七日召開管委會，屆時作抽簽編排分組，將十二隊分四組，每組三隊作單循環賽行，成績最好一隊出線，共四隊，因此會主盃連同初賽十二場，準決賽兩場，決賽一場，共有十五場賽事，由於沒有花墟場使用，而港會每週祇能使用兩天，而旺角市政場要十月才開放，所以會主盃賽事非要兩個月才能完成。

陳瑤琴又謂：相信聯賽要在十月中旬才可以展開。而九月份原則上全部用作會長主席盃比賽。

過去作為球隊季初熱身賽的木屑七人賽，本屆已決定取消，故此會主盃可說是各隊在本屆聯賽展開前的熱身賽事了。（一峯）

下週籃球秩序豐富 台兩籃球勁旅抵港作賽三場

大馬沙巴明殺到將與藍合切磋

【本報訊】中華民國台北懷生男子籃球隊及歲寒男子籃球隊，今日下午乘華航班機抵港，馬來西亞沙巴男子隊則於明日抵達，籃聯比賽小組已擬定賽程，三隊客軍均於本月十三日在九龍伊館舉行：沙巴隊僅比賽一場，懷生及歲寒兩隊均在港作三場比賽。全部比賽均在九龍伊館舉行。

懷生隊為台北學界勁旅，歷年參加學界聯賽，均名列四強，並曾兩度獲得冠軍，為有前途的青年球隊，籃聯已擬定乙組及甲二組球隊與客軍切磋。

歲寒為本年度台灣乙組冠軍，此次訪港，陣中有江丕富、王哲雄、劉榮光、李宗雄等裕隆主將，實力更强，籃聯已擬定青年會、僑聯、均安等甲一組勁旅應戰。

沙巴男子隊，為馬來西亞勁旅，將與上屆甲二組冠軍藍合週旋，來屆升上甲一組的藍合，積極備戰。

茲將籃聯編定賽程錄后：

十三日（星期一），下午六時半，沙巴隊對藍合，七時半，懷生對星島，八時半，歲寒對青年會。

十四日（星期二），下午六時半，市政盃女子組南華對青雲，七時半，懷生對旭暉，八時半，歲寒對僑聯。

十五日（星期三），下午六時半，市政盃男子組白寶對焦點，七時半，懷生對青年，八時半，歲寒對均安。（玲）

南華全家福 南華昨午返國集訓，圖為職球員機場合照之全家福。（本報記者宋強攝）

韋信奴域基指太單調 康萊謂缺「皮球工作」

三寶路華洋將對操練有意見

【本報訊】韋信及奴域基兩位年青的英國球員對於在本港的操練稍感單調，而老將康萊也暗示球隊在「足球練習工作」的時間及份量比不上英國。

韋信及奴域基在昨天的寶路華晨操後曾經與教練朱永强談話，他們對於單純跑圈練氣似乎認為過於單調，但並未直接反映意見。

康萊卻表示，英國球會就算在季前的艱苦備戰，除了練體力，都很注重「皮球上的工作」。

但顯然這是因為受到場地的困擾，在凹凸不平的舊海軍球場，教練朱永强不敢安排太多腳下工夫練習，因為迄今已有兩位本地球員在練波時扭傷，而施建熙也扭傷左踝舊患。

祇得十八歲的韋信初次出外，水土不服，這兩日來稍感不適，但參加操練則全無問題，他還認為相當輕鬆。

康萊經過昨天的試腳後，他認為華人球員的技術不錯，但真正比賽能力要打落才知道，希望會比目前所見更佳。（太陽神）

華猛仔

南華冒雨啟程 飛嫂平貴別窰 龍王唔嫁又嫁 小黑臨別咬耳

「少林寺」班和尚尋日回國集訓並作多場友誼練習賽，雖然尋日雲雲下着傾盆大雨，但對佢地踏上征途計劃沒有影響，依照原定時間登機出發，我華猛仔份屬自己人，當然亦親自前去送佢地一程。

「亞飛」同「昌哥」唔止係教頭，而且仲升爲今次征台的總管，佢未夠一點鐘就見佢地兩個齊先枕到座鎮點查行李，「飛嫂」同三個「飛仔飛女」亦專誠趕出嚟送行，有人更認爲「亞飛」出外唔止係今次，不過尋日個幕係「平貴別窰」夠晒迫眞。

本來「水龍王」鄧泰全今次就唔準備去台灣，但係佢個「拍拿」個件「總理周」話「水龍王」冇理由唔去，因爲佢地兩個係一對孖公仔，少減件都唔成事。

問起「水龍王」有關東方是否「足主席」會搬炮，但老人家認爲唔會有呢件事，因爲改選時港選「足主席」同「偉哥」競爭呢個位，但佢地兩個冇話唔傾，祇不過因爲改選個日唔見會長影相至引起外間猜疑，如果認爲係咁抱落去，但呢個的確係烏龍會長也都唔知。

「小黑」姚卓然呢個下山個老和尚，尋日專程百忙中亦前去送征人一程，而且仲同「老虎萊」猛咬耳仔添，有人想叫「師傅然」帶去佢做經理個間當鬧冲香個氣氛，希望藉此消除吓疲勞，「師傅然」話佢日間另有事，如果想冲涼，夜後十二點去搵佢。

「水龍王」向來出外都極少見佢有家人送機，尋日竟然見佢個「八少」去同老父送行，「水龍王」仲話佢個仔向來都冇意思打足球，但係聽見人地笑佢老豆以前係李惠堂，因此依家就搏命讀書，實行要向文健進攻，對足球冇晒興趣。

「少林寺」今次往台都算大陣仗，連「星哥」同「財神波」都出動埋，可以講係唔講得笑，「總理周」話佢地出外遊埠，相信有史以來陣容最鼎大係呢次。

雖然外傳「大東方」組軍計劃「紙閘擔擔」，唔見有人來，但我華猛仔尋呢度向擁東邊尋一個好消息，就係經已乜嘢都攪掂晒。

因爲我尋日送完機返回自己個竇想休吓息，就突然接到佢地個「秘書杏」打來一個「德律風」，話佢地經已喺較「大家從」，而且仲實行趁下星期二開操，續後晚飯個陣集體辦理簽字手續，講到外援的機票，尋日亦已辦妥今朝可以寄出，如無意外廿三號可以來港報到。至於話返台集訓，我相信係偉「爵具」吹走咗。

南華會主辦 公開青少年網球賽 今假皇囿球場揭幕

【本報訊】南華會主辦的本年度全港公開青少年網球賽，定於今日下午三時，在該會九龍皇囿網球場展開角逐，不收門券，歡迎各界人士參觀。

報名參賽的青少年好手不少，如首席種籽張添福為全港青少年網球賽第三名，而第二種籽杜菲及第三種籽韋高善人球技亦不俗，其他如吳耀組、岑逸爲、何理明亦爲可造之材。現將今午秩序分列如下：

（下午三時）：戴更笙對黃漢威、游道美對蘇承德、韋高對B·杜菲。

（下午四時十五分）：岑逸爲對馮安東尼、陳福達對鍾明漢、梁啓芬對吳耀組。

（下午五時卅分）：J·杜菲對林伯山、馮家輝對李振昌、陳建强對朱永暉。

（下午六時四十五分）沙活特對M·梅蘭、鄭宇朗對陳子榮、巴利特對何理明。（一華）

傳奇雲基瑾 赴北美掘金

【美國十日法新社電】利物浦前鋒奇雲基瑾已與華盛頓外交家隊簽署一紙三年合約：此消息是西德「圖片報」所發表出來的。

奇雲基瑾兩年前由利物浦轉投漢堡，已效力了兩季。本屆個漢堡成爲西德聯賽冠軍，但下屆他將會在北美聯賽陣伍中露面。

該份報章稱：奇雲基瑾是於此間與「外交家隊」領隊寄頓白簡利簽約的。（一華）

本港將舉辦 首屆國際體育用品展覽會

香港體育事業年來已在逐步前進中，且最近亞運本港選手獲致良好佳績足資證明，現香港體育事業協進會爲積極推動本港體運，特於十一月九日至十二日在大會堂展覽廳主辦「香港首屆國際體育用品展覽會」以助興長。

該項體育盛會的展出品種類繁多，計有：球類、田徑、游泳、健身、健美、器械、保齡、爬山、溜冰、電單車、滑水、單車、遊艇、體育服裝、跑車、遊艇、滑水、釣魚、飛機模型、滑板、運動刊物、功夫用品、獎品設計與及本港政府之體育設施等項，各參展單位將提供最新及實用體育器材及用品以供展覽，此不但使愛好體育人士一新耳目，同時更可提高其對體育的興趣，而收廣泛推動之效，同時該展會爲使體育儀器新品種高度效能發揮展示作用，特設攤位提供體育新知識，此外更設有「體育新產品聯合介紹攤位」供各界選購合適喜愛物品。

該展會規模相當宏偉，有攤位六十餘個，由大會供應攤位骨架，裝修費自負，由於該展會係本港首屆舉辦，必將引起體壇人士的興趣，如欲索取更詳盡資料，及申請參展可逕向策劃機構：工商廣告有限公司，電話：五－四三零三六一，或至宣傳部機構：達時傳播公司，銅鑼灣東頓台廿一號二樓A三，電話：五－七九零六一九六。

愉園下週赴澳集訓 東昇將頻作友誼賽

【本報訊】愉園昨午去函足總，申請於下週一（十三日）往澳門集訓，並會作一兩場友賽，至於東昇亦於本月十九日（星期日）往澳門比賽一場，而於廿日返港。

張志誠稱：現時東昇每週作六天操練，計星期二、四作晨操，星期一、三、五作午練，均在九龍仔場進行，而星期六則在愉園作晨操。

此外，除了晨操外，東昇會約各友會友賽，作爲球季開鑼前熱身賽：東昇於十六日下午三時，在九龍仔場與加拿大國家青年隊友賽。（一華）

每段二吋二格或四吋一格

每天晚報 合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位·每天晚報 合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限 故事及醫藥類除外

本報徵求買家承購白廢紙（紙頭）及印過廢紙有意者請開列擬出價格投函本報經理部合則再約面談其它細節。

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行 電 441938 441948 437242

總代理：鼓手老牌

八月份暑期無線電工程科 學費50元包括書籍器材

柯式練習生

大機構請男性柯式練習生日夜班輪流工作薪八百五十元有意請函履歷電話寄本報信箱W 38號

聘請司機

下午二時至十一時薪九百元有意請函履歷電話寄本報信箱W 38號。

日日好時光

星期一至六·上午10:30

甄惠儀主持

是你全家好朋友 最佳綜合性節目

今晚午夜場 神秘取勝

香港：皇后 皇都 太平 全明 嘉禾 麗華 英京 帝國

九龍：國際 紅磡 好晶 南茂 金坪 光華 東方 新聲 金冠 影都 新都

極度緊張刺激！ 兒童不宜

充滿 高度 神秘 功夫

東平大廈旺舖招租

☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。

☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。

☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。

☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。

☆ 租金特廉

洽租處：生記租務處 電話 ③898558 ③802058

英籍富商之子涉嫌雞姦

主控官法庭上表示 雞姦罪名非常嚴重 最高可判終身監禁

反對被告保釋還押監房看管

【本報訊】一英籍名流之兒子，其本人為中環一間的士夢格夜總會東主，涉嫌與多宗雞姦案有關，東窗事發，為港島警察總部偵緝部人員，於本月九日清晨七時，在其半山區下德道寓所將其拘捕，經調查後，落案控以十五項「雞姦」罪名，昨午解西區裁判署提訊，張德華法官徇控方請求，遂將案押候本月十七日，以便警方進一步調查，被告暫無須答辯，不准保釋還押監房看管。

被告延聘律師出庭代表辯護，向法官申請保釋外出，指被告之父親在港居住已有卅三年，且為數個政府委員會之委員之一，可以取出任何數目之金錢，保釋其子外出候審，而且被告本身患有疾病，需要看醫生。

但控方強烈反對，代表警方主控之高級檢察官鄧肯向法官表示：「雞姦」罪名在本港是非常嚴重的，須在最高法院審訊，最高刑期為終身監禁，本案之四名受害少年，均為十五歲左右，且全是「處男」，為被告使用毒品下而遭受雞姦的，而被告則在本港出世，精通廣東話，與很多中國人相熟，如批准他保釋外出，被告可能會由在港之中國朋友協助下，棄保潛逃離開本港。鄧肯續稱：警方有有力之証供指控被告，並且查出被告曾干擾控方一名主要証人，警方曾請示律政司，是否加控被告「企圖妨礙司法公正」罪名，故此申請將被告交由警方看管，以便進一步調查。

張德華法官聆畢控辯雙方之爭辯後，拒絕被告保釋外出，但將其還押監房看管，及安排被告接受醫生之治療及檢查。

被告男子GORDON RICHARD HUTHART，廿八歲，英國籍，報稱商人，住半山區干德道聯邦花園，被控十五項「雞姦」罪，（一）一九七六年其中一日，在本港地區，雞姦一名姓林少年，（二）去年一月份其中一日，在本港地區，雞姦一名姓陳少年，（三）本年四月份其中一日，雞姦另一名姓林少年，（四）至（十五）罪，本年五月份至七月廿七日期間，在本港地區，先後十二次，雞姦一名姓劉少年。

陳立僑抨擊勞工處 輕視工業安全 藉詞推卸責任

提七項建議促當局注意

【本報訊】本港工業意外傷亡數字逐年增加，基督教工業委員會主席陳立僑認為是可恥的紀錄，他抨擊勞工處輕視工業安全，常以人手不足為理由，實為藉詞推卸責任。

陳立僑昨日下午出席九龍獅子會午餐例會發表演說指出：本港每年工傷率以百分之五增加，去年就有五萬三千六百五十二人受傷，較前年增加四千宗，比七六年增加逾八千宗，更比四年前多出一萬八千宗。

他宣稱香港是亞洲其中一個最蓬勃的工業區，但亦是最不安全的一個。

陳氏分析最近一個十五歲的學生陳鸞光在做暑期工時，被啤機切去八隻手指，陳立僑指出起因有三：廠方違法不裝設安全護罩，工人未有接受機械操作過程訓練；廠方為了趕生產，驅使生手工人從事有危險性的工作。

另一方面，陳氏極為不滿勞工處的被動態度，他指出勞工處一貫以人手不足自辯，只是藉詞推卸其無能，勞工處人手不足，說了多年，而工傷死亡仍年年大幅度升高，同時，在調查工業意外上，勞工處的可信程度亦值得懷疑，就譬如花園地盤意外事件造成六人死後，在未有任何調查前，勞工處官員已急不及待地維護合和建築公司，公開聲明其信譽良好。

陳氏並指出行政立法兩局部份議員為工業界及建築界巨子，他們對工業安全有雙重責任。

最後，陳立僑警告，倘若我們的工傷死亡情況不立即改善，香港廉價勞工的國際形像，將會再度出現。

基督教工業委員會對於工業安全已作出深入研究，陳立僑認為急需修改現行的勞工條例及勞工賠償條件，他指稱一些規模小的工廠經常不給足勞工賠償。

陳立僑提出下列各點意見：

㊀每間工廠應成立安全委員會，成員包括管理人員及工人在內。

㊁每廠起碼應有一位工人接受工業安全訓練，並對其它員工灌輸安全知識。

㊂工人賠償額過低，最高數字應提高至十六萬元，並須經常作適當調整，工人年齡及工作性質應在考慮賠償之列。

㊃當工人傷亡後與未獲得勞工賠償時，其家屬應得該工人日常薪金三分之二，若有拖延應受嚴重懲罰。

㊄工人之勞工賠償保險在每廠應立例切實執行。

㊅受傷工人若非永久殘廢，賠償問題應在一個月內解決。

㊆建議對受傷工人作長期性保障，應訂立社會安全計劃，以取代目前勞工賠償條例，計劃必須對僱員及僱主都有利，同時對死亡者家屬應提供適當幫助與保障。

港府保障市民生命財產

積極發展消防計劃 加强專業知識訓練

【本報訊】保障港人生命財產，港府適應環境，積極發展消防計劃，同時並加強消防員體格、專業知識之灌輸訓練。

以上乃消防事務處總參謀何萬勝在城多利獅子會午餐例會中演講時透露。他稱：目前據統計顯示，消防事務繁忙，平均廿四小時接獲廿八次火警，十三次意外報告，五百次救護要求，但消防效率甚高，火災損失僅及英國四分一，財物損失不及物值之百分之一。

本港發展速度急劇，人口日增，交通日繁，政府乃從新厘訂消防服務計劃，配合各地區之需，道路擠塞情形等，消防處及廣聘人員，以期以最短時間抵達現場，保障港人生命財產。

他強調：時移世易，今日消防事務處工作，除救火外，更兼其設備，及需要，從事多項之服務，如搜索、拯救，提供學校工廠、托兒所、公眾娛樂場所、危險倉庫等之消防設備必需者，此項發展計劃積極加強。

他續稱：消防員必須具良好體格、無畏精神、果敢決斷、熱誠工作及高深知識，目前時間上之分配大致每週工作七十二小時，廿四小時當值，廿四小時休假，每天工作無間，二小時半操練，一小時外勤巡視工廠，檢查消防設備，一小時半從事室內消防器具之維修，一小時專業活動。

現時科學日新月異，新的知識灌輸是必要，所以消防員的要求更深，更高的科技及常識，去應付各種環境或物體所導至之意外，現時每消防員受訓半年，其及格率僅一與五之比，可見要求之高。

同晚，前會長劉邦致謝詞及送贈紀念，城多利獅子會例會由會長呂少海主持，會務報告：㊀本會組團參加在漢城舉行之東南亞獅子大會，㊁積極計劃發展，計劃小組主席及負責熱心獅兄共同釐訂，提付董事會決定施行，㊂呼籲全體獅兄參與力行服務，爭取美譽。

圖為：消防事務處總參謀何萬勝在城多利獅子會演講時，旁為會長呂少海。

理工提高課程水準

辦廠校交替四年制課程

昨頒發滙豐百年獎學金

【本報訊】提高本港的生產力，及促進科技的輸入，並避免校園過於擠迫，理工學院將採取有限度學位計劃，預料大部份的學位課程，都是廠校交替的四年制課程。

香港理工學院院長李格致博士，昨午在香港工業總會的滙豐銀行百週年紀念獎學金頒贈儀式後演講時作上述透露，並表示：我們正在制訂下一個三年發展計劃（一九八一至一九八四年）。在這一期間，我們的學生人數將趨於穩定，以免校園過於擠迫。未來的計劃，將側重於發展課程內容，以滿足工商界對先進科技高水平，以滿足工商界對先進科技、嶄新技術及專業知識的需求。

李格致強調，要發展課程內容，提高水平，有限度學位計劃的實施，實在是當務之急。假如此一計劃的實施，預料大部份的學位課程都是廠校交替的四年制課程，而其成功與否，實繫於工商界對本院的支持，保送學生就讀及提供實習訓練機會。

他表示，理工學院下一學年設新學系，機構管理及膳食供應學系，亦將開辦若干新課程。目前理工共設有五十六種全日制課程，四十七種部份時間制及一百零八種夜班課程，學生人數共有二萬五千九百名，其中六千五百名為全日制學生，二千八百名為日間部份時間制學生，其餘一萬六千六百名則為夜班學生。

榮獲工業總會的滙豐銀行百年紀念獎學金六位理工學院學生，均為該校高級文憑課程三年級的各系學生，分別為伍麗女、陳仕文、劉建璋、曹錡華、盧子萍、馮致輝，每人可獲獎學金一千元。

專在電梯刦婦女 馬伕判入獄四年

【本報訊】一名青年馬伕，昨日在維多利亞地方法院承認五項在電梯行刦婦女罪名，經士法官在聆訊案情後，判被告入獄四年。

被告男子鄭榮廣、廿五歲，被控五項罪名，指被告於去年十二月至本年六月期間，在灣仔及銅鑼灣地區大廈電梯內，先後五次向六名婦女行刦共得現款一千餘元，及一批手表飾物等飾物。

案情透露：本案發生於去年十二月一日至本年六月廿五日期間，地點分別為軒尼詩道、洛克道及怡和街一帶大厦電梯，被告通常於凌晨時份，持刀在電梯中行刦單身女子，其中一人為西籍少婦，全部財物約為現金一千元及一批飾物。

約六月底，警方接報，在灣仔拘捕被告，並由押店起回部份贓物，經調查後，予以落案檢控。

寄越南郵件 郵局停受理

【本報訊】郵政局昨日宣佈：由於來往香港及越南的航機有限，郵局現已停止接受所有寄往越南的郵件。

各界人士請勿投寄任何郵件前往該國，直至另行通知為止。

滙豐銀行百週年獎學金頒贈儀式，理工學院院長李格致博士演講。

遠東廣告有限公司 喬遷灣仔東美中心

遠東廣告有限公司日昨宣佈，該公司現已喬遷灣仔軒尼詩道三至五十九號A東美商業中心廿二樓全層，此係該公司自置物業，佔地一萬多平方呎，內部裝修由專家設計，舉凡器材設備，傢俬用具，均為新置，力求完美劃一，美奐美輪。

遠東廣告有限公司乃遠東廣告集團主要成員，創立於一九五五年，為已有二十四年歷史。

目下本港規模最大之華資廣告公司，客路遍達日本，東南亞及歐美各國，業務範圍廣泛，包括擬定宣傳計劃，媒介運用，公共關係，商品推銷，市場調查，撰稿，設計及各種製作，無不包羅萬有，務求做到適應現代國際性工商業發展之需求，而組織完善，人才集中，資金雄厚，效率迅速，故備受中外工商各界及各大小客戶信任及支持，業務發展一日千里，遠東廣告有限公司更於本年初與國際著名之美國傑潘廣告集團合作，增設遠東傑潘廣告有限公司，成為遠東廣告集團之另一成員，自此，無論在組織、業務及人才各方面均有突出之進展，使到遠東廣告集團在國際之地位又邁進了一步。

遠東廣告有限公司喬遷新址，電話五一二七一七二一（五綫）及香港郵箱二五一八號仍舊，海內外客戶，工商各界人士及友好，同業先進，如蒙賜教或委託事者，敬請移玉，無任歡迎。

郵包內發現一批 受保護犀鳥頭骨

每件五千元作雕刻鼻煙壺用

【本報訊】海關人員昨日在郵政總局一個寄發郵包內，發現廿二件列入受保護的罕有鳥類之骨頭，可用作鼻煙壺雕刻之用，目前漁農處已就此案展開調查。

該種罕有鳥類名為「犀鳥」，是一種遷徙鳥類，過去在泰國、馬來西亞及婆羅洲等地區生活，但現時已非常罕有，是本港及國際協約列入受保護的品種。

「犀鳥」所以面臨絕種邊緣，主要是由於該種鳥類的骨頭上，有一個堅硬而類似象牙的組織，可作為名貴彫刻品，尤其是鼻煙壺，因而常遭人捕殺，致數量少。

據說該種骨頭，每件價值五千元之鉅，被發現的郵包體積，為二千吋乘十八吋，據聞的標籤上，註明為瓷器。

香港商科語言書院 辦英文文法寫作班

香港商科語言書院之英文文法及寫作班，最近全面革新，擴充班額，增聘富有教學經驗之英籍教師主持初、中、高各級英文文法寫作講授：新制課程，會話與寫作技巧並重，課程內容包括：各類官式文件，實用工商業書面往來，各式應用文寫作等，範圍廣泛，適合升學或留學，參與及就業人士之進修。

聞該校自推出新課程後，由於教材能適合各界人士學以致用的需求，加上教法新穎，學費時間短，收效宏的幾項特色，連日報名插班者十分踴躍，現已餘額不多，有志進修英文文法及寫作人士，速往下列地址報名：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓，九龍旺角彌敦道銀行大廈五樓，香港灣仔軒尼詩道四三九號著島大廈三樓。

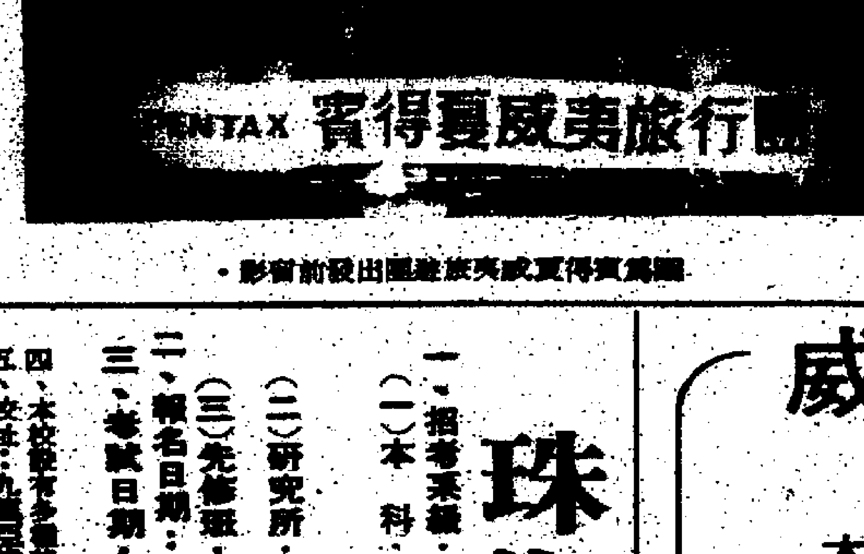
永安暑假旅行團 參加人數破紀錄

事緣香港九個月最佳之永安旅行社，暑假期間一共主辦了九十八個旅行團，報名者非常踴躍，雖然面對石油漲價而造成通貨膨脹，以及機票漲價，酒店房租，膳食也漲價之影響，但參加人數比去年仍有增加，足見港人對永安旅行社之充份信心。據該社負責人透露：參加該社暑假各綫旅行團人數統計如下，遠程綫之美加團及東歐中東團共一百八十餘人，日本綫（包括本州七天、八天團，九州本州八天團，韓日九天團）共四百五十餘人，菲律賓綫三百二十餘人，台灣綫七百六十餘人，泰國綫三百七十餘人，星馬泰綫（包括星馬泰十天及十二天團，星馬六天團）共六百三十餘人，總共二千七百三十餘人，分九十八批依期出發。從參加該社各綫旅行團人數之多寡可以看出，今年亦與往年一樣，前往韓國者人數非常之少，往菲律賓者也比以前大為減少，往日本者與以前差不多，但是往台灣及星馬泰者，人數比去年大有增加。又悉：八月份中旬，永安旅行團部份仍有少數餘額，故有意於暑假到國外遊覽者，請速移玉永安旅行社報名參加，該社總社設於德輔道中五十號德昌大廈。

「賓得相機」酬謝經銷商 請遊夏威夷

賓得攝影器材，為酬謝各經銷商於多月來鼎力支持，協助推銷「賓得」KX1000型單鏡反光機，特舉辦夏威夷觀光旅行團，專誠招待推銷成績美滿之經銷商，聯袂雅意。

該團一行三十餘人，由賓得攝影器材營業經理湯顯東及總經理秘書陳燕西領隊，行程方面，除遊覽檀香山威基基海灘、珍珠港，及其他風光如畫之名勝地區外，並轉往馬尼拉遊覽。全程九天，全部費用，均由賓得攝影器材贊助。昨往機場送行者，包括賓得職員及各團員之友等，氣氛熱烈。



圖為賓得夏威夷旅遊團出發前留影。

銅鑼灣伊利莎伯大厦 皇冠車行陳列室開幕

【本報訊】皇冠汽車有限公司在高士打道伊利莎伯大厦新設陳列室已於日昨（八月十日）開幕。皇冠汽車有限公司在本港經代理豐田汽車，本為英之傑集團成員機構。

該公司董事經理場東彬在開幕致詞中表示：皇冠汽車有限公司近年發展神速，已登上香港汽車業的領導地位，為使豐田車主能享受到最好服務，新陳列室及服務中心將……

豐田通商株式會社事務取締役（常務董事）大口俊男特別從東京專程來港，主持開幕典禮，本港電視紅星麥嘉人小姐應邀主持剪綵禮。

實禮並請品嘗由英之傑集團屬下機構提供之各種美酒。

伊利莎伯大厦陳列室經理黃慶安表示：新陳列室展出，歡迎各界人士參觀及試車。

圖右起：皇冠汽車有限公司董事經理場東彬，豐田通商株式會社取締役大口俊男，電視紅星麥嘉人，為皇冠汽車陳列室開幕剪綵。

，電話五二五六二四三（八綫）分社遍設銅鑼灣、旺角、尖沙咀、荃灣及觀塘。

中國醫藥出版社 宴賀顧問鄒鏡

【本報訊】最近，香港中國醫藥出版社為慶祝顧問鄒鏡榮獲好市民獎，特設宴聯合……得獎者內有一位曾在警界服務、有名之退休華探長鄒鏡，鄒氏為中國醫藥出版社名譽顧問。此次榮獲好市民獎，乃是鄒氏退休後與警方合作，智擒刼匪之英勇表現，其獲此殊榮，亦中醫藥界之光。鄒溪源社長為表揚鄒氏之功勞，藉作好市民之模範，並特頒錦旗一面留念，並……

又中國醫藥出版社副社長兼中國醫藥針灸研究中心主任潘昭明，本月中旬到東京之研究中心訪問，並分佈在東京之研究中心會員，到韓國時由韓國漢醫……

圖為中國醫藥出版社社長鄒溪源頒贈寰宇時留影。

威靈頓英文中學

招收大學預科班新生通告

本校大學預科班於中學會考放榜日開始，一連三天辦理應屆中學會考生申請入學事宜。

開設班級 A. 港大預科班（文、理、醫、工四組）
B. 中大預科班（文、理兩組）
C. 倫大預科班（理組）

學生可携同中學會考成績單，於辦公時間（上午九時至十二時半，下午二時至五時）內到本校下列校址辦理入學申請手續：

(一)香港堅道卑利街柯威士頓台一號（接受上列各組申請）
(二)九龍金巴利道諾士佛台（只接受中大預科班新生申請）

本校夜中學及預科班同時接受入學申請

校址：(一)九龍尖沙咀金巴利道諾士佛台
(二)香港北角名園西街

維新英文中學（油蔴地） 招生通告

㊀英文部：F.1—F.6　中文部：中一—中五
㊁F.5及中五重讀生優先取錄
㊂F.6預科班參加中大及倫大入學試
㊃考試日期：校內公佈
㊄本校為政府津位中學
㊅英文夜中學同時招收F.1—F.5新生
（本校誠聘高初班數理教師）

校址：九龍彌敦道483—485A號
電話：三—八八二六九二 三—三〇五七四一
校長：周寶鏘

珠海書院 研究所 本科 先修班 招生

一、招考系組：
(一)本　科：文史、外文、社會教育、社會學及社會工作、新聞、經濟（分經濟及國際貿易二組）、會計銀行、工商管理、化學、生物、土木工程、建築工程十二學系一年級新生及二、三年級轉學生。
(二)研究所：中國文學、歷史、經濟（分經濟及工商管理二組）三研究所研究生及中國歷史研究所博士研究生。
(三)先修班：文、理商新生。
二、報名日期：即日起至考試前二日止。
三、考試日期：(一)本科及先修班：八月十九日上午九時起，一天考完。
(二)研究所：另函通知
四、本校設有多種獎助學金及工讀生名額，凡成績優良，品行端正，家境困難者，均可申請。
五、校址：九龍亞皆老街一二五號。電話：三—〇一四九八六，三—〇一五三四一。
簡章備索

高雷中英文中學 擴班招生

本校為政府選派三年免費教育之非牟利中英文中學，現得擴充班級，尚有少數餘位，凡中一F.1—中三F.3派位學生轉讀本校，可代申請免費學位，無須繳交任何雜費。
班級：中一F.1—中五F.5各級插班生及重讀生。
（中四、F.4—中五、F.5分文理組）
中六、F.6大專預科，憑會考成績優先取錄。
（參加中大、倫大、台大等考試）
報名：本校及九龍油麻地......
考試日期：報名時通知
校址：九龍......街32—40號
電話：K八四六七二 K九五一八九六
監督：龐鼎元　校長：吳源興

聯大書院 大專課程 招生

上課時間：星期一至星期六 下午六時半至九時半
㊀科系：「文科」：中文、英文、社教、新聞等系。
「商科」：經濟、商管、會銀等系。
「工科」：土木、建築等系。
㊁資格：①報考一年級新生，須高中畢業或修完F5會考合格者。
②二、三年級轉學生，須有大專院校修業成績証明書者。
㊂助學：本校設有助學金多種，凡家境清貧，成績優良者，均得申請。
㊃報名：即日起每日下午五時至八時（星期、例假休息）
㊄校址：香港灣仔洛克道233至243號（樂華酒樓斜對面）
電話：五—七二〇四一三
校監：朱家鼎　副校長：黃同執　校長：盧炳權　朱光輝

九龍宣道小學擴班招生

本校為全日制基督教小學參加中學學位分配辦法學位網屬九龍第六區宣道中學同列網內
班級：小一級四十五人暨小二至小五級轉學生各五人
報名：即日開始，交相片二張，報名費三元
校址：九龍塘喜打老道（何東夏道二號）　電話：三—三六一〇四七

德明中英文中學 日校 夜校 招生

香港德明校友會（不牟利）主辦
中文部：中三至中六及重讀生
英文部：F.3至F.6及重讀生（中五保送會考，中六投考中大台大）
夜中學：中文中三至中六，英文F.1至F.2（保送會考，投考台大）
報名：即日開始，考試日期：校內公佈
校址：九龍深水埗桂林街四十四號　電話：六一六三四五
附註：一、本校為紀念國父而創辦，歷史悠久，管教嚴謹，並設有獎助學金三百名，每名每年可領五百至一千元。
二、本校誠聘高中各科專任教師，歡迎來函洽商。
冷氣設備
德明書院大專部各科系同時招生
校監：謝秉鈞　校長：袁國維

同濟中英文中學

創辦於一九三六年　政府津位之中英文中學

招收：英文部F.1至F.6　中文部中一至中六　各級男女生
（本校為政府派位之中英文中學，接受別校面談插讀本校者，可代辦轉校手續）
報名：即日開始　試期：校內公佈
校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）
電話：五—二七〇六一七
監督兼校長：曹邁穗

聖保羅男女中學招生

班級：大學預科班文理組
課程：一年制：參加香港高等程度會考（考取中文大學入學資格）
二年制：參加香港高級程度會考（考取香港大學入學資格）
手續：中學會考放榜後，即將會考及原校成績影印本及擬選修之科目於八月十六日（星期四）正午前遞達本校辦事處（請詳列申請人地址及電話並附回郵信封）合則約見
校址：香港麥當勞道三十三號
校長：羅怡基

葵涌大窩村官地招標
規定建高級住宅可容居民七千人
持有換地權益書者可標投

【本報訊】葵涌葵涌大窩村現有一幅可供興建高尚住宅用途之官地出售。新界民政署發出之換地權益書持有人可投標承購。在該幅地段興建的房屋價值逾一億五千萬元，可容居民約七千人。

政府已於昨天出版的憲報刊登告示，招標承投該幅面積達六點五九公頃的土地。

在這幅荃灣區內招標承購的面積最大之住宅用地上興建之樓宇須屬有獨立設備環境優美的現代化屋村。投標者須於今年九月廿一日前遞交申請書。

荃灣區高級地產測計師鄒輝誠昨天說：「政府決定將該幅地整幅出售，以便建屋計劃發展工作可以達到劃一和均衡的目的。新房屋計劃對於荃灣區內私人樓宇發展日益興盛的形勢會增加巨大的推動力，落成後，可以有十三萬九千八百平方米的高尚樓宇應市。」

該建屋計劃在一九八六年完工後，將成為葵涌區突出的標誌，西望大嶼山及南丫島，東望九龍和香港島。鄒氏認為該幅地是深受私人發展界所歡迎的另一幅土地，應可吸引香港一流地產發展商的興趣。

他又提到政府在兩個月前批出的另一幅位於青龍頭的官地，該地比目前大窩村這幅地的面積大兩倍。一切措施均是政府旨在滿足新家庭欲搬進管理完善的住宅部署日益眾多的情況，和減輕市區擠迫情形而進行的工作之一部份。鄒氏說，大窩村之官地已由政府整理地盤成為大小不一的五個地台，其面積大約由四千三百平方米至一萬七千平方米不等。

建築規約規定在六年之內建成價值達一億五千一百萬元之上蓋，興建樓宇用之面積應不超過該地總面積之百分之十七點五，住宅單位最多可建一千四百八十個，樓宇高度不得超過十二層。

住客將獲得各種有關設施，使到居民獲得齊備的社區的服務。

供這些社區服務用的地方，包括指定三千九百平方米作興建小學之校舍地址，七千平方米作康樂活動用地，泊車地方及可開設一家酒樓餐廳、百貨公司、商店、零售店、銀行和超級市場的商業大廈用地。

鄒氏說：「投得該幅官地者，須在接管該地之日起的六星期內呈交一份建屋藍圖，顯示計劃中樓宇建設的位置及性質，以及道路計劃，以供新界政務司批准。此外，該地產公司還須聘用一位美化環境專家，擬訂一個美化環境與及種植花草樹木之計劃，以便在政府所指定的地方進行。」

該幅官地之出售條件章程，可在新界民政署總辦事處及其他七個理民府辦事處索取，而售地之平面圖亦可在前述辦事處查閱。

投標書必須於九月廿一日中午前放入於公主道一〇一號香港房屋委員會大廈六樓新界民政署接待處的投標箱內。

地盤附近之告示版上張貼。

此外，該等圖則同時存放於香港花園道美利大廈工務司署二樓港工程部和二十樓地政測量處，或新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府，以備查閱。

英駐平大使克理鐸 下任港督熱門人選

【本報訊】下任港督熱門人選，盛傳是英國駐北平大使克理鐸（見附圖）。

據消息透露：克理鐸之姓名，排在下任港督繼承候選人名單之首列，原因是他過去的工作長期與中共有關。

港督麥理浩爵士將於明年四月退休，而英國外交及聯邦事務部次官布力克亦曾表示：英國即將宣佈麥理浩爵士的繼任人選。

克理鐸現年五十五歲，於一九五四年加入外交部，曾在本港香港大學習華語一年，一九六二年派駐北平，翌年調部服務，一九六六年「文化革命」期內又調任參贊，一九六八年升任代辦，一九七六及七七年任駐東柏林大使，一九七七至七八年任日內瓦禁止核試協定英國代表團團長，一九七八年再派赴北平擔任今職。

一拳打死食客疑案 被告無罪當庭省釋

【本報訊】一大牌檔伙記，涉嫌與一食客口角後，在互相糾纏下，將對方推倒，食客昏迷地上，送院不治，事後警方將其拘捕落案，控以「誤殺」罪名，昨解最高法院審訊，被告否認控罪，四男三女陪審團聆聽全案証供，退庭商議三小時後，復出向法官回報，以五比二票數，裁定被告誤殺罪名不成立，按察司鮑偉華即將被告當庭省釋。

被告修增元，三十五歲，熟食檔伙計，被控於二月六日，在油蔴地碧街近新填地街，誤殺男子韋蘇。

主控檢察官陳述案情稱：被告在碧街一熟食檔任伙記，案發日晚上十時，死者韋蘇行經該大牌檔，遇見三名朋友正在宵夜，同叫韋坐下一齊進食，韋遂自動往碗檔取杯筷，但爲被告喝他不要亂動，稍後即會取杯筷給他，兩人因而發生口角，但爲韋之朋友勸開後，被告突然推韋跌向碗檔處，韋被推後心有不甘，從碗檔處取去三隻碟，向新填地街走去，被告及大牌檔東主從後追趕，至新填地街時將韋追及，被告即將韋推倒地上，及取回三隻碟後與東主返回大牌檔，而韋則不省人事至十時半，途人見韋蜷臥地上不動，誤以爲他飲醉酒，致電報案，警方人員到場後將韋送往伊利沙伯醫院急救，延至十一時五十五分宣告不治斃命，經法醫官証實，死於腦部充血頭骨破裂，翌日被告向警方自首，在探員盤問下，被告在供詞中承認，當時曾打韋一拳，警方經調查後，乃將被告落案提控。

英皇道地陷

【本報訊】北角英皇道[illegible]交通要受影響。

昨晨九時三十分左右，英皇道六十號對開馬路中央，突然發生地陷，陷落面積約四呎乘兩呎，往來車輛需閃避而過。

警方聞訊到場，即趕至現場放置標誌，提醒駕車人士注意，以免發生意外，不久工務局派員到場進行搶修。

西貢白沙灣進行填海

【本報訊】政府現擬採用私人訂約方式，將西貢白沙灣，面積約零點一七公頃之海灘及海床之租用權批予香港童軍總會。

工務司署發言人說：大部份海灘及海床將進行填海，填海獲得之土地供進行訓練工作及康樂活動之用。該計劃並包括建築一個碼頭。

前述海灘及海床之範圍，已於昨日出版之政府憲報發表。任何人士如反對該項計劃或要求賠償者，必須在憲報刊登告示之日起計兩個月內，以書面向工務司提出。該項計劃之中英文告示及有關圖則[illegible]

中學會考成績 考試局後天公佈

【本報訊】香港考試局秘書宣佈，如工作順利，本年度之中學會考成績將於八月十三日（星期一）分發參加會考學校及自修生。

一如往年，考生考獲各科成績之等級將詳列於各個別考生成績通知單。學校考生之個別成績通知單將於本月十三日（星期一）上午由參加會考學校派人到考試局辦事處領取，各學校考生可於是日向校方查詢領取其成績通知單事宜。

自修生之成績通知單將由郵遞寄發，考生可望於本月十三日（星期一）收到。如自修生因特殊情況於本月十四日仍未接獲上述之成績通知單，可於十五日（星期三）到九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓香港考試局辦事處或撥電話三——六八八七〇八或三——六八八六九四查詢。

由中正中學、莊士敦英文中學、嘉仁書院、嘉仁夜中學及聖馬寶英文書院保送之考生，其成績通知單亦將由郵遞寄個別考生之住址。查詢辦法與自修生同。

教育司署成人教育組主辦之政府英專考生之成績通知單將由成人教育組寄發。如該等考生於八月十四日（星期二）仍未收到其成績通知單，可於八月十五日到九龍馬頭角道一號馬頭角政府合署五樓成人教育組或撥電話三——〇三〇八二一查詢。

越難民來港每日僅百人
新例成功阻嚇澳門人蛇偷渡

【本報訊】日內瓦國際難民會議已收初步成效，最近有跡象顯示乘小船來港的越南難民銳減，在難民會議前十二日每日來港的越南難民數字，平均每日爲四百五十三人，但會議後至今，平均每日抵港的數字祇一百左右，銳減逾四分三。

港府高層人士指出：雖然目前仍未能確定來港越南難民銳減的原因是否因越共已遵守諾言，限制難民出口，但這個趨勢令人感到鼓舞。

至於由澳偷渡來港的非法入境者自本月一日港府實施新入境法例，嚴懲安排偷渡的人士後，來港的船隻已減少一半。

據負責難民問題的官方防止非法入境控制中心負責人士昨表示：該新例已有足夠之阻嚇作用，警方對此例感到滿意，在此法例討論期間，澳門的偷渡集團已聞風喪膽，自八月新例開始實施後，至今由澳偷渡來港的船隻已減少一半。

又訊：日內瓦難民會議承認澳門爲越南難民轉口站後，難民專員公署將派代表駐澳門。現時澳門收容越南難民四千人，料將會增加至五千人，難民一切費用由難民專員公署負擔。

天氣預測

吹和緩南至西南風，密雲，有局部地區性驟雨，初時雨勢頗大，午間每有陽光。最高氣溫約爲攝氏三十度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之九十五。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共四億二千二百五十五萬立方米，即佔總容量百分之七十三點一。

先後截劫夜歸人 刀傷武星劉大川
三疑匪加控八罪押候審訊

【本報訊】九龍塘窩打老道山文福道十四號至廿號德威大廈，於八月三日晚上十時卅分，遭六匪分持西瓜刀闖入集體行劫，先後將六、七名夜歸住客挾持，推入管理處搶掠，德威大廈業主立案法團委員會主席武打明星劉大川，適值駕車返家，同遭厄運，心有不甘，伺機殺匪，迅將負責把風兩名匪徒擊倒，驚動鄰近坊眾及警方到場擊捕，當場檢獲五柄利刀，及擒獲疑匪三人，帶返警署落案，分別控以兩項罪名，昨再解新蒲崗裁判署提訊，主控請准法官將原來所控首項罪名修正之外，另加控被告三人八項罪名，即先後共控十罪，法官徇控方請求，諭將案押候八月十七日審訊，以便等候律政司指示，被告三人均暫無需答辯，還押監房看管。

被告三人：㈠顏進山，廿一歲，無職業，㈡黃潤新，廿四歲，無職業，㈢劉世明，廿歲，裝修工人，被控十罪，㈠八月三日，在九龍塘文福道十八號至廿號德威大廈停車場，與其他在逃人等，行劫男子李福港幣三百五十元，美金十三元，一條金頸鍊，一個手表，及一張身份証。㈡同時同地，與其他在逃人等，非法惡意嚴重傷害男子劉大川之身體，㈢同時同地，與其他在逃人等，行劫王濤一百五十元，一個手表，一個打火機，㈣八月三日，在文福道德威大廈十五樓A座，與其他在逃人等行劫女子陳金蘭三百六十元，一個手表，一隻金戒指，兩個打火機，及一束鎖匙，㈤同日在德威大廈停車場，與其他在逃人等，行劫包定華一副眼鏡，兩把遮，㈥同時同地，與其他在逃人等，行劫鄭文光二百五十元，一個手表，一條金頸鍊，及一支原子筆等，㈦同時同地，與其他在逃人等，行劫金霖貞一百五十元，一個手表及一束鎖匙，㈧同時同地，與其他在逃人等，行劫陳錦明港幣二百五十元，美金十元，台幣十元及一個手表，㈨同時同地，行劫鄭秀萍一百卅元，一條金頸鍊，㈩同時同地，與其他在逃人等，行劫劉大川美金及葡幣一批，共值港幣一萬元，及一個手表，一條金鍊。

兩名香港華人荷蘭機場被捕
偷運百萬元毒品

【阿姆斯特丹十日法新社電】一名來自香港的華人及兩名當地公民，涉嫌自泰國偷運廿三磅海洛英入境而被拘捕，該批毒品約值一百萬元。此間機場一發言人表示：他們於昨日在一個行李箱內搜獲該批毒品，當時荷蘭航空公司一名職員，自一班來自泰國的航機上取去該行李箱及準備放在其汽車內，警方即採取行動拘捕。

水務署批出合約 改善沙田供水量

【本報訊】水務署昨[illegible]有限公司，以改善[illegible]鋼，該份合約價值超過一百七十萬元，包括在迅速發展之沙田新市鎮東部，敷設水管系統。合約由水務署建設部總工程師李鉅昌及該公司董事長羅德生簽署。

李氏說，該水管系統是供應食水及鹹水予沙田新市鎮計劃之一部份工程。該項工程在本月動工，預算約需時七個月完成。

他說：「該份合約包括敷設一千九百米長之石棉水泥水管，直徑由一百五十毫米至四百五十毫米，及一千一百米長的低碳鋼水管，直徑由五百五十毫米至七百五十毫米。」

新界民政專員薛文稱 新界施行分區制 政策推行更有效

【本報訊】新界民政專員薛文昨日表示：鑑於新界人口及經濟迅速增長，政府在施政方面實有需要採取分區制度，以確保行政工作能有效地推行及實地統籌。

他道：「本港的施政，傳統上是採取中央制度，可能因新界租約的特殊環境，以致在初期便有新界民政署之設立，因而產生若干程度的分區施政情況。」

薛氏在太平山獅子會午餐例會席上致詞時，形容其身爲新職爲「推廣本港政府分區施政制度的開端」。

新界西北區域由四個地區所組成，即屯門、元朗、大埔及新設由古洞伸展至沙頭角的北區。

薛氏稱：設立西北區域的用意，在於將與私人方面緊密合作的各政府部門的力量，集中一起，依據行將安居於區域內的居民之意願，爲他們提供設備齊全的新環境，使居民能在設計更佳的工廠中工作，享受到由現代化的市中心至交通便利的康樂地區所具備的一切設施，令他們及子女能過着較高度發展和價格適合的市區環境的生活。

薛氏並稱，他並非一個「超級」理民官，各區的日常行政事務將繼續由各區理民官負責，俾他能就工作的進度時加檢討，以及擬訂和推行新政策。

大致來說，西北區域專員的職責包括統籌和監察施行政府政策，確保政府政策得以傳達予居民知道，而居民對政策的意見和有關改革的倡議亦獲得考慮，並能提交政府研究，以及在區域內提供高水準的社區服務。

薛氏說：「在統籌和監察的方面，本人的首要工作將集中於各新市鎮管理委員會。該等委員會每兩個月均就各區的發展，社區建設，改善環境，及交通和運輸等方面的工作，進行檢討。」

薛氏又說：「在履行第二項主要任務時，本人的職責是透過各區諮詢委員會，鄉事委員會，互助委員會和其他社區組織，及與民眾的接觸，藉以確保更多民眾參與作出與他們將來有關的決定，並且對政府的意向更清楚了解。」

讀者意見

編者先生：

暑期工因工受傷或死亡的事件，每年這個時候都不斷發生。最近一個星期內，一名十五歲的暑期工於地盤棚架上工作時墮下被棚枝插死，另一名十四歲的五金暑期工爲衝床切斷八隻手指。

我們是一羣暑期工及工友，對於這兩件事，我們感受很深，經過討論，覺得有需要向其他工友和市民提出一些意見。

先看七月廿六日的棚架事件，一個十五歲的暑期工，未接受任何高空工作訓練，只是受聘爲地盤雜工，而且上工只有十數天，爲何會被派到戶外棚架上工作？爲何死者工作時沒有法例規定需佩的安全帶？死者因棚架折斷而送命，事主工人曾要求修理或更換破舊的竹棚，但資方一直沒有採取行動，因此，對這次意外資方是要負責的。

至於廿二日的暑期工斷指事件，十四歲的暑期工顯然是未受訓練的，亦同樣只受僱爲雜工，爲何會被指派到衝床工作？資方有沒有在衝床配上安全罩或其他安全設備？資方不能只爲[illegible]

除資方外，勞工處亦要負責任，棚架事件發生後，勞工處發言人解釋說，該處地盤視察組人手不足（全組只有十八人），很難經常巡視，故疏忽在所難免，似乎每次嚴重工傷事件後，勞工處都拿出這個理由來推卸責任。工業傷亡已達到可怕的程度，以地盤意外爲例，去年有八十人死亡（比兇殺案死亡之人數還多），今年到目前爲止，傷亡率已較上年同期爲高。但是，勞工處竟沒有重視這個情況，只是計劃在一段長時間內（三四年）才把地盤視察組人手增加一倍。勞工處的成立不是近數年的事，假如是有誠意改善工業安全，一定有辦法在短期內增加人手，並嚴正嚴厲地督促資方執行安全措施！

從這兩件暑期工傷之事件中，我們學到，我們要積極關心自己工作崗位的安全措施，同時要主動向資方要求設立安全設備。至於改善工業安全和工業傷亡賠償的具體措施，我們有以下的建議：

（一）勞工處人手不足，要在短期內（六個月到一年）解決，可以通過提高薪酬，開設特別訓練班來增聘人手。

（二）勞工處人員應立刻改善工作態度，提高工作效率。

（三）勞工處必須限定資方在意外發生後三個月內賠償傷者或死者的親屬，以便急時之需。逾期者應受懲罰。

（四）勞工處也須照顧傷亡者的需要，設立本身的工傷賠償計劃。

（五）勞工處應立例及負責在各廠設立工業安全小組，負責檢查及監督廠內安全措施，工友必須有代表參加其工作。

（六）立例保障指証廠方違例的工友，不可降職或解僱。

（七）立例規定每間廠必須有一位或以上受過工業安全訓練的人員，專責執行安全措施。並立刻規定每個工人都要參加定期性的工業安全學習班，費用及上課時間由勞工處及僱方負擔。

（八）成立特別委員會，成員有工人、勞工團體，勞工處及資方的代表，全面檢討及修訂勞工賠償法例及工業安全法例。委員會重要的新法例，要廣泛搜詢工友的意見。

一羣暑期工及工友　八月五日

讀者意見 歡迎投稿

不平則鳴，任何有關本港社會不平事物、民生疾苦，請來函本報投訴，當盡快安排刊出及轉遞有關方面。來函請勿作人身攻擊，務希附真實姓名、地址與電話，發表時可用筆名

[redacted]

加一教會組織帶來喜訊 八千名越難民明年移居加國

【本報訊】目前滯留在本港的越南難民，其中約有八千名將於明年底前飛往加拿大定居，難民中約一半將由各教會及志願團體負責照顧，其餘則暫由加拿大政府照顧。

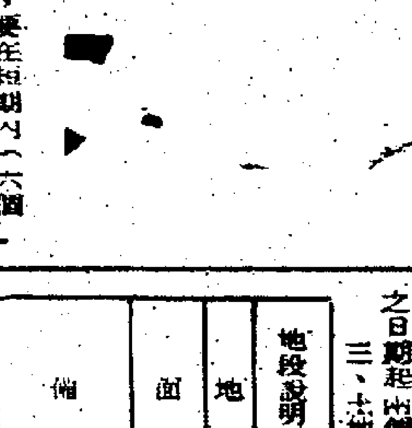
加拿大「世界異象」（一教會團體）的負責人鍾謙爾昨日表示，加拿大政府准許越南難民移民該國，其選擇標準已比前放寬很多，難民中的專業人士及老年人在選擇上固然有優先，但其他難民獲准移民該國的也很多。

鍾氏表示，在加拿大有很多體力勞動的工作，當地人衆如敝屣，越南難民卻很樂意做，因此越南移民並未影響到當地人就業。

而根據一項調查，約有一半加拿大人贊成目前收容越南難民的政策，少於百分之四十的人反對，而其他人則中立。

根據目前計劃，在明年底前加拿大將收容五萬名越南難民，其中半數由教會及志願團體負責照顧。但據鍾氏表示，假若教會團體能聚合更大的人力物力以支持該項計劃，加拿大政府收容難民人數可以再增加。

鍾氏表示，一個初到加拿大的越南人家庭，其受照顧時期爲一年，在此一年內有關機構將協助該家庭適應當地生活，而平均用在每名移民身上的經費爲一千四百加元，假若在一年內該家庭仍未能自立，則受協助期將會延長。



加拿大「世界異象」（一教會組織）負責人鍾謙爾談及越南難民赴加情況。（本報記者潘光沛攝）

酒店爆棚現象兩年後緩和
五間新酒店落成後 提供二千個新房間
但從業人員仍供不應求

本報特稿

目前，香港的旅遊業雖然處於淡季，外地觀光客較爲減少，但下個月開始，加上旅遊業將再度興旺，原因是那時正值大陸國慶又舉行「秋季貿易會」，參加「貿易會」的大量歐美商人，紛紛以香港爲中途站，逗留一、兩天，連帶使本港各行業生意帶來一個新的高潮。

觀光客來港最需要解決的便是「居住」問題，據美麗華酒店副經理郭釗選說，每逢旅遊旺季，本港酒店供應的房間不夠，大約一日缺乏二千餘間房。在一九八一年後，尖沙咀區將有五間新的大酒店落成，供應二千餘間客房，將可減低客房供應量不足的情況，但是此行業的從業人員目前呈現相當的缺乏。

五間大酒店落成後，需要酒店業各級人員達五千餘人，因此本港是極之缺乏此類工作人員的。雖然一些有關的訓練學校每年有三百餘畢業生，但是並非全是酒店所需的人員，目前酒店最缺乏的工作人員是練習督房。

一個國家或地區的旅遊業發達，除了各種設備齊全之外，酒店服務人員的態度良好，使觀光客留下良好印象，亦能促進旅遊業。

本港酒店服務人員的服務水準，一般相當好，均令遊客有賓至如歸之感。

一名女觀光客遊罷「東方之珠」美麗的風景名勝後，回到酒店準備收拾行李搭機返國，突然發覺在香港購買的三條漂亮裙子少了一條，便氣沖沖的詢問酒店領班，爲何不見了一條裙子，是否被竊？領班回答可能留在房中，並吩咐管房替她找，可是，找遍了整個房間仍未發現失踪的裙子，無奈祇有帶她到接待處去說明經過，一位心水清的酒店高級職員祇細心打量這位女房客後，便輕描淡寫的問她：「小姐身上所穿的西裙是不是新買的？」經這一問，她才恍然大悟，發覺所穿的正是遺失了的那條裙子，已經穿好了。

上述趣事，便是一般酒店服務人員常遇到的情形。又如一位在外被人打荷包失去巨款的房客，卻報稱在酒店房間內失去，目的是希望酒店發一張証明書，証明遺失而要求保險公司賠償。這等事情是因爲房客經不起酒店工作人員再三查問失竊情形後，拿出破綻，逐一五一十的說明原委。

有些時候，當一個客房工作人員聽到召喚鈴聲後，便拍門入內，便常遇到有趣或香艷的場面。例如女房客半裸或全裸的在房間內打電話或梳妝等，此情此景既香艷又尷尬，工作人員只好退出房間，再搶一大門了。

此外，又如一對夫婦在換衫時，因小故吵架，發生爭執，妻子突然走出房間大喊丈夫無良，毆打妻子。但是酒店工作人員第一眼見到便是她沒有穿好衣服，可能捲入被動了，一時忘記穿好衣服，此皆是酒店工作人員常遇到的趣事。

很多時，房客入住較大規模的酒店，喜歡拿些「物品」作紀念，但又怕給管房知道，只好拿些換換的所謂「順手牽羊」。現時，你可大大方方的拿着紀念品給管房人員看也不用怕了。因爲本港有一間採用門匙電腦卡代替金屬門匙的酒店，歡迎你取去「電腦卡」作紀念。因爲房間號碼雖然沒有變，但「電腦卡」上的密碼卻一次不同一次。例如甲房客住一〇一號房，房門電腦卡密碼爲四五六，待客人退房後，管房便會把此電腦卡上的密碼變更，將新密碼打入電腦，再由電腦直接把新的密碼轉送到一〇一號房已安裝好的卡孔上，故此一〇一號房的新房客便要用新的電腦卡才能打開房門，同時，卡上沒有註明房間號碼，更不怕被壞人拾到而使客人財物失竊，就算房客忘記房間號碼，向接待處查詢便可知道。

電腦卡使用的方法是按照卡上箭咀所指，UP的一端在上，把卡片插入安裝好的卡孔，然後用手把門鎖一扭，聽到「嗒」的一聲便可推門而入，同時也把卡片取回，利出外時，順手把門關上便可，不用再上鎖，若沒有此卡便不能打開房門，但酒店本身有「總匙電腦卡」，可打開所有房間，以便清理房間或在必要時採取緊急措施。

電腦卡除了防竊之外，携帶又方便隨手放在衫袋便可以，不像金屬鎖匙的累贅。

——本報記者嚴堅城——

屯門鄉委會主席劉皇發指出
黑社會滲入難民營 利用難民作奸犯科

【本報訊】屯門鄉事委員會主席劉皇發昨指出：黑社會份子企圖滲入各越南難民營，引誘或強迫難民進行非法勾當，他要請警方加強區內巡邏工作。

劉氏認爲：屯門之南難民營已使該新市鎮居民感覺憂慮，許多年青難民並非熟練工人，因而不易獲得僱用。

劉氏續稱，在此情形，他們很易被引誘或被脅迫加入黑社會，作奸犯科。

劉氏發說：由於缺乏社會之責任感。

他指出：黑社會早已在屯門活動，恐嚇店東，勒收「保護」費，拒絕交費之商店與汽車輛被破壞。

他促請警方在該區設反黑組，以免歹徒能控制難民中易受影響之青年。

同時，上水鄉事會主席則反對在該處設立難民營。

但政府發言人說，上水設難民營之計劃已因最近到港人少而擱置。準備初步收容二千人，其後擴大至一萬人之難民營工程經已停頓。現時有二五六六三人住於政府之四個營房及六八一七人住於滯留所。

基隆街一公司被竊三千元

【本報訊】九龍深水埗基隆街二百一十五號一公司，昨晨發現遭竊賊撬開，損失約三千元，警方現時已展開調查工作。

事發現場是深水埗基隆街二百一十五號地下，昨晨八時三十分，上址的某姓負責人（三十六歲）返抵公司時，發覺公司大閘上面的萬字鎖被人撬開，大驚失色，立刻報案，警方到場經初步調查，發現該公司內的夾萬被人撬開，夾萬內有二千七百餘元現款不翼而飛，及另一部錄音機已失去。

防止罪行 人人有責　實踐助警 衆志成城

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報 敬啓

申請入英籍啓事

歐陽斌(AU YEUNG BUN)又名歐陽彬(AU YEUNG YUNG)住九龍文運道10號恒信園第六期19樓D座現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

工務司署佈告
（香港法例第一二七章）海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床實契事

一、政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

三、土地詳情

地段說明及號數	在丈量約份第二一七約第一一三二號地段擬進行填海及興建碼頭之處。
地點	西貢白沙灣
面積	約一六九〇平方米，其範圍經在圖則P12076號內用紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處與二樓港工程部及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

四、擬發官契之批期與條件

該地段將以私人協約方式批授，不收補價，年期由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地段只限供作訓練及康樂用途。

一九七九年八月十日　工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床實契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	青衣市鎮地段第七十二號毗鄰之浮塢區之海床部份。該地段若干部份將備爲青衣市鎮地段第七十八號。
地點	青衣（西北）
面積	兩段海床之面積合共四〇一八平方米，其範圍經在圖則P12002內用紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處與二樓港工程部及新界荃灣理民府署均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地段只限供作建造及修理船隻進行其他有關服務（包括船隻停泊之用）及有工業工程之用。

工務司 麥德霖

購票收票全自動化 地鐵教你買票辦法

規限多多搭客初期勢難適應
各站將開放供市民試用收費系統

【本報訊】地下鐵路將來通車後，乘客對於各車站安設的全自動化收票系統，應如何購票及持票出閘，香港地下鐵路公司昨召開的記者招待會，有極詳盡的解釋。

搭客於購票進閘後，對於那張車票要妥善爲保留，不可將之扭摺或弄花車票的號碼，否則於出閘時便宣佈無效，要重新再補票了。

該自動化收票系統，設有最精巧的電子儀器，可以立辨投進機內輔幣的價値，若以僞幣投入，必難以瞞過。

地鐵有一條不同渡海小輪或巴士的規例，搭客購票乘坐地鐵，到該站後可以不須落車，大可遊其一輪車河，但以不超過一百三十分鐘的規限，如超過此時間，搭客出閘時便須再補票了。

這些自動化收費設備有一千多件，包括售票機及入口閘機等，是由美國加州機覇自動系統公司按照地下鐵路公司的規定製造，也是香港公共交通工具第一個施用的自動化收票系統，現正在石硤尾、九龍塘、樂富、黃大仙、鑽石山、彩虹、九龍灣、牛頭角及觀塘九個車站裝配試驗中。

香港地下鐵路系統的車票，將用塑膠製造，車票設有磁性密碼帶，大細與信用卡相同，磁帶可紀錄下車票出售的時間，日期，地點和其價値。地鐵將採用單程車票，以不同顏色以類別不同的票價，票價分爲一元、一元五角、二元、二元五角和三元不等。

車票將由自動售票機發售，每一部售票機將祇發售一種面額的車票，而票値將會在售票機前顯示。

車站大堂將設有告示牌指導乘客往正確的售票機購票。

售票機祇收取一角、五角、新一元和二元硬幣，每次祇可購買一張車票，售票機亦不設找續。當乘客將輔幣投入售票機的同時，機上的跳字板將顯示尚待放入輔幣的價値，直至車票値完全支付車票自機中彈出爲止。

每一個車站將設有輔幣找換機，輔幣找換機將不會接受紙幣，而祇可以將新一元或二元硬幣兌換五角硬幣。

乘客須小心保存車票，不可弄濕，扣摺或劃花，以確保車票可有效地使用。

當乘客購票後，須通過入口閘機到月台登車。乘客在入閘時須將車票正面向上，沿票上箭咀指示的方向插入機前的收票孔內，車票將會自閘機頂上的孔道送回，而閘機亦會開啓予乘客通過。乘客須取回車票待出閘時使用。

當乘客到達目的地後，須將車票正面向上沿車票上箭咀指示的方向放進出口閘機前的收票孔，閘機將會開啓予乘客通過，但車票將不會退還給乘客。

若乘客乘搭的旅程超逾了車費所限，乘客應往補票處補票。否則出口閘機將不會開啓，而會將車票退還給乘客，同時閘機上亦會有燈號指示乘客往補票處。當乘客補足車費後，補票處職員會將原有車票重新將錄以便乘客離開車站。

每一個地下鐵路的車站內皆裝設有一部微型電腦系統連接所有自動收費設備，使地下鐵路公司車務部的職員可知悉自動收費系統的操作情況。

車站的核數員亦可透過該微型電腦紀錄車站的現金流動情況、乘客流通量和車票的發售情況。

若有任何人士干擾自動收費系統設備或該等設備出現故障，電腦系統將會發出一可聽見和看見的警告訊號。

電腦系統亦會在下列情況下發出警告訊號：若售票機內的車票售罄，若售票機或找換機內的硬幣箱已裝滿硬幣，若找換機票加放輔幣或出口閘機裝滿了車票等。

機覇自動系統公司亦曾爲美國及澳洲許多城市的交通機構建造及裝配自動收費系統，其與威士丁聯營的公司亦正爲倫敦運輸局設計自動收費設備。

地下鐵路公司將開放位於牛頭角下邨對面的九龍灣架空車站，以供有興趣的市民試驗地下鐵路的自動收費系統。

自動收費系統將由八月十二日星期日開始給公衆試驗至八月二十五日星期六止，爲期兩週。有興趣的市民可在該期間內任何一日上午十時至下午六時之間前往試用該收費系統。

地下鐵路公司主席唐信稱：「該試驗的目的爲令該設備可在模仿眞正操作的情況下供大衆試驗其功效。地鐵公司車務部的職員可藉此機會實習處理大量的乘客。」

唐信稱：「市民亦可趁此機會熟習使用該等設備。」

承建商現正在修正早期系統首段通車的九個車廠內裝設自動收費設備，該段路線全長約八點五公里，連接石硤尾及觀塘，並將於今年十月一日通車。

該自動收費設備由美國加州的機覇自動系統公司按照地下鐵路公司的規格製造。

地下鐵路公司將舉辦一連串的車站公衆開放日以便市民參觀站內的設備。

開放的車站包括石硤尾、九龍塘、樂富、黃大仙、鑽石山、彩虹、九龍灣、牛頭角和觀塘。

車站開放日將會在週末舉行，開放時間由上午十時至下午六時。

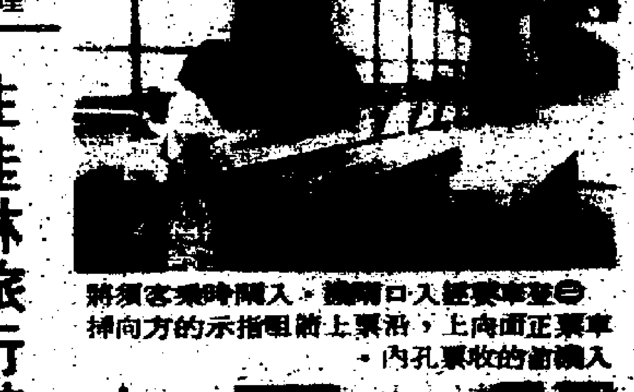
各車站的開放日期如下：

㈠八月十九日——九龍灣車站
㈡八月二十六日——鑽石山車站
㈢九月一日——樂富車站
㈣九月二日——石硤尾車站
㈤九月九日——彩虹車站
㈥九月十五日——九龍塘車站
㈦九月十六日——牛頭角車站
㈧九月二十二日——觀塘車站
㈨九月二十三日——黃大仙車站

市民可在車站大堂參觀自動收費設備及在月台視察列車行走。站內並將放映介紹地下鐵路的電影及幻燈片。

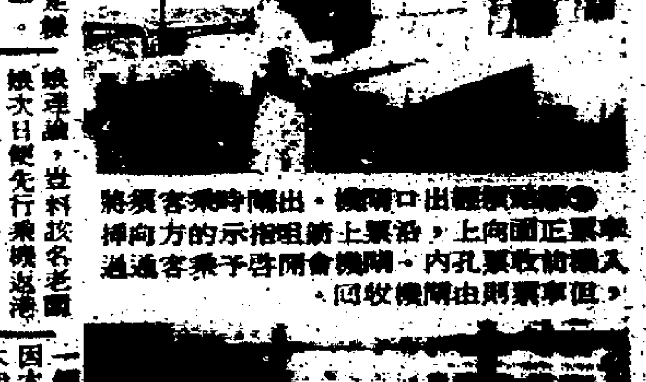
㈠車票由自動售票機出售。每部機只發售一種面額的車票，並不設找續。購票可用二角、五角、新一元及二元硬幣。圖示一名乘客把輔幣放入自動售票機購票。

㈡在找足車票價的硬幣後，車票會自售票機出。

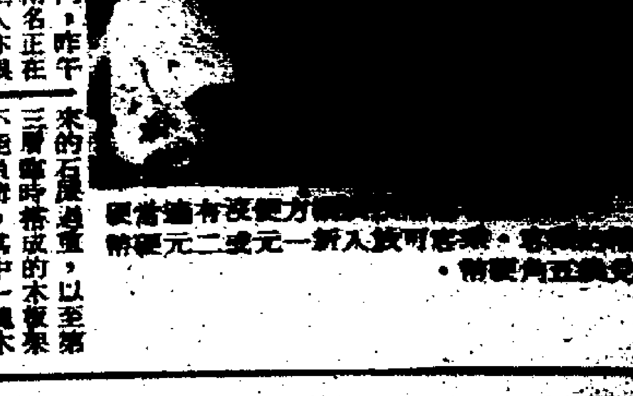


㈢通過入口閘機，入閘時乘客須將車票正面向上，沿票上箭咀指示的方向插入機前的收票孔內。

㈣車票會自閘機頂上的孔道送回，閘機會開啓予乘客通過，乘客須取回車票待到目的地時使用。



㈤通過出口閘機時，乘客須將車票正面向上，沿票上箭咀指示的方向插入機前的收票孔內，閘機會開啓予乘客通過，但車票則由閘機收回。



㈥爲方便乘客，設有找換機。乘客可投入一新一元或二元硬幣兌換五角硬幣。

靜坐艇戶僅剩29人 多已申請安置屯門

警方嚴密監視下支持者大減

【本報訊】油麻地艇戶居民在深成營靜坐的抗議行動已接近尾聲，大部份參與靜坐行動的艇戶居民，已先後向房屋署登記，申請調配屯門臨時安置區的住所，同時房屋署人員將繼續與靜坐的艇戶接觸，希望他們儘快接受登記，不可延誤。

現時，在深成營靜坐的油麻地艇戶居民已減至廿九人，及自稱「關心艇戶居民居住問題」的學生及工人團體人數只有廿五人，警方爲避免某些人慫恿艇戶與當局人員作對，已派出軍裝人員把守門閘，所有閒雜人等不准進入營內。

據房屋署表示：昨日又有六家艇戶向房屋署登記，申請調配屯門臨時房屋區的住所，其中有四戶曾在深成道臨時安置所參加靜坐。該六家艇戶共有五十一人，已出示海事處發給的証明書，証明他們的艇已沉沒或不能居住。房屋署已供應車輛接載他們往屯門臨時房屋區，辦理劃位手續，他們現正安排遷往新居。

房屋署發言人說，至昨日爲止，約有四十三家艇戶已向油麻地分區事處牌照部報告，並已取得証明書。他們將獲得緊急救濟基金撥款補助，以彌補沉艇的損失。

他說：「至今爲止，已有四十一家人與房屋署聯絡，其中二十九戶共二五八人已接受新發郵附近屯門臨時房屋區的住所。昨日向房屋署登記申請調配住所的六家人，包括在該廿九戶之內。」

被山洪沖走 女童屍體尋獲

【本報訊】在荃灣蓮花山溪澗嬉水時遭山水冲走失踪的十歲女童陳丹薇，於昨晚八時許，其屍體被發現於距離現場約四十碼一山坑石堆中，事後由消防人員到場撈起，送往殮房。

發現屍體者是女童陳丹薇的父親，他爲女兒失踪茶飯不思，內心不安，於昨晚六時放工後，獨自前往女兒遭水失踪的地方找尋，終於八時許發現其女兒屍體在一大坑石堆中，即報警。

圖爲油麻地避風塘艇戶昨日在房屋署人員陪同下遷配屯門房屋區的居住單位。

華人遊菲更爲方便

非將修改法例

【馬尼剌十日法新社電】菲律賓政府高層官員昨日透露：他們目前正研究一項較爲自由的移民法例，使更多華裔旅遊人士獲准前往菲律賓。

旅遊部長蔣西表示：他已建議一項自由入境法例，內閣將於本週加以討論。同時，外長卡羅斯亦表示：該建議在兩日內會提出研究。

自本年一月一日，美國與中共建立外交關係後，菲律賓當局即遏制來自香港、台灣及澳門的華人。該項禁令實際上是限制持有身份証明書（C.I.）者前往菲律賓，該行動使大約七萬名華人被迫取消遊菲計劃。

菲律賓旅遊團體在較早前已呼籲放寬該限制。消息透露：新法例可能較禁制之前更爲自由。

政府行政人員協會會議決定 要求改善工作條件 聲言不採工業行動

【本報訊】香港政府行政人員協會主席陸冠球，昨晚在該會閉門會議後對記者表示：他們將發起會員簽名運動，然後拿此簽名函到布政司署請願，促使政府提供更佳工作條件。

陸冠球續說：除了上述的行動外，他們不會採取任何工業行動，該會會員了解到若採取強烈的行動，必會造成市民的不便及嚴重影響政府每日的工作程序。

陸主席指出，他們的要求主要可分三點：

（一）提高學歷：希望政府了解他們責任大，工作困難，沒有專業化知識難以擔當大任。十幾年前投考資格本爲大學畢業，最近當局改爲大學入學試及格，因此該會希望政府改革，重新釐定必須具有大專畢業或以上程度才投考三級行政主任。

（二）薪級方面：要求政府將一級行政主任的薪金頂點由三十七點增加三點至四十點，即由六六二〇元增加至七六一〇元。

㈢工作方面：因爲一級行政主任與二級行政主任工作大致相同，建議政府將它們合併爲一級行政主任。此外，又要求政府將二級行政主任的試用期由二年改爲三年，在試用期內，二級行政主任應學習專業知識，如人事管理，特許秘書學會會員，這樣才能應付日漸煩雜的行政工作，三年試用期滿後，此類行政主任的起薪點應與現在的一級行政主任的起薪點卅一點看齊。

最後，他強調該會的行動在以不妨礙公共服務及影響市民利益的前提下進行。下週內，他們將再開會決定何時展開簽名運動及請願。

香港政府行政人員協會主席陸冠球表示，該會要求政府提供更佳工作條件，但不會採取任何工業行動。（本報記者馬驍攝）

持「回鄉介紹書」八類物品不准帶

新例剛實施港客多不知情

【本報訊】雖然大陸海關於昨日起規定，凡持有「回鄉介紹書」的旅客，不准携帶電視機等八類物品進口，但仍有很多旅客並不知該項新例，以致該等物品在深圳被打回頭。

大陸海關昨日實施新例，港澳居民凡持有「回鄉介紹書」，是暫時不准携帶八種物品，包括：手表、電視機、錄音機、收音機、攝影機、電風扇、單車及衣車等。而持有「回鄉証」則依舊每年可帶上述其中一件物品進口。

據「中旅社」職員表示，他們於三日前才知道這項規例，很多市民均未有注意該新例。

若市民在市區內辦理回鄉手續，一般都可獲得有關職員通知，但一些持有回港證的市民，如果在昨日直接到深圳海關辦理回鄉手續，他們只好將物品担走。

中共規定每人每年只准放行八種物品中的一件，目的是「防止走私」。

大合彩

【本報訊】第六十二期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：五、十一、廿、廿六、卅四、卅六。特別號碼廿八。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於下午前致電五一七九〇四八二七登記。

三獎：二百卅八注半中獎，每注派彩匹千三百四十一元。

特別獎：六百零五注半中獎，每注派彩一百元。

安慰獎：七千七百八十七注半中獎，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金共三百零三萬八千一百六十四元二角。

中獎者請於星期一中午起，往各場外投注站領取獎金。

圖爲張發奎將軍之岳母劉母官太夫人之靈堂。

百萬元鑽石劫案 主謀涉嫌 監守自盜 被捕

苦肉計報稱被賊刺傷

【本報訊】哄動一時的中區價值上百萬元鑽石大劫案，經過警方近一個月的深入偵查，昨有突破性發展。案中報稱遇劫的珠寶店職員，涉嫌監守自盜，昨日在往中區警署自首途中，爲警方人員拘捕。

該名涉嫌男子姓宋，廿七歲，昨日對警方人員表示，他本欲往中區警署自首，但在途中爲警方人員發覺將他拘捕，經調查後，已被落案控以「浪費警方人力」及「盜竊」罪名，將於今晨在西區裁判署提堂。

警方人員事後起回一批價值約一百三十八萬二千元的鑽石。

案發於上月十六日，事主向警方報案稱：他正手持一個大紅色公事包，內藏有價值五萬元鑽石，其他則分裝成十四個小包，藏在一個約五吋乘七吋大的黑色皮包內，綁在腰上，以外衣掩蓋作爲掩護，然後往停車場取車時，當他行至中區林士街多層停車場四樓取車時，突然從後閃出一名持有八吋長利刀的賊匪，搶去鑽石，他不甘「損失」，與賊匪搏鬥，結果身中兩刀，一刀中胸，一刀中背，受傷倒地，所有鑽石也被該名賊匪搶去，然後逃去無踪。

警方事後調查，懷疑有人涉嫌有計劃性監守自盜，並出「苦肉計」將自己斬傷，然後偽稱被刼，經近一個月深入調查，始將涉嫌男子拘捕，警方對此案仍在調查中。

往桂林旅行被賣豬仔 行程旅店全不對辦

消費會已展開調查

【本報訊】一羣自稱爲「難民團」的香港旅客，因往返大陸時遇騙，認爲本港某旅行社有欺騙之嫌，前日特向消費者委員會投訴，希望市民不再受其害。該會現正展開深入調查。

據消費者委員會發言人昨日對本報記者表示，該會接到大陸旅行團「貨不對辦」的投訴，這是第一宗，該會現正展開調查此事眞相。

據其中一位團友表示：他們一行一百零一人，是參加本港一間××旅行社所舉辦的桂林五日遊，價錢一千五百八十元，原訂計劃是往桂林蜜成江或灕江飯店，兩人同住一房，一流食用，並且有豪華冷氣車接送遊覽風景，但到達桂林後，全部走樣，始知被「賣豬仔」。

他表示，四號當天到達桂林，下機後，該旅行社的老闆便對他們說，蜜成江及灕江兩大飯店已告客滿，強行帶他們往一間甚差的桂林飯店，該飯店房間不足外，衞生環境奇劣，全飯店祇有一間公用浴室。但他們拒絕入住，全團人鼓噪，老闆無辦法，祇有帶他們往灕江飯店，但灕江飯店已將近客滿，祇好十數人共用一房間，連睡地板的空間也不足夠，以致有多人因無床不住而病倒。

據灕江一名侍應生向他們表示，××旅行社根本沒有在灕江訂房間，而且先前已有數次同樣情況發生，於是該團人便立刻找帶隊的老闆理論，豈料該名老闆換次日便先行乘機返港，使他們投訴無門。

該名鄧姓旅客說，桂林飯店每天房租四元「人民幣」，而灕江則二十元，可見該旅行社存心欺騙。

最後，××旅行社答應賠償他們房租損失每天十元「人民幣」，但他們拒絕接受，堅決前往消費者委員會投訴，該名鄧姓旅客並且往「中旅社」，查問是否曾與××旅行社合作，但遭到中旅社人員否認。

兩婦口角後動武 少婦被人用刀斬傷

疑兇老婦驚極暈倒

【本報訊】一名古稀老婦，昨午因小故斬傷同屋一名少婦後，驚慌過度，自困屋內，與警方人員對峙，後來警方人員見勸諭無效，於是通知消防人員到場破門入屋，赫然發現該名嫌疑老婦暈倒地上，事後召十字車將她送院醫治。

該名嫌疑老婦李某，六十二歲，與同屋一名少婦余雲燕（二十五歲）素有積怨，昨午因收音機聲浪太高，雙方發生爭執，混亂中有人走進厨房拿起一柄菜刀，斬傷余雲燕左手大姆指，疑兇跑入房間，亦告受傷。

血案現場爲九龍大角咀福全街五至五號A南楓樓×樓×座。

血案發生後，警方接報到場調查，不得其門而入，李老婦自困屋內，不肯開門，警方人員經一番勸諭無效後，於是通知消防人員到場破門入屋，赫然發現李老婦可能因驚慌過度，已告暈倒地上，事後將她送院。

十一個水塘滿溢

【本報訊】最近連場大雨，本港十八個水塘之中，已有石壁、銀礦、大潭等十一個水塘滿溢。

在昨晨九時，各水塘存水量爲四億二千二百五十五萬八千立方米，即總容量百分之七十三點一。

去年同日，各水塘存水爲三億三千九百零七萬四千立方米，爲總容量百分之五十八點七。

張發奎將軍之岳母 劉母官太夫人今日中午出殯

【本報訊】抗日名將張發奎將軍之岳母劉母官太夫人，於本月四日凌晨一時在港壽終，享壽九十七歲，靈柩停於香港殯儀館治喪，並定今日中午十二時大殮，下午一時在殯儀館禮堂，隨即出殯。

昨日前往太夫人靈堂致祭的親友名流數以百計，致送花圈輓聯者百，計有：何世禮將軍、許言農、錢大鈞、林蔭中、[illegible]、曾明、中華航空公司、永隆銀行、嶺正中學、[illegible]、香港[illegible]會、香港張氏宗親總會及嶺正中學。

劉母官太夫人，始興縣人，生長於書香門第，官宦之家，相夫教子，以孝以慈，[illegible]，子克强（已故），在北伐與抗日時期曾作出偉大貢獻，女兒[illegible]，相夫教子，忠義持家，多年來隨夫過着[illegible]生活，女婿即張發奎將軍，中外之抗日名將，自大陸變色後，太夫人即來港[illegible]。

太夫人宅心仁厚，和藹可親，[illegible]，如今[illegible]，各親友咸表哀悼，[illegible]，事業有成，太夫人亦含笑[illegible]。

（上）發生塌牆事件的元洲街舊樓，該樓現正申請封閉令，暫時由警員看守，住客已立即遷出。（下）向內塌下的圍牆，約二十呎高，十五呎闊，幸沒有人受傷。（本報記者攝）

元洲街一幢舊樓 三樓塌牆無人傷

工務局再度視察後封閉

【本報訊】九龍元洲街一層舊樓，昨晨發生塌牆事件，幸無人受傷。工務局人員經兩度查察後，決定於今晨九時三十分，向九龍地方法院申請封閉該樓宇。

現場爲元洲街一五二號第一幢三層高的戰後舊樓，昨晨十一時半，三樓一幅十二呎高、十五呎闊的圍牆，突然向屋內塌下，發出一聲巨響。當時，三樓內只有一名住客，他正在睡夢中，被巨響驚醒後，即出房查個究竟，驚見塌牆後，立即報警及告訴二樓和地下的住客。

該樓塌牆波及的地方爲三樓的廁房和中間房，住在尾房的男子姓金，住客共廿九人，三樓共住有十一人，均是大人，三名是女姓，其中一名姓朱是包租人，她甚少回家居住，故平日只住有十人。

二樓並沒有因爲塌牆而受到嚴重影響，只是略爲震動，情形比較二樓爲安全。二樓住有一戶姓張等，這層住客共八人，其中兩名是小孩。地下是零售鋪業金公司，經營者姓李，與東家人五名及伙記四人，共十人居住，對於這次意外，李先生稱人事不如天算，生意極受影響。

發生塌牆事件後，昨午二時多，工務局派員到場巡視，並詢問住客是否需要暫時遷出，及二樓的住客暫時遷出，地下則可暫時繼續營業。但至下午四時半，工務局人員再度到場，經過多小時的考察後，決定申請封閉令，並勸籲三層的全部住客立即遷出，同時不准上樓取回物件。待今日工務局派員把塌泥搬走，並在安裝圍欄後，住客才准許回家拾取物件。

申請封閉令發出後，民政署人員即到場詢問該樓宇住客，並詢問他們如何解決居住問題，是否需要援助，但住客大部份都會暫時往親戚家中居住，待安頓後才作出決定。

木板架突倒塌 兩名地鐵工人墮下低層受傷

【本報訊】港島中區一處地鐵地盤內，昨午因木板倒塌，兩名正在木架上工作的工人亦隨之墮下廿多尺的低層受傷，事後需用起重機將傷者救出。

發生意外的地點是中區遮打道太古大廈對開的地鐵地盤。

昨午三時左右，該地盤內的兩名建築工人正在地下第三層臨時搭成的木板上工作，將由地面一條尼龍喉運下來在木板上的「石屎」，用手推車載起搬走作爲起「石屎」台之用。可能由於尼龍喉運下來的石屎過重，以至第三層臨時搭成的木板架不能負荷，其中一塊木板突然折斷，然後整個木板架亦告傾斜倒下，在木板架工作的兩名工人便隨着失足直墮落廿多尺下的第四層，其中一名姓鄭的四十六歲工人頭部受重傷，血流披面，不省人事，需用一架長臂起重機將他吊起，送往醫院急救。

而另一名同告墮下的姓陳三十八歲工人幸好受傷較輕，意外發生後可自行由地下爬樓梯返上地面。

布政司姬達返港 談難民會議經過

加深各國對香港了解

布政司姬達爵士

【本報訊】布政司姬達爵士完成在澳洲舉行的中南半島難民會議及訪問紐西蘭後，已於昨晚返港，他表示此行非常有用，雖然澳洲沒有特別提出增收香港難民，但對本港難民問題已加深了解。

姬達於前週五晚離港前赴澳洲，參加中南半島難民會議，會議在七月三十及三十一日舉行。

姬達爵士稱：這個會議安排得很妥善，與會的東南亞代表及澳洲代表，集中討論由海路來的越南難民問題，其外也涉及由陸路進入泰國的難民。

姬達稱：在澳洲期間，他曾與澳洲管理當局首相會晤，他亦曾與澳洲移民局長會晤。他表示：澳洲去年就收容了三百五十一名越南難民，其中有一百零四名由香港前往。

姬達指出：他曾在會議上指出，香港已收容了過量難民，本年一月開始，香港收容了百分之卅六前往東南亞的越南難民，而難民的總數的百分之十二。

姬達表示：他在會議中已將香港的特殊情形盡可能表達清楚，且已取得與會各國代表的同情。

姬達稱：雖然沒有和澳洲政府談到收容香港越南難民的「具體」人數，但卻已獲得數方面「具體地了解本港的情況」。

但他強調，澳洲是一個會容納更多難民的國家，理應可以收納更多的越南難民。

金價

（香港時間八月十一日凌晨二時電）

（倫敦金價）
- 定盤 三〇二·八〇
- 二盤 三〇三·七五
- 收市（入）三〇三·〇〇
- （出）三〇三·五〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
- 三一一·八〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
- 三〇六·〇〇

股市

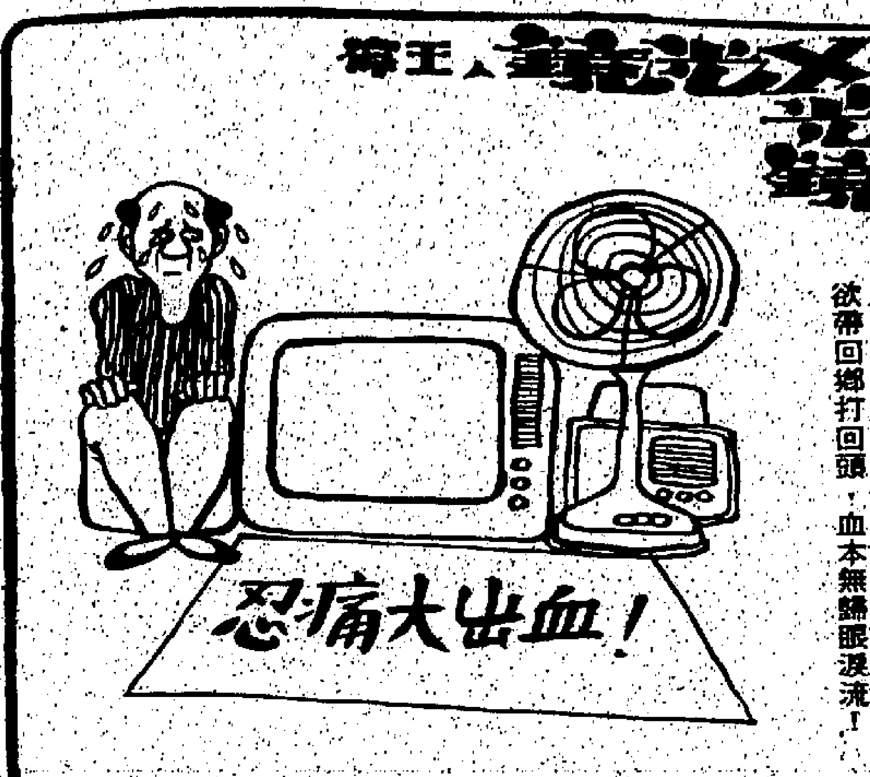
（紐約股市）

因美元下跌金價復漲，星期五日開市指數下跌，半小時後杜瓊斯指數跌二點零五成八五六點二三。

三小時後杜瓊斯指數上升二點四五，成八六零點七五。

（倫敦股市）

星期五收市金融時報指數上升二點六，成四七零點零。



當家

社會心態

近來讀報所得印象，似乎强姦案多了起來，同時濮人物的仇殺案也在增加。

這些事實是怎樣形成的？在未經一調查之前，我們就一般的情況來瞭解，可能是基于兩個時緣和人緣的關係。前者是夏日炎炎引致的怒火與慾火，後者則是，新的幫會正在形成而進行生存，乖仵的撐門。

香港社會正在蛻變，個人的性格和社會的性格都有着顯著的變遷男女的觀念在開放，使得男性的觀念正在落後。有人還以爲，女性性格開放以後，應該再沒有强姦的事件存在了，其實這方面顯然不實不盡，女子的開放，正如前面所述，男性顯得落後，則兩性的距離產生了新的鴻溝，兩性不能洞和，猶如未開放以前的兩性的不調和一樣，所不同的祇是易位而處而已。是故可以相信，强姦的背後根源還是由于兩性差距而引致的。

社會的不調和，基本上顯示了新的形勢正在出現，舊的幫會不適應于今日的社會，他們正要縮，而掌握新幫會綫索的治安機構，也空白掌握了這些資料，而根本未獲得新的活動規律，遂至社會性的蠢動，都不能像過去那樣引入控制之中，徒然見到了那麼多的暴戾事件增加而無可奈何。這些個人的心態和社會的心態，便是兩種常見事實的根源了。（喬林）

土地用途有各規定

土地用途，種類不少。大體來說，有下列數種：㈠商業用地，非工業用地，住宅用地，工業或貨倉用地。

根據政府條例，不同的用地，有不同的規定，假如違反，便被罰。

購入土地者，必須按照規定施工，不能僭越，但也有一些特殊情形，在規定以內，可以興建規定以外的發展。

不過，但以這種情況，政府在約契中必有聲明，如可以興建酒店等等。一些土地，却有特別聲明不能興建某種發展，有的可以，但有附帶條件。

一般來說，商業用地，祇准興建商業大廈，住宅用地，則祇准興建住宅，工業式貨倉用地，亦是如此。

伸縮性最大的，是非工業用地，除了不可以興建工業大廈外，既可以興建商業大廈又可以興建住宅大廈，還可以興建一半商業、一半住宅的混合式大廈。

近年，政府出售土地，大多數是此類土地，因爲伸縮性較大，發展商可以根據地區，市場需要進行某一類投資，售價較高。

近幾年，香港旅遊業很蓬勃，酒店需求大，不少地產商，調動一部份資金，從事這方面發展。比如尖沙咀東部新發展區，便有一些非工業用地，可以興建酒店。有的沒任何附帶條件，有的有，如需要向政府作特別申請等等。不能作酒店的，政府均有聲明。

工業用地，亦有不少不能興建貨倉，但若說明是工業或貨倉用地，則可以。

置業界

有獎遊戲內幕多多

醒目商人守住廉價收購獎品

洛雅明

小陳參加了電視台節目的有獎遊戲，正是幸運來好彩，居然給他得到一架彩色電視機作爲獎品。

由於小陳事先已通知家人在家觀看他「上」電視，老洛亦被邀作嘉賓，在其家作「座上客」，因此見到他獲獎，亦替他高興，因此打算與他及家人一齊「慶功」。

一家人在等小陳回來，小孩女一聽到門鐘聲，第一個衝出去開門，見到小陳，第一句話便是：「電視機呢？」

老洛亦覺奇怪，何以小陳兩手空空，照理該座電視機並非太大座，拿回來絕無問題，電視機何處去了？

答案是「賣了」，又會咁嘅！

原來當他領到獎品之後，正在頭痛如何處置，一來家裏已有一具電視機，二來，搬回家亦難，因爲電視台的旅遊車只送到某處，還要自行設的士回去。

小陳踏出電視台之後，即知便有人過來兜搭說：「如果你家已有這種東西，不妨讓給我，照原價五折收購。」於是乎就此成交，小陳收了近千元便袋袋平安，好過要多一架電視機找地方放。

袋住成千銀，今餐消夜有着落了。

據說，有不少商人便是專門在電視台附近擺食，遇到這類有獎遊戲節目，便是他們出沒的時候了。由於贊助商送出不少獎品，得獎的觀衆有時未必合用，又或者不便攜帶，他們便出而遊說這些得獎者，以五折的價錢收購，如果有一半人願意成交，都幾和味者也。因爲他們以廉價收購回去之後，可以當作新貨賣出，收回十足價錢了。當然，這屬於互利的生意，有時得物無所用亦相當勞氣。

不過，亦未必個個人都願意出讓，因爲這是「運氣」的象徵，既然是運氣，尤其是一些以黃金鑄成的獎品，居然有人特別以高出價值去收購也。

且說某電視台每晚的長壽節目，都有現場觀衆與家庭觀衆作賽。當然，有成功便有失敗，得獎者可以得到巨獎，失敗的，依然有紀念品，乃是一個相當精美的旅行袋。

說出來相當奇怪，電視台的這個節目中的有獎遊戲，平均一周送出五個旅行袋，有時因爲家庭觀衆與現場觀衆同時失敗，送出的旅行袋更多達六七個之多。奇怪的是，從來沒有在街上見過。

那晚宵夜，說起這個問題，小陳說出他有一個老友便是這類旅行袋的得主。原來他自從得到這個袋之後，一直未有好運過，一家人輪流病不止，打麻雀又輸，賭狗賭馬都輸，其友之要便賴了這個袋不「利是」了。

小陳說：「這是孭鑊袋。」

由於這件「獎品」，只不過屬於「安慰獎」，都是那些獎遊戲的失敗者，方有「資格」領取，表示「孭鑊」而返之意，再孭出街，貪衰乎？難怪沒有人願意拿出街了。

電視台舉辦有獎遊戲，其實亦有法例去管制，並非話抽獎就抽獎者也。原來法例規定，舉辦這類有獎遊戲，必需要申請一個叫做「推廣業務有獎遊戲」的牌照，方可以舉行，否則便算是違反賭博條例，拉人來封艇都有份。現時電視台的競爭劇烈，有獎遊戲多籮籮，政府「抽水」，賺過個五百元的牌費亦相當和味，其實自問有基本普通常識的市民，採用漁翁撒網的方式去參加這類有獎遊戲，大有可能會收穫豐富呢！

性格

大統一

高小玉

公務員團體要另外組織工會聯會，這一事件的出現，在高小玉的眼中，認爲已經遲了一些——並不是說他錯過什麼機會，而認爲在各行打算的「領袖人物」中，不免有人不滿現狀或者對抗某一組織。

高小玉並不自認聰明，但鑑往知來，睇過好些香港團體多數如此。譬如香港有許多宗親會，便有人出來組宗親總會，最初有街坊會，後來便有人出來組織街坊總會。這完全是「大統一思想」，有野心的人都想組一個「中央政府」，來統馭所有，但又有人抵統騎而另外也攪個中央政府，前幾年，中央教師組織分裂，變也有成例於先了，不由你不信。

靜寂地帶

丹尼

一些越南難民不肯被收容到營房，而要移民到美國。一些難民要求陸居，不接受政府移到屯門等地，要求安置在市區，竟佔住寮成營房，不允離去。

香港是最能收容這種人的地方。

×　×

香港大學康樂營學生會，以發保良局籌備表演會出版特刊，發信到處徵求刊登廣告及請付廣告費，引起保良局不滿，認爲名譽受到損害，聲明取銷學生會之所謂表演會。

這是平凡而且低格的「橋」，大學生應有「創作」才是。

×　×

節約能源實施六週中，電力公司燃油節省百分之四點三。

祇節省電力用燃油四點，並不等於節省能源四分之三，不可不知。

匙孔眼

一間燒臘店，打風之日，叉燒及燒肉存貨太多，用雪櫃放起，次日出售。顧客見燒子唔多好，都不光顧，雖有若干盲巫買了，但是還有不少存貨。

第三日已經發臭。燒臘便出絕招，用水洗過，用油鑊重炸擺出來，居然燒子甚好。成件燒肉，將兩旁少許斬下來去，不少顧客認爲好嘢。老闆私語人曰：炸過之後，包唔會食壞人，臭味亦冇曬。（柳離）

海外書

物價騰貴嚇煞人

劉桂芝寄自倫敦

從倫敦市中心，乘火車回南部紐角斯的宿舍時，已是晚上九時半左右，天上仍是一片紅霞，瑰麗非常。明月一彎，高懸天上，飛機劃破萬里長空，人在千里以外。從火車站走回宿舍約十分鐘的路程，吹來陣陣冷風，倫敦天氣十分反常，昨天氣溫高達攝氏廿八度，今天早午皆下着暴雨，氣溫驟降，現約十五度。天色已漸漸昏暗下來，路上街燈半明半滅。

紐角斯是一小市鎮，居民中約有一半是黑人，中國人在此居留甚少，祇有二間「外賣店」。遊子思家，心情寂落，對着這個小市鎮的明滅街燈，更增惆悵。

倫敦市面，百物騰漲，價不少，從唐人街買回報紙四份，雜誌一本，共八十一便士，但要加上（VALUE ADD TAX）——物價稅卅五便士，合共一鎊十六便士。如此看來，這四份報紙及雜誌便共用去港幣十五元左右了。如此的生活費用，如何消受得了？做學生初到異地，捉襟部感到不習慣，十五元報紙雜誌，還是無可奈何的感慨。

因今天是星期日，酒樓一片旺路，點心粉麵皆不便宜。中國人老老少少的相聚在酒樓之中，十分熱鬧，點心才推出廚房，茶客便紛紛離坐，搶回各式各樣的點心，經過一輪旋風式的「掃蕩」，茶客才安靜下來，大家開始了饕餮和慢嚼了。華人在此的生活，十分苦悶，道聽途聞，有一「外賣店」老闆一夜輸了千多鎊，還消息極可能是眞的，若問爲什麼？睹錢不易，何以輸得那麼瘋狂？一句話，客居異城，心情迷惘，有時候想到前前後後，不由得眼前一片迷離，心情也就因此而荒腔走板了。

詞海鈔

虐童熱線

養兒莫教，教兒咪打，因行人密告，聽筒拈起線駁通，呢陣起應該識做。

萬般人物，萬般心理，亦萬般臉譜，藤條利器都出埋，咁攪法攪爲父母。

●調寄鵲橋仙

測字攤

丈夫遠行會否別戀

妙妙芳女讀者，結婚以後不久，丈夫即遠去，不知道在外國工作的這麼長久時間中，會不會另外有女人，測一「妙」字。

「妙」字從左到右來看，是「女少」，從右到左看去，則是「少女」。

以「女少」來說，有「妻不成妻」之義。以「少女」來說，則又是不離女色之象。

綜合言之，他在外邊，不會有妻室，但拈花惹柳，則是常慣的事了。

麥阿姑讀者，最近有些是非，亦可能要破財，但不知道是否可以保存其中一部份，以渡生活，特來函測一個「成」字。

「成」字的右邊從「戈」，一個「錢」字，拆散之後，其中一部份也就是「戈」。

所以，你的財產，可保留一部份。

關止基讀者，經營飲食娛樂業，最近欲想去非洲方面發展，建立一間酒樓，不知能否成功，測一個「正」字。

「正」字遇一即止，且怕第一次便會失敗之處，還是因爲「政」而變文，受到租暴的政治影響的緣故。

金幣全套要近萬元

大概全世界金融界人士都知道香港人無時無刻在研究錢財保值，是以大家都看中了香港這彈丸之地。外來的金幣在香港推銷，十分得心應手。

最早的是加拿大的世界金幣，當時話明係經費歎而出的，自然從中賺了錢，那時購買的人旨在留作紀念，不想幾年後增了值。此後一屆一屆的世運都把金幣列入進帳項目，到了目前，莫斯科的世運金幣都成套推出，買足全套要上萬元，可謂胃口奇大。（黃菲）

高級至士

薪委會先後提出兩份報告，第一份是嚴厲把關審核，改爲暴屣制，第二份報告書，建議高級女公務員可享同等福利。第一份報告書立即有人覺察到舉能力高學歷低的人，而第二份報告書只張顧高級女公務員的商工向剛。

由此推斷，這份報告書都是「高級」人執筆的作品，一切以「高級」利益爲主，換言之，低級係打份者。（小青）

論企業與廣告在大陸

樹七聲八集

「阿壽整餅，冇個樣整」呢句古老嘅口頭禪，而家中共在大陸都可以用得着矣。乜嘢「企業」嘢，「廣告」嘢，我地香港人見慣見熟，乃係資本主義社會嘅「產品」，對共產社會係「唔啱綃」者也。但係，但地而家「走資」走到發燒，呢幾餅既興紮大談企業，而且話要大攪「廣告公司」。當然可以講一句「正式係阿壽整餅」矣。或者可以話，「年晚煎堆，人有我有」。資本主義社會「有」嘅嘢，但地非「有」不可，祇取其名，不求實際，毋須睇得太過認眞也。凡係企業機構，賺錢第一，要賺錢就要講「效率第一」，中共企業祇係得個「企」字，也都係「企管處」，冇「效率」可講也。大陸酒同藥品在香港電視廣告係夠哂巴閉者，假如話佢地對廣告一竅不通，當然唔合情理，但假如話資本主義社會嘅廣告經驗，可以在大陸大開拳腳，咁就係笑話之尤矣。美國生意佬想開闢大陸市場，而家已經知到係乜嘢味道。但地嘅香烟、飲料同其他消費品，在大陸嘅顧客都係外國人，炒埋唔夠一碟，如果想大開拳腳做廣告功夫，想讓大陸人民嚟幫襯，等於同自己開玩笑而巳。大陸人民係「冇閒錢」去買外國消費品也。共產社會嘅「政治宣傳」，同資本社會嘅「商業廣告」，係各有地盤，各有法寶者。雖然都係用「大包圍」方式，以「重複灌輸」爲原則，但「政治宣傳」係有「强迫」性，時常以「命令」方式出之，「商業廣告」有[illegible]變」矣。美國佬提「商業廣告」同共產黨講「政治宣傳」係「兩個世界」嘅「雙綫」，而家資本主義嘅商人想在中國大陸做廣告，應該先做一下「市場調查」，睇吓大陸有冇「民營」嘅報紙、廣播台同電視台，更研究一吓大陸人民嘅消費方式以及消費能力，然後可以開始放手做去也。呢種道理本來一字咁淺，但係美國佬嘅企業大亨竟然懵查查，揸住佢的「奢侈消費品」想去大陸開闢市場，或者以爲在大陸共產報紙登其大幅汽車廣告，就可以引來大洗買車顧客。咁就完全違背佢地原有嘅「企業精神」同「經營方法」矣。中共或者見到老襯跟上門，不妨因利乘便，「冇價講價錢」，迎合佢地要搞其「廣告公司」，投其所好。其實一面攬一面要掩住嘴偷笑也。

真真趣怪

・陳德華・

「除咗紗票，還要金牙！」

骰子聽聲

盧聲——以賭爲生的人③

賭場代表說：「閣下每日所需數字，請開口，能夠負擔，我們必定負擔。須知閣下入賭場，會惹惱賭實，閣下贏錢不要緊，引起別人跟風，賭場堪摃。」

教授婉拒間數，答應即日返回歐，此後，再不見教授在賭場出現云云。

對於聽骰實聲這件事，傳說紛紜，莫衷一是。

有人說：「此人買通內部，在骰寶裡做了手脚，但破開檢驗，並無其事。總之，教授因聽聲而贏得賭場一筆巨款，却是事實。

十幾廿年之後，沈二叔又在賭場，重施當年教授故技，他不把贏錢認爲是他的「神仙過渡橋」，而就是會「聽聲」。

這一來，賭場的女職員傳開了。賭場最恨忌有醜惑事件出現，果然行人向他厲聲了，盤問是「聘用」，出面的是一名賭場高級職員。

「甚兒有這種聽聲技術，我們正用得着，作爲對此類人物的印證，如不可以困就爲盈場之職，月薪一千元。」

當時的一千元月薪，可說是驚人了，打工仔月薪不過一百幾十，可謂待遇優渥。

二叔當時婉拒，答應即日返香港，這當然之是重施教授故技，結果，賭場又蓬了他一筆錢，不甚巨，亦不算，五千大元。

二叔所以婉拒，因爲他不會聽聲，亦可能根本並無可能聽出骰寶的聲。

當時二叔祇是客應即日返港，都不是走進澳門。一年之後，他滑了一間商行六名男女同事，去澳門「搵錢」，據說，這一次是他賭大小必贏錢，不過，他們不能贏大錢，祇能贏使用而已。但他們回港之後，仍然可以由他分享「利潤」。在酒店先作小規色後，二叔的必贏術傳開了。

箇中人語

西德身價最高的外國工人

他們是祇需在週末才勞動的各種體育明星

西德境內身價最高的外國工人義在週末工作，他們是來自各國的體育明星，是當有體育會所聘請的。外國體育明星的出現已影響各種體育事業。

西德的足球聯賽，祇是受人歡迎的運動之一——其他還有籃球及賽車，它們都有本身的聯賽。爲了奪取冠軍和吸引更多觀衆入場，各體育會不斷以高薪拉角，向世界其他地方羅致出色的運動員。

在西德，運動職業化仍被官方禁止，體育明星的薪酬，乃是由贊助商和觀衆支持。

足球方面情況較爲特殊，球星的年薪達五十萬馬克。漢堡體育會曾以一百八十萬馬克購買了英國利物浦球星奇雲基斯，得到五十萬馬克的薪金。他現已爲西德足球界的超級球星，根據西德足球總會規定，每間球會最少有一個外來球員，每場球賽可以有兩名外援上陣。

其他德國體育會也不甘後人，紛紛向外國徵聘名運動員。例如，南斯拉夫自從奪得七二年的奧運手球金牌後，西德就有半數球員加入西德的手球隊。

籃球方面，現時各隊均有身材高大的美國球員，他們主要是從西德的美軍駐防中聘請。

與南斯拉夫球員比較，美國球員所要求待遇實在十分合理，一個大學生球員月薪二千馬克，另供應一層樓宇及一輛汽車。

同時擁有世界與歐洲冠軍名銜的南斯拉夫，他們球員的要求更驚人。據舊約的一份報章報導，身高七呎，有一百九十二場國際賽經驗的著名球星尼柯域，要求月薪一萬馬克。

英國全歐國家乒乓球隊的球員參加西德的聯賽，英國沒有乒乓球職業聯賽，該國球會因此無價有。這就英國球員一加入西德職業隊後就會奪取冠軍。

我們可以見到，假如德國體壇沒有這些外來球員及其他隊員，會是如何冷落以想像。另外，西德的召攬外來球員，對象祇局限於那些年齡較大的球員，他們都會使美國的足球運動蓬勃一時。（杜娟）

西班牙人多數在家中度假

西德人最喜出外增廣見聞，英人愛留在本國。

若你從來不會在那幢自己的旅度假日主人——西班牙人在那種度假的話，你很可能屬於那些發問：「書桌在冬天渴望去何處地方？」等問題的人。

答案是：西班牙人是安坐家中度假的。——至少，大部分是如此。

據「歐洲之聲」的一項調查顯示：祇有百分之三十二西班牙人出外度假——其中不足三分之一人要多到外國旅遊的。

英國人似乎是寧愿留在國內，親自體驗天氣變幻，雖然他們其後會對煩悶的氣候有所抱怨。離家外出度假的人數佔百分之六十三，可是約有三分之二的確選擇英國本土爲旅遊地點。

根據統計，總人數最多人度假的國家是西德，其鄰近國家如挪威——佔百分之八十四人口，但未够半數涉足外國。——度假人數爲百分之七十三，顯著十半到異域散心。不過，造出度假人數最多的，要算是丹麥——百分之七十一丹麥人有假期，他們平均都往外國遊玩。

美國人堅持無畏勇敢，喜歡愛遍江湖的形象，似乎有點欺騙——祇有百分之五十八美國人不留在家中度假——三分之二的度假地點仍不出美國本土。

但美國並不是最多人在家所度假的國家：亦非最旁愛長途跋涉……走到老遠的異域如：澳洲——該國百分之五十八人口是實際地出外旅遊度假，但出國人數還不過百分之十五。

以西德人是最愛出外見聞——約有百分之六十八的度假人士選擇外國地方爲旅遊地點。他們多數嚮往陽光普照的地帶，無怪西班牙、意大利及希臘各處烈日當空的海灘，最多西德遊客足跡。

與西德度假人士同樣喜愛陽光的瑞士，約有四分之三以外國爲度假地點，該國度假人數佔百分之六十九。（吳玉娟）

天然維他命廠商賺暴利

據說，它們祇是利用大廠出產的人造合成維他命，加上少許天然成份，便以雙倍價錢出售。

近年維他命價格急劇上升，引起審慎的消費人疑心，單在美國，維他命行業去年零售總額達十二億美元。因此有深入研究之必要。

經過連串訪問科學家、生化學家及政府官員，發現售賣一些天然維他命，出現暴利以千萬計的情形。

調查結果顯示，許多瓶標有天然維他命的，事實上是人造合成維他命，祇不過是在製丸過程和外表加進少許天然成份。

全世界的維他命丸供應由三、四家公司維護，瑞士的拉羅克藥廠居首，每年銷售額逾三億美元，由各分銷商代理。日本武田藥廠年銷近二十億美元，德國馬克藥廠居第三位。

以上三家加上其他三十來家，對自己經營嚴爲守秘，維他命丙的需求殷切，價格不斷上升。過去十年已升百分之一百。每年銷額達四億美元。

維他命在各藥廠製成丸狀，加上「天然」或「合成」招紙。前者價格比後者高百分之五十至一百。

出售健康食物的店舖特別注重「天然」維他命，他們的生意全賴於此。

大家對維他命的誤解使商人大賺特賺。我們深知顧客對身體的益處。因此更應注意這問題。

調查結果顯示，若標明爲「天然」，多種維他命配方實雙倍價錢，維他命乙雜，加强維他命乙和維他命丙亦然。然既全部維他命原料來自拉羅克等大藥廠，我們深知「天然」與「合成」維他命之分，何以一些寫「天然」又一些寫「合成」呢？一位工業生化學家說：「祇乎「天然」是指甚麼。「天然」可以有許多意思。」

許多被訪問者均不願透露藥品中的「天然」是指甚麼。許多不願表露名字。

一位分銷商說：「我們這種大部份維他命均爲合成的。「天然」祇不過是牌子名稱，與產品的「天然成份」無關。」

一位營業代表說：「强力維他命丸必須經合成藥劑才能有足夠力量。」另一位化學師說：「他公司的維他命丙丸實約有百分之二來自野薔薇子天然維他命丙。」

但購買者可能因招紙上所寫的字，而買了五百毫克自野薔薇子提煉的維他命丙，事實上那種維他丸中百分之九十八是抗壞血酸。

隸屬美學會的獎人的健康對六種名牌「天然」維他命丙作試驗，發現含百分之九十九抗壞血酸。

又一位生化學家說：「沒有人用百分之百野薔薇子製造他命丙丸的。」

政府當局亦承認合成份。一位官員說，「大概市上沒有一種維他命丸是無合成劑在內的。最高「天然」成份祇不過是百分之二。」運方面是有暴利情形。

一位生化學家說：「若全部維丸採用百分之百天然材料，一瓶多種維他命和礦物質藥丸價格大致與一部新福特汽車一樣。」

看來廠商與公衆對「天然」這字眼的定義各有不同看法。

一位化學師則說：「天然維他命的製造商把廉價的合成維他命混和其他類成維他命，加上製丸過程用和藥衣用的天然成份。」

據入訪問一家藥廠，發現果有含西洋菜、蒲母、肝、骨粉、酵母膠子粉一類的混合劑。這些都是用以黏和合成維他命以製成丸狀，以及藥衣用。

換言之唯一「天然」的部份是外衣及把維他命粉黏合成丸的部份。

不過有人對合成劑有疑慮，因此便要找「天然」的購買。

既然大部份維他命丸爲人造合成劑，故用以抗壞血酸是最好的又如何呢？專家一致以爲維他命丙，幾有效，而野薔薇子反使病人有敏感反應，後者更無法提供强力藥丸。

維他命B雜亦常使人厭食。許多人以爲醫治緊張疲勞的「天然之藥」是用酒釀造的酵母製造，事實上很難這樣大量製造，用人工合成劑是最佳辦法，對人體新陳代謝也好。天然產品中並沒很多是含維他命B的。因此若非合成劑便價格不菲。

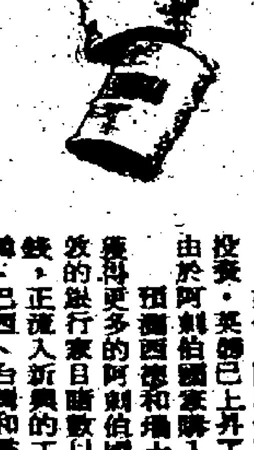
廠商常利用人的心理以爲强力便一定貴，若無醫生指示，胡亂吃是不宜的。

今日維他命乙雜、維他命E亦然，容易自行流行，因此昂貴，從植物油中提取。

不過有些維他命是以「天然」的較佳，例以維他命甲和丁，這些均可取自魚肝或熊肝油，而且均對身體更有益。

卵磷脂則應從天然產品中吸取，麻省理工學院研究發現天然產品提煉出來的卵磷脂中的內。（己正）

阿刺伯油錢引起各種憂慮



如今，阿刺伯國家又到西歐投資，美國已上升了一些，這是由於阿刺伯國家購入之故。

預測西德和瑞士股市，也會獲得更多的阿剌伯國家注意。倫敦的銀行家目前數以百萬計的金錢，正流入新興的工業國家如南韓、巴西、台灣和香港及新加坡等地。人們準備，第三世界的貧窮國家，特別是由回教支配的國家，將會獲得較多的援助和投資。

阿刺伯國家之所以把投資分散，是因對卡特政府的經濟政策和美元失去信心。

使阿刺伯國家擔心歐洲的另一原因，是利率的不斷上升，這較美國的利率爲吸引。

總之，石油出口國組織的官員，繼續樂意的另一問題，是國際機構協會最近發起的反石油出口國組織托辣斯的運動。結果，有等中東人士，正把他們在美國的投資轉往瑞士，因爲害怕會被美國凍結。

有人感覺，阿刺伯投資人士缺乏管理大企業的知識，和一般經營技術，也是他們在美國投資不會大量增加的原因。

它們在美國和歐洲進行直接投資仍具吸引力的，主要仍是物業、旅店、購物中心、分層大廈、旅遊區和地皮——銀行和財務公司。

美國會計總署的高級官員德斯達·皮治說：「我們的調查，發現石油出口國組織的投資政策，並無任何不妥之處。」

據政府的一份報告書說：「從不曾有過一個阿刺伯人如果破壞美國的經濟，無異於損害他們自己在美國的投資。」

它們的此項行爲的主要性質，乃在自利。

美國有關銀行的名單間估計經過石油出口國組織存款的銀行，被列入

估計都有所不同，各方面的美國的資產，在去年年底時總值四百二十億元。財政部的數字是在去年年底時面會計總署的估計數字，則爲五百三十九億元，包括三十九億元的股票和其他有價證券，一百二十四億元的聯邦債券，及三十六億元的非聯邦債券，一百二十二億元的國內銀行存款，及一百九十八億元的存款在美國銀行外國分行的存款在內。直接的投資與總計有二億元，但其他方面則說不祇此數。（下）（古鎮佐）

更正：八日所載愛德華·甘迺迪照片之說明，一九四六年誤植一九六四年，合更正。

國際剪影

非基督教組織在美發展快

已吸引了許多男女信奉

源自印度的小教派舉行婚禮儀式

在女的頭上，象徵月亮——然後兩人一齊跳過一條掃把柄，完成了這個儀式之後，來自喬治亞州的兩名手醫——廿六歲的約翰·比斯里和二十二歲的瑪麗，便被宣佈已結成夫婦。

二百五十名參加崇拜儀式的人，從成一個圓圈和呼着古代印度教的「唵」，新郎和新娘望着男祭師和女祭師及他們的助手，向空氣、水、土和火四種東西的男神與女神唸咒。其他的儀式，還包括聖水的淨化和分享以麵包和酒爲主的「聖餐」。最後，還對新人，把蛋色的絲帶，互相繞着對方的頸部，一女的用一個金章綁在男的頭上，代表太陽，男的則用一個銀章綁在女的頭上。

這大在印第安納州狄莫瀋郊外的教會的營場地舉行的怪異儀式，並不是甚麼驚人注意的行動，而是一種現代異教徒的婚禮，也是爲期四日的泛異教節的第三週年紀念的高潮。參加的有來自美國廿六個州和加拿大的三百二十五名異教信徒，他們中有玄學家和男女巫師。

比斯里夫婦事實上雖然曾經以羅馬天主教儀式，舉行過婚禮，但他們仍要舉行一次這種異教的結婚儀式，因爲對他們來說，這種結婚儀式，具有新郎所說的「精神因素」。參加今次節日婚典的有男祭師瑞姆·霍斯及女祭師施德娜·霍斯，他們都是威斯康辛州麥迪遜附近異教社區的成員。

這個節日，是由中西部異教徒理事會組織的。它反映出有些宗教領袖說在過去十年來美國各地新的異教快速興起與傳播的事實。

伊利諾州艾濱斯頓的衛理公會牧師哥頓·美爾教說，今日信奉異教的美國人，多達四萬名。美爾教是美國宗教研究所的所長，他說：「他們構成了一種新的異教運動」，是一些沒有人提及的儀式與信仰的再生」。

本來，現代的人對古代異教的儀式和習俗發生興趣，是由美國人類學家馬嘉烈·梅利在本世紀初期所進行的對古代異教習俗的研究所觸發的。她要設法民間傳說，說女巫全部是恐薄的成見。今日的新的異教運動，自有根深蒂固的反面文化。雖然有不少新的異教徒的生活方式，與普通美國人的生活方式有不同之處，但他們也有從銀行出納員的和當酒吧侍者的，亦有些過着他們公社式的生活的。心理學家說，新的異教在這個日趨複雜的社會中，發揮出找尋自己的價值的作用。

現代的異教趨向於組織小團體，團員人數，最多以二十名爲限，而且挑選得很嚴格。他們的信仰，起自不同的來源，例如古埃及、督伊德教，希臘和羅馬的古代崇拜生活習俗，和印度的各種宗教。他們大部分是相信人的靈魂會再度投生人世的，他們相信世界是由最高無上的神靈所主宰的，這個神靈分爲兩部，一半是男性，一半是女性，包括太陽在內，包括月亮在內。因系時常都被視爲較有地位的，因此，這種新異教，對女權卡維者更具吸引力。

新異教徒也相信魔術，他們故意把魔術一字的寫法，更改了一點點，新的異教要透過魔術的方法，來左右意志。新異教的另一特點，就是把儀式的時間，依照太陽（日）、月亮（月）和季節的循環來安排。新異教徒崇拜的女神，以及埃及的愛神的神之間的相同

他們相信與我們的世界並存的，還有一個看不見的世界，一種世界性的宗教。（杜德芳）

小教派新潮婚禮照

答應了交換條件

後來，在好一段時間之後，他們才平卧下來，而鬆弛地躺在那裡。

朱斐兒懶洋洋地說：「中村錦那邊如何了？」

「他答應了，」杜雷說：「他的上級告訴他，他們接受我們這個條件。他們並非要接受不可的。」

「那麼佘太太是安全了，」朱斐兒說。

「是的，」杜雷說：「祇有這個辦法能夠換到她的安全。」

「她一定很感激你，」朱斐兒說。

「這一點也是無可否認的，」杜雷說。

「但是，」朱斐兒說：「她這樣生活下去也不見得會很舒服。她連賺錢吃飯都用不着，沒有甚麼事情好做，這是會很悶的。」

「她也想到這一點，」杜雷說：「而且為了表示節對我感激起見，她已決定了成為你的同事。」

「這是真的？」朱斐兒看着他。

「這不也是最適合她的工作嗎？」杜雷說。

「但她是一個死神，」朱斐兒說：「她一動手就是死人。」

「這是習慣問題吧了。」杜雷說：「經過了這一次的經驗之後，她相信會改一改的。起碼她也忍得住手沒有把中村錦殺掉！」

「你又多一個對象了！」朱斐兒說。

「別胡說八道，」杜雷說：「我又不是野獸。現在，讓我們真正在睡一個好覺吧。我需要！」（完）

馮嘉新著「流動目標」明日刊出

第十二章　我願入甕

霎時所有注意力完全集中在李寬人等大江堂四大高手身上。

吳瀟瀟一手擁着靡雀奔去。當他經過一棵大樹下面，忽然停步。因為樹上傳下來沈神通匪低的語聲：「吳前輩，我是沈神通。願前輩為何不守諾言，竟想傷害靡雀？」

吳瀟瀟放開靡雀，「你最好記住他的外號，他一定以為你跟靡雀有一手。這個人就是喜歡人家傷心。」

靡雀恢復自由，一躍蹬上大樹。

沈神通道：「顧蔡悲根本弄錯了。靡雀祇是個又乖又熱心的女孩子。」

吳瀟瀟道：「我沒有錯。靡雀已經懷孕，我把的脈從不會出錯，連『大白在天醫』李繼華也不敢說我錯。」

沈神通替靡雀歎口氣。也趕快換個話題：「我要先走一步，我希望有機會請你喝酒……」他本來正想說「向前輩你歸益」等客氣話。但忽又覺得很多餘，所以沒有講出來。

吳瀟瀟笑一聲，回頭行去，祇說了一句：「是不是真的呢？」靈的就是生孩子請客吃醋的意思。

沈神通一手抱住靡雀，頭昏腦脹苦笑一聲。這與會可大了，靡雀若是有孕，當然是嚴溫的骨肉，我沈神通連邊都沾不上，但現在卻變成是我的孩子？

這件事必須設法澄清，所以沈神通改變了主意，決定暫時不走。

靡雀在他懷中發抖。她大概二十歲還不到吧？但已經遭遇悲慘命運。命運之神究竟是怎麼同事？為何使美麗可愛還未完全長成的孩子，陷入如此悲慘境地？

那邊吳瀟瀟大聲道：「她已走了，還有那個傢伙，」他向衆人吃吃眼睛：「她已經懷孕，我希望她順順當當生個胖小子。」

除了顧蔡悲之外，人人微笑點頭。

接着衆人眼光又回到李寬人等四人身上。

朱慎和司馬無影互相瞟了一眼，莫逆於心，突然間一齊出手。

但他們並非向李寬人他們出手，而是分頭撲向那殘餘的十幾個獸人和劍手。他們猝然發難事前毫無朕兆，所以大刀長劍一下子就劈翻了兩個劍手和四個獸人。

餘下之人四散奔竄，朱慎司馬無影放盡全力追殺。一眨眼間又各人殺死一個獸人。

朱慎忽然在一棵大樹下停步，接着微微弓身作勢徙待躍上。

樹上傳下來低低而又清晰的聲音：「我不是大江堂的人。」

朱慎仍然躍起，但方向已改向斜刺里飛去，最後停在一根橫上。他看見丈許外樹上有兩個人，是一男一女摟抱着。如果他們是敵人，這樣子摟抱着的姿勢一時也發揮不出甚麼威力。

朱慎冷冷道：「你們是誰？」

「朱兄在百忙中居然還能發覺樹上有人，的是一代高手。看來剛才你對付李寬人羅翠衣之時根本未盡全力。」

朱慎聲音仍然冷冰冰，但事實上心中吃了一大驚：「我為何不盡全力？」

「因為你就算出盡全力，但那時也祇不過能夠稍佔上風。可是如果你忍辱負重裝作不支，還挨了兩下翠替，你就大有機會忽然大展神威殺死李寬人他們了。」

朱慎哼一聲，道：「你一向都喜歡猜測別人的心意？」

「可以說是也可以說不是。如果與我無干之事，我才不傷這個腦筋。換言之，如果大江堂不是我的仇敵，我老早就出手幫李繼二人對付朱兄你了。」

朱慎默然無語。他本來已邁聚全身功力準備立刻撲過去，可是對方的話句句連環勾結，使他不能不往下聽。而不幸的是聽到最後，忽然發覺消失了撲過去全力一擊的理由。（一〇六）

鮮艷的野花

何行

一反前幾晚熱情姿態

艾珠聽郭奉申一說，酒完全驚醒了，因為由郭奉申的語氣中聽來，羅勃若是這一次不守信用，橫一橫心，足足可吞沒九百到一千萬港幣的財富的。她放開了摟緊郭奉申頭頸的手，冷靜的問郭奉申：「你可知道羅勃這一批珠寶，一共賣掉了多少數目？你有沒有記錄的？」

「大概是一百八十五萬美金，」郭奉申隨口回答：「我有記錄的，米高另有珠寶，多少則不知，他們至少賣得二百萬美金以上，錢全部由一家地下外匯公司匯往香港。」

「你趕來找他們，我以為和女人傳統一般，是為了妒忌而來的，我以為他們外匯匯來，是由你接手的，那末是另外有人，接這一筆款項了。」

艾珠處理事情的頭腦是冷靜的，她靜靜想一下後，認為這決不可能；羅勃不會一下子把這許多錢託一個外匯公司匯到香港的，任何人會把這一筆鉅款侵吞。她認為這一筆錢還在東京，至少在她到東京時候，他們在這裡替女人到處去玩，完全是等待把錢匯出去，以往十分順利，因為沒有現在這樣大的數字，祇是十分之一二而已，數目小自然是容易套出去的。

這一晚，艾珠是立即上床睡覺了，她說多焦慮也沒有用的，反不如睡覺，明天才有精神應付所發生的事情，一反前幾晚那種放蕩而熱情的情形。

第二天他們把行李整理好，還祇七點，吃了早餐，九點正方勤身離札幌去東京，尤其是艾珠，美麗的北海道，給他們的印象很深，她是永不會忘記這一次旅程。

經過三天一夜，到了第三天傍晚回到東京，他們立刻查問，才知羅勃和米高，在一星期前已回香港去了。

艾珠立刻向航空公司要明天一早飛香港的機位，訂妥後，才和郭奉申去吃飯，這一晚艾珠又喝多了酒，在酒店房中，不真不假的對郭奉申拳打腳踢，說他不早告訴她，倘然他不安下私心，是早能找到羅勃和米高的。

這是艾珠估計得十分正確的，郭奉申是安下私心，想有機會得到她，一旦為她找到羅勃和米高了，則郭奉申是毫無機會的。（九八）

三、

「嘿嘿，我要……」

「你……要甚麼？」

「要妳。」

「唔……」

「妳答允了？」

「嗯……」

孤男寡女，夜夜依偎，縱然是柳下惠復生，祇怕也難脫一個慾字。

但當事過境遷之後，無情浪子卻說出一段無情的話來。

「煙煙。」

事過境遷翻面無情

「嗯。」

「妳可知道我的渾號？」

「知道。」

「妳不後悔？」

「我知道你是無情浪子，但我賭了。」

「啊，煙煙，這可是一場豪賭啊！」

「我想是值得的。」

「但願妳是贏家。」

「謝謝你，公子，哦，你的傷已逐漸痊愈，咱們隨時離開這裡？」

「此次我被箭傷，是因為功力不足，我想在此地停留一段時日，準備向留雲山莊討回公道。」

「你要在此地練功？」

「是的，終年浪跡江湖，藝業多已生疏，否則就不會落得今日的下場了！」

無情浪子要留此練功，柳煙煙自是千依百順，好在她的愛馬雲兒已經找來，今後尋覓食物倒是可以省掉不少時間和氣力。

一晃經月，無情浪子的功力已大爲增進，預計再過三五天他們就可以出山上道了。

這天晌午時分，無情浪子練功完畢，按往常，柳煙煙必然會遞過一杯用竹節盛着的山泉，再替他輕輕揩拭着週身的汗水。

這是温馨，是享受，使他覺得女人竟有這多的用處，他以前討厭女人原是一種錯誤。

想到這些，他笑了，這是發自內心，沐浴在幸福中的微笑。

然而他的笑容祇不過剛剛浮上面頰，它就忽然凍結住，因為他瞧到了那匹白馬，「雲兒」。

柳煙煙適才就是騎住雲兒出去的，現在雲兒回來了，卻失去了牠的主人。

無情浪子的心頭大大的一震，暗忖：「我祇不過剛剛接觸到幸福，它就這麼快的忽然消逝了？」（十六）

嬌媚一吻

杜嚴

「知道一點呀！不過，你為甚麼離開家庭呢？」

「為了我的理想，我不願在那兒過一生呀！」

「噢，天呀，」她驚奇地叫起來：「你的神情冷酷之外，你的思想倒是很反叛的，對嗎？」

「你也並不例外吧——一個反叛的性格。」

他們因為這起碼的幽默而笑着，相處得很愉快。在他倆奇異的感覺裏，一種從未證實的美妙的感情，現在把他們兩人的心靈融合起來了。

江河從這個女郎的身上，終於找到那曾經失掉的友情，而她也找回了年輕的歡樂。他倆彼此都許愛著對方，彷彿處於戀愛的快樂幻境中。符立美對於男人有一種特別的感觸，她是博愛的，但完全不會過份，她很善良，甚至近乎是懦弱而被人憐惜的。她對江河的喜愛就像對王鎮中一樣，卻比以往任何一個男人更真誠。他們三個人幾乎是姊弟般的相愛着的。

但是，符立美對王鎮中似乎還要疼愛。她每天早上很早就下床，做了早餐給他吃，並且當他上班時，她就嬌媚的在他臉上吻一吻，但江河卻沒有得到她的吻別，所以很自然的又想到自己的醜陋。他沒有感覺出符立美對他的友情，已漸漸地蛻變成對他的沉默的愛呢！

一天下午，江河正看完了他姊姊江玲寄給他的信，整個人失神地坐在床上。江玲在信中告訴他，因為母親的心臟病發作，很希望他能回家看看她，但江河早已頑強地拒絕回去了，他知道母親一直是多病的，而每次的病況都很輕微。

這時，正當他孤苦不堪，就像在黑暗中看見希望的陽光似的，符立美打開房門走進來了。她看見他呆坐着，立刻感到凄涼起來，把手放在他肩上，熱情地安慰他。

兩人都被奇異的感覺吸引着，江河的心靈在溫情中輕顫。

「噢，可憐的江河！」她溫柔的說：「你不要想到痛苦去了，那會使你消失勇氣的。」（一〇）

兩個影兒

諸蓮著

可能是心裏太急，樂開的話，更像語無倫次了。

就算大夫再聰明十倍，也不可能從樂開這些顛七八倒的話裏，明白他說的是甚麼？

「來，你別心急，冷靜下來，慢慢的說，也許我可以幫你！」大夫慈藹地勸慰着他那激動的病人。

有了這句安慰話，樂開的情緒，終於稍為平伏，他喝了一口熱茶，漸漸地冷靜下來，從一開始被毆打至以後發生的事，原原本本，一五一十的說了出來。

大夫聽了這話，有點兒目定口呆，他一生之中，沒有聽過更瘋狂的話，而偏偏樂開的神色，任誰都可以知道，他絕不是在說謊。

「這簡直是沒道理的事，這半年來，我天天都在治理著你，怎會有這種事。」

「對啊！大夫，這到底是否心靈感應？那斐先立說的話，做過的事，我都像親歷其境一樣啊！」

大夫望著樂開，忽然緊張的說：「且慢，你說那個斐先立的出現，是甚麼時候？」

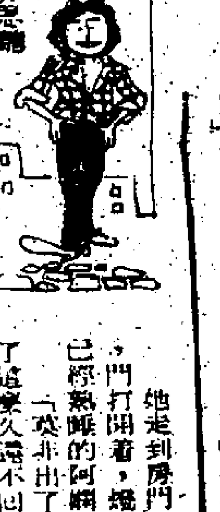
「那，半個月了。」

「大半個月前，你曾在一個夜裏，忽然一口氣喘不過來，當時大家都以為你要死的，我花了好多心血，才將你那口氣救過來，你記得這件事嗎？」

「是的！我記得。」

「樂先生，我是一個學醫的人，對科學是深信不疑的，但你的遭遇實在太奇怪了，這令我不能不以靈魂學來為你這事作一個推測！」

樂開呆望着面前的人，手心不斷在冒汗。



果然不敢報案

「對，要走就得現在走，還好去那邊消夜呢！」

「那末我們趕緊收拾收拾，不要靈蔡擅個正着才好。」

不到五分鐘，一切痕跡都已消滅得乾乾淨淨，他們便安安心心離開了店子。

四十、

曾曼薇本來已經冲過涼，準備上床睡覺，不過她有個老習慣，就是翻一翻當天來不及細看的報紙。這一天的吸引人的新聞相當多，暴力強姦和搶劫都出現了新橋段，及至她發覺自己渾忘了時間的時候，突然從床上跳起，赤着腳奔向客廳，嘴叫道：「爸爸、爸爸……」

沒有回答。

她走到房門口一看，門打開着，燈光照亮，已經熟睡的阿嫻——

「莫非出了事？去了這麼久還不回來，」她心裡這樣想。

她趕忙回房穿上衣服，了一雙鞋子就朝樓下走，街上一片靜寂，只有稀落的車輛在來來往往，她急沖沖走到十間鋪面的鋪子，忽然看到一個黑影蹣蹣跚跚踏地走近來了，從身形和高度看來很像她的父親。

「爸爸，是你嗎？」

「唔，快來扶我回去……」

曾曼薇上前攙扶他，心裡早就明白出了事了。

「爸爸，你沒有事吧，受傷沒有？」

「沒……沒有。」

「要我報案嗎？」

「不用。」

「你見到些什麼？」

「就是那個白天在店面見到的男人。」

「他怎麼樣？動粗沒有？」

「別提它，回家再說吧。」

「那你為什麼不報案？」

「報案也沒有用，他抓不到把柄的。」

「現在他們不是在嗎？」

「你不能去，他們囂惡得很。」

「可是你受了委屈。」

「沒有甚麼，我自取其辱。」

「如果不趁這時候報案，再遲就無效了。」

「由他去，我沒有什麼。」

曾曼薇見父親並無重大的損傷，便一路扶他回家去。到了家裏，曾明輝在沙發上一坐，仔細看看自己手上和腳上的瘀痕，都還清清楚楚留在上面。

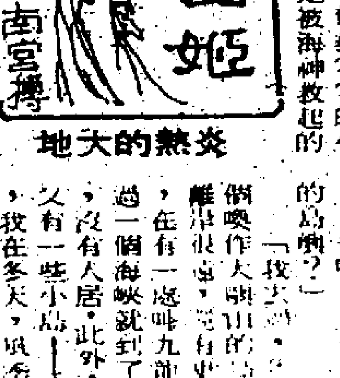
「啊，怎麼會有瘀痕的呢，爸爸？」

「不要緊，由它去吧，我總有一天要把這筆債討回來的。」

「我說你應該趁現在報案。」

「沒有用，你照我的安排好了。」

「你要忍讓到幾時呢？」（一〇四）



炎熱的大地

「有些漁船來不及回來，在海上遇到大風，被大浪捲走了，永遠找不到他們——我們有過兩艘兵船，在大風中被吹走，隔了半個月，其中的一艘被找到，全船都被風吹碎了，全船的人死了許多，祇剩下七個人活着，在一個孤零零的小島上，他們說是被海神救起的！」

「哦——」圓姬漫應着，悠悠地問：「那很有趣，我想，一個大浪來，人會像飛起來的，對嗎？」

「我想是的，不過，那可不是有趣的，我聽說過，被浪捲走的人，沒有一個人能活的！」

「剛才，你說有七個人……」

「哪裏，很幸運！在兵船的——」

「他們是在船上，那艘船，可能有八九十人，被大風浪吹打着破碎，有一部分被沖到小島上，那七個人就在其中，上了島，沒有死。」

「噢，你有沒有[illegible]的島嶼？」

「我去過，[illegible]離岸很遠，[illegible]，在有一處叫九龍的[illegible]，過一個海峽就到了，[illegible]，沒有人居，此外，在[illegible]，又有一些小島——也[illegible]，我在冬天，[illegible]的！」

「要齊在回想中說[illegible]」

「哦，冬天去，那不是很冷？」

「不，我們那邊的初冬，和長安的初夏一樣，很暖的，在廣州，我們那邊全年都很暖，城裡，平地上，全年都不會下雪的，海島上也不會下雪；」他提到南方的氣候而神往了。

「我——幾時，我也能到南方去看看！」她悠悠地說：「一年四季沒有冬天，那多好！」

「那裏的夏天很長，很熱——夏天，我也曾到海邊去過！」

「對了，那些島，人們傳說，海島上有神仙！」

關於海的談話使她[illegible]了一些，他說：

「我在[illegible]小，沒有看到神仙，將來，你有機會去，我想，你可以看到神仙的！」

「為甚麼？」她神往[illegible]的表情。

「我想……」他的面頰又漲紅了：「他們說，神仙有男有女，女仙都很美……」

「那和我有甚麼相干？」她懂得他的意思，故意問了一句。

「因為——因為——你也很美。」他吃力地說。

考古人類學宗師李濟

有次與濟之先生聊天，談到了讀書、做學問的態度，當時他就表示：傅斯年先生當年負責設立中研院歷史語言研究所時，在揭幕儀式上就特別談到，學歷史的，必須勤於找材料，要用自己的腳到處去找才行，傅先生喊出了：「上窮碧落下黃泉，動手動腳找東西。」

濟之先生說：傅先生這句話，是蘊含了無窮的道理。尤其是考古，一塊破石，往往會解決一個大問題。他特別舉出，在山西夏縣西陰村，史前時代彩陶遺址，就因為檢到半個蠶殼，而這枚小小的蠶殼，卻爲歷史上的研究寫下了珍貴的一頁。

對安陽考古的成就，濟之先生總認為，那是集體的成果，不是任何個人的。

他更強調，殷墟發掘在考古學的重要，在於：第一、科學的發掘證明了甲骨文字的真實性；第二、甲骨文雖是真實的文字，但傳世的甲骨文卻是真假難分；在殷墟發掘以前，最有經驗的收藏家也是常常受騙的；有了發掘的資料，才得到辨別真假的標準。第三、與甲骨文同時，無文字的器物出土後，不但充實了史學家對殷商文化知識的內容，同時也爲先史學及古器物學建立了一個堅強的據點，由此可以把那豐富的但是散漫的史前遺存排出一個有時間先後的秩序與行列。

對安陽的成就，以及田野發掘的業績，都是濟之先生津津樂道的話題。只要話頭說上了，他就用其帶有湖北腔的京片兒侃侃而談，連串的典故，珍貴的往事，使他沉緬在回憶的快樂中。

濟之先生雖然是位嚴守科學原則的人，但他也有輕鬆的一面，他愛聊天，談到興味盛，更會爽快地大笑起來。爲了身體，他不煙、不酒，可是，一提起猴會的猴兒、猴弟們撒歡的情形，更是開心不已。

手不釋卷，是他大半生的寫照。他讀書的博及精，都是令人敬佩的，而這些年，尤其是腿傷後的日子，他總會笑吟吟地告訴訪客：「我現在手上拿的，全是閒書。」而客廳的地上，層層疊疊的，全是武俠小說。

這就是濟之先生令人敬仰的地方。他嚴肅，但也風趣；而能淡泊、樸實的心性，更是大家所敬服的。（二）

倘有戲院告廣列登在第二頁

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上叁加可派流動隊前往辦理
電話：二八三〇二二一

▲張瑪莉與李通明齊簽約麗的。張瑪莉首度任貓頭鷹時間主持，李通明演出天蠶變。

打星濫拍失去觀衆 羅烈自認會損聲譽

劉家良與邵氏冷戰仍在僵持

△日昨圈中人傳出，有幾個過氣打仔男星，又不再受到片商的重視，也減少了他們的片約。

羅烈昨日在邵氏與記者談及此事時，也証實了以上的說法，而且很理直氣壯的說：「我就是一早有眼光，看出必有這種現象發生，我才在半年前，推去了台灣所有的片約，回來邵氏拍片。」也得到了劉家良的幫忙，開始執導演筒。

他承認一步步的實行自己的計劃，也祇是爲了保持他前幾年所失去的聲譽：羅烈希望在邵氏拍片，能夠恢復他的聲望，他說：「以目前的趨勢來說，我並不會被淘汰的。」

過去三年，羅烈拍了六十部電影，拍得太濫了，難怪他努力回復自己的聲譽，最近台灣有片商找他拍片，羅烈必定要有好劇本，有大製作，他才考慮。

雖然羅烈未離開過香港，仍然有人傳出他與藍鯨湖來往的消息，更有人向唐嘉麗通風報訊，但唐嘉麗對老公信心十足。

羅烈否認他是一個風流種子。他說：「我祇是比較瀟洒而已。」

△劉家良與邵氏冷戰，因爲邵老板未答覆功夫良所提出的條件，雙方仍然在僵持中。雖然劉家良口口聲聲對記者表示，他不會和邵老板鬧翻，但在行動上，他已放棄爲邵氏拍片的舉動。

他說：「我和邵氏有十四部片約，以我過去拍片的進度來說，相信在七年之內，也不可能拍竣這些影片。加上我每拍完一部片，要求邵氏加人工，邵氏又要我延長合約，於是拖拉下去，豈不是我一直要爲邵氏拍一世電影嗎？」

劉家良認爲，假如邵氏能夠養他一世，那當然是最好不過的事，但祇怕邵氏中途便不要他拍戲，他這一生便被毀掉了。

他所說的話，也祇是藉口而已，一般相信，劉家良祇是希望邵氏肯放他一馬，給他在外拍片，賺更多的錢；否則，他肯定在邵氏未答覆之前，暫不會開戲。

劉家良對於自己在外拍片，信心十足。他說：「就算外間沒有人請找拍戲，那我弟弟劉家榮也會請我拍戲哩！」

兩個小鬼頭 同是好朋友

澤木由里子和本間夕子，大家都是十歲，九歲之間的小學生。平日，她倆的感情相當的好，課餘會一起到公園，或者一起默書，做功課。

最近，她倆同時應邀，參加由迪「吾愛吾師」一片。

該片映動了整個日本影壇，影評人譽爲風格清新，主題正確的益智電影，潮立公司爲配合本年國際兒童年，特安排「吾愛吾師」一片在港上映。

「吾愛吾師」中，澤木由里子是個家境富裕的女孩，但本間夕子則是個貧家女，她姊妹衆多，父母俱在印刷廠工作，所以一切家務都要她負責，她由於要做家務，因而欠缺了應有的天真，在她幼小的心靈中，產生了一種自卑感，但澤木由里子熱心的幫助她，使她恢復了自信，回復了臉上應有的笑容。

視聽私語 ●拾月

創奇者好生疏

「創奇者」這個名字總感到有些兒生疏，沒有親切感，或者就叫「創造奇蹟的人」好不好呢？是照直英文翻譯過來的。如果說是海倫奇勒的傳奇又不太合適，因爲劇中主要的人物是她的傳師：創奇者有點兒像魔術吧？

如果說海倫奇勒，很多人都知道她，並且在中學時代唸過她的故事式傳記，選擇她的故事來演舞台劇是很好的主意。至少她的奮鬥事蹟已成了世人共知的，而且她的老師安妮蘇利芸也是一個富傳奇性的人物。最令人感到驚奇的是她在結婚時，竟要丈夫也容納海倫這個又聾又盲的女孩子，變成了三人世界。如果沒有她，可能沒有海倫奇人其事，說她是創造奇蹟的人也不算過份。不過我們多祇知海倫奇勒，而不知安妮蘇利芸。當時威廉基遜寫了書，編成電影劇本，搬上銀幕，由安妮寶歌羅馥演安妮、柏蒂杜現演海倫，二人因爲演技出色，同時因爲演此片雙雙獲得最佳女主角及女配角金獎像。可見這劇之感人。威廉又將電影改成舞台劇，在百老匯演出又是大受好評，現改成粵語演出，相信是爲了適應香港觀衆。

替身裸露如上映 要同導演打官司

李海淑昨天先提警告

△李海淑昨日下午會記者，她表示，由於最近祇接拍一部電影「瘋劫」，其中有一個替身爲她裸露的鏡頭，十分的不滿。

李海淑指出，在拍攝初期，導演許鞍華曾向她要求，找一個替身拍裸露身體的鏡頭，李海淑祇是做表情則可，許鞍華並且答應她，祇是拍拍而已，將來不一定要用的。

可是，她最近得知，這部電影上映時，可能會把這個裸露鏡頭上映，李海淑於是先行會記者，向導演許鞍華提出警告，如果他們不顧後果，便把鏡頭上映，她會採取法律行動。

李海淑表示，雖然祇是用替身，也會破壞了她的形象。記者問李海淑，是否受到李翰祥的影響，他才不願意被人誤會拍裸戲。李海淑說：「我已很久沒見過李翰祥，千萬別把他牽涉在一起。我祇是爲了個人，才不願拍這種鏡頭。」目前已另外有電影公司，找李海淑拍戲。

商業二台義賣唱片

＊商業二台今天在港九天星碼頭外同時舉行的義賣唱片籌款，紅星蕭芳芳亦將到場助陣推銷，所得善款將全部送贈香港低能兒童教育協進會。

＊本地樂壇之天皇巨星許冠傑已答允出席本星期六商業二台所舉辦之迷你音樂會，與擁護他的商台聽衆見面。

商業二台之迷你音樂會逢星期六下午六時在商台直播室舉行，招待數十位聽衆，同時進行現場直播。

李通明簽約麗的參加天蠶變演出

張瑪莉首任貓頭鷹主持

甫由英國歸來的李通明，昨日正式簽約麗的，投入「天蠶變」的拍攝行列，前港姐張瑪莉亦加入演出。

李通明稱，由於歸心似箭，所以沒有答應麗的簽長約，只簽了十集的戲，大約九月中旬就告殺青，馬上趕回英國繼續學業。

李通明堅決的表示，不會因麗的力邀和給予更多演出機會而放棄學業，因爲她在過去一年多中，已領悟出讀書的途徑，寧願放棄賺錢的機會也要努力完成自己的理想。

張瑪莉自演過「沈勝衣」之後，她的古裝扮相，惹人好感，因此「天蠶變」劇中「譚吾爾族公主」的角色，順理成章的由她担任了，與李通明同時在劇中分飾姊妹花，張瑪莉並且透露婚期，八〇一年月正式出閣，到時不會大事鋪張，只舉行簡單的鷄尾酒會，然後與李忠琛赴美加渡蜜月，今天首演「貓頭鷹時間」，也是二十七歲生日，因此她十分快樂。

麗的「貓頭鷹時間」，今晚開始，一週播映六晚，新加入的劉家傑和張瑪莉，首次出任主持人，爲隆重其事，因此，「貓頭鷹時間」今晚會別開生面的在港九整塊地區現場直播。

據透露：「貓頭鷹時間」全體主持人，將傾巢而出，齊去週末節目，並選定港島山頂、銅鑼灣、九龍旺角、尖沙咀等地作現場播映，十時卅分開始，把這些地區的活動以第一時間反射返電視台，給「貓頭鷹時間」中播出。

一項介紹獅子山隧道清洗過程的項目也在節目中出現。龍珠島的的士影高熱鬧情況，也會在節目中出現。

此外無綫爲應付麗的加強週末節目，今晚節目也作了修改，由九時開始直至凌晨通宵播映。（江陵）

「天蠶變」不久即可在美國發行，安排於NBC電視調配上英文字幕作全國性的播映。

據透露促成NBC電視台留意「天蠶變」的主要原因，是當地的華人，由香港把每晚播出的節目錄映，帶到美國播出，因此NBC有關人士對「天蠶變」亦有了興趣，再加上中國功夫片在彼邦仍然受歡迎，使促成此項買賣。（江陵）

黃錫照帶回喜訊 天蠶變在美播映

據麗的發言人稱，麗的總經理黃錫照上月中赴美國渡假，日前已返港，據謂此行收穫頗豐，已與美國NBC電視台簽署合約，將「天蠶變」版權在美國電視台播出。

黃錫照赴美國渡假，除了享受私人假期外，還有公事在身，親到美國與NBC電視台洽商「天蠶變」版權。據稱，黃錫照此行頗爲順利。

▲無綫楚留香拍造型照，鄭少秋、汪明荃及趙雅芝在劇中扮相。

歌聲燈影 司高

于倩復出登台賣歌

朋友告知于倩登台消息，不見彼姝已久，忽傳登台，赴愛羣歌劇院捧場，祇見伊人別來無恙，比前豐腴許多，復出獻歌，係應愛羣主持人之邀，作臨時客串性質，在歌圈人材大感缺乏之秋，于倩登台，是一個新刺激。

于倩是十年前走紅電影圈之明星，隸屬邵氏旗下，以拍演肉感戲見長，故有肉彈明星之稱號，當紅時雖不如李菁、李麗華之獨當一面，但在配角羣中算是頭角崢嶸人物，彼之能被邵氏力捧，是她獨有戲路未免無因。

時日轉易，武打片流行，而新一輩肉彈又乘時而興，于倩與邵氏約滿後，未有再續，而當時已被外埠歌廳主持人看中，彼走埠賣歌，而彼亦對歌唱有深厚興趣，披上歌衫，走遍東南亞，及而赴美國加拿大，挾技走天涯，得到觀衆歡迎，與本港歌迷濶別有年。

于倩登台之夕，丰彩依然，而愛羣歌劇院主事人更在同場邀得楊廣培、周小君登場，故爲新鮮刺激，楊廣培爲在電台走紅而具有聲樂造詣歌星，周小君爲電視紅星，加上于倩登台作爲刺激，亦爲淡風中之熱門新聞。

閒話兩句 手秋

原來如此

女強人拍片，謂絕不爲遷就賣埠而影響影片質素。

原來所有能夠輕易賣出去（賣埠）的影片，都是質素差的。

目標鮮明

她又說：她拍片不以賺錢爲第一目標。

君來賺錢是退於第二目標，第一目標是叫好，第二目標才是叫座。

又是胡金銓先生的「先名而後利」。

高瞻遠矚

個人最最崇拜的製片家是羅開睦先生，因爲他有贖色眼光，投資拍「空山靈雨」於先，又高瞻遠矚於與女強人合作拍不以賺錢爲第一目標影片於後。雖賺港台星馬，恐怕後無來者哩。

余綺霞閒得發慌 想轉向專拍電影

最近見到余綺霞，發覺她悶悶不樂。問她是否男朋友不睬她嗎？

「不關男朋友的事，是閒得發慌，我在電視台，已好久沒有戲演。」

「乾拉人工，多些時間拍拖行街睇戲不好嗎？」

「最近上映的影片，都給我看過了，有些還看了兩次，還是無法排遣無聊，我這個人天生賤骨頭，就是喜歡工作，工作越忙就越開心，以前唸中學時，下課後去馬會工作，還要趕功課，日忙夜忙，那時覺得很開心，好像現在，簡直是在浪費生命。」

「你最近不是在影圈很活躍嗎？拍了「發窮惡」之後，聽說鄭光榮的下一部片也定了你，如果電視台工作清閒，可以多接幾部電影呀？」

「我也想過改向電影圈發展，如果肯多接幾部片，不但可以打發無聊的時間，前景也不錯，祇是合約未滿，我不敢多接，怕到時電視工作忽然多起來，而且，好多電影劇本也不適合我演，祇有鄭光榮的戲我最放心，因爲他製作較認真，和從不拍色情片，我深信他不會讓我演不願演的角色。」余綺霞說。

今晚午夜場兩新片首映

＊恒生公司出品麗度家張徽波新片爲嘉樂院線爭取映權，並選爲今晚作「神秘電影」午夜場首映，計有十九院聯線，實勢甚大。

＊光藝公司出品鬼馬動作諧趣功夫片「無名小卒」今晚公映午夜場，麗聲院線十八影院聯合推出。

歡樂今宵繼續加料 週一播瘋狂世運會

無綫歡樂今宵加料作專題節目，自本星期一開始該長壽節目已受到觀衆的捧場，連日來收視率已有顯著的增加。據悉經過改革後的歡樂今宵，收視率已比平時增加二成有多。

無綫親意改革該節目，經過一番努力後，成績已經不錯。陳家瑛表示：在以後的日子裡，將會創新更多節目以供欣賞。

歡樂今宵今後的方針是盡量向外發展，所謂向外發展是指不局限在錄影廠內。

繼影視歌星模仿大賽總決賽在昨晚播出後，下星期一的歡樂今宵將推出「瘋狂世運會」一連三晚，屆時該節目演出分三隊進行，包括紅星隊、玉麒麟隊及男武士隊。

星期二播出的「夏日渣孟樂」，將以各種新式遊戲進行，包括搶香蕉等。（麥山竹子）

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「金鏢黑更滅」鄭碧雲主演
- 9.40 功夫迷
- 10.05 飛虎一號
- 30 超人歷險記
- 11.00 疑幻疑真
- 12.00 小鎮仁心
- 55 午間新聞
- 1.10 無敵金剛
- 2.10 鐵飛鏢
- 40 義犬報恩
- 3.10 高劍勇士
- 55 海神之王
- 4.30 彩色世界
- 5.30 靈犬阿卡
- 6.00 科學展望
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 第一次
- 8.00 K一百
- 30 週埠新聞
- 9.00 電影總應捞「奧斯卡金像獎」
- 11.00 玉哥會館
- 12.00 新聞報導
- 10 英語片
- 1.40 國片「千面女郎」（下略）

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 700同樂會
- 10.00 粵片「姑嫂」任劍輝主演
- 11.50 發得浮生半日閒
- 12.00 午間新聞
- 15 警探實錄
- 1.05 錦繡前程
- 30 小百寶
- 2.00 花花世界
- 50 體育世界
- 3.40 大英百科全書
- 4.10 粵片「鄧嶋旗」（上）陳寶珠主演
- 5.56 鐵面金剛
- 6.15 新聞報導
- 30 猛歌勁舞
- 7.00 民間藝術表演
- 8.00 魂斷珍珠巷
- 9.00 麗的劇場「新變色龍」
- 10.00 港年今日
- 03 新聞及天氣報導
- 25 新聞專題
- 30 貓頭鷹時間
- 11.00 西片「鐵血將軍巴頓」
- 1.40 粵片「鬼夜哭」南紅主演

無綫明珠台

- 5.10 的士生涯
- 35 新聞報導
- 40 雙雄歷史
- 6.05 雙雄暢陽
- 30 海軍歷史
- 7.00 新聞及天氣報導
- 30 英語片集
- 8.30 平步青雲
- 9.30 明珠九點半「畢加索寶藏」
- 11.15 最後新聞報導
- 25 三洋劇場「黑岩喋血記」

麗的英文台

- 3.00 補險雙探
- 4.00 英語片集
- 6.00 新聞撮要
- 05 老夫老妻
- 30 體育新天地
- 7.25 今年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 難姑捷刻姑
- 30 洛杉磯四號
- 9.30 週末晚間電影「海上怪物」
- 10.56 新聞報導
- 11.15 疑幻疑真
- 35 英語片

狂潮 日日五場 美女如雲 片夫 麥嘉 導演 洪金寶 搏命單刀奪命搶 神秘電影 今午 明夜場

今天獻映 皇后今天加開四點場 明天三院十點半早場 皇后四點正 歡顏 搏命單刀奪命搶 洪金寶·劉家榮主演 今晚午夜場：神秘電影

今天五場重映 李察張伯倫 金馬嘉雲主演 全部在外景地實景拍攝 七彩大銀幕 灰姑娘 英國輿論評價最高！ 利舞臺 影都 十點半 家族 午夜場 神秘電影

進軍四百萬關 今天五場 九點半 MOONRAKER 鐵金剛勇破太空城 今午場名 無名小卒

今天五場盛大獻映 THE BROOD 狂魔 今晚午夜場 怪異故事 兒童不宜

金冠五場 加州青春夢

今天六場 笑片之王 一笑一零料一千 路易狄芬尼主演

連日大滿 鐵金剛勇破太空城 渣士高壓 羅渣摩亞主演

今第11天 MOONRAKER 鐵金剛勇破太空城 今晚午夜場：無名小卒 寶石 富都

今第11天 MOONRAKER 鐵金剛勇破太空城 新都 快樂 今晚午夜場 神秘電影 名流快樂

第二週獻映 海宮春 今晚午夜場：無名小卒

第二週！今天五場 伊秀 胡大為 汪禹 吳源 主演 今晚午夜場：無名小卒

第二週映今天五場 伊秀 胡大為 汪禹 吳源 主演 今晚午夜場：無名小卒

今天五場 洪金寶 劉家榮 梁家仁 石天 主演 搏命單刀奪命搶

今六場 今映 笑片之王 笑料千零一 老少咸宜 路易狄芬尼 今晚全線加午夜場

今天盛大獻映 新藝城發行 油脂 兒童不宜 今晚午夜場：無名小卒

第二週·映 劉家良 汪禹 小侯 今午全線今夜 名流浪女夠姊妹

第二週·映 劉家良 今午全線今夜 名流浪女夠姊妹

嘩！爆到七彩！ 今午全線今夜 名流浪女夠姊妹

週末請早 今晚午夜場 神秘電影

四點 今晚午夜場

高叉一向被認爲是性感的，妳有沒有想過一條中間開叉的長裙？圖中這一套寬身長裙，看來怎樣？

島上人家

教堂裏的鬆弛課程

如果於星期二日午膳時間走進倫敦市的聖瑪麗．烏爾羅夫教堂裏去，你不會看見有牧師在裏面祈禱，但你會發現他們俯臥在教堂中的座椅與祭壇之間的地板上。

因爲這間十八世紀時的著名教堂，現在每星期舉辦一次鬆弛的課程。

這個鬆弛班是不收學費的，任何人都可以參加，也不管他們信奉的是那一種宗教，唯一的入學資格，就是要具有使身心鬆弛和忘憂的願望。

佐柯費．哈定長老，是位使心情鬆弛的專家，許多年來，都是教會中的醫療委員會的委員，這個委員會是由醫生和牧師組織的團體。他在四年前初呼籲成立這一個教堂之後不久，便開辦這個鬆弛訓練班。

「當我來到這裏的時候，我便知道市內有許多緊張存在。舉例來說，你可知道每三個商人之中，祇有一個能活到退休年齡？普通一般社會人士的情況，則更爲嚴重。」

鬆弛班初辦的時候，祇有兩個熱心的商人參加。由哈定長老和他的太太姬蘭任指導。他們後來物色到一位曾受過訓練的精神心理學家前來任教，她的名字叫做娜均．米勒爾。她是許多本有關鬆弛身心的書籍的作者。現在，星期二日午膳的時候，你可以看見有多至二十五人，在教堂裏伸直身子、覺服有時甚至在那狹長的通道上睡覺。

姬蘭．哈寶說：「不錯，他們真的會在那裏熟睡，但我們對此全不介意。事實上，我們都很愉快。這顯示他們真的得到鬆弛。」

這個鬆弛班的目的，不僅在使工人在繁忙的一天中間，得到一個休憩的時間，而且教導他們，在孤獨的時候，如何解脫自己。

哈寶長老認爲：「各人都必須懂得如何去鬆弛身心。一開始的時候，你便可以做得很好的，如果你不是太緊張的話，你可以覺得很舒暢。

「我確信如果一個人從寫字樓回家時覺得很疲倦的話，他是很容易和妻子吵架的，但如果他能覺得鬆弛的話，那麼他的家庭生活必然會更加愉快。」

這位曾經寫過好幾本有關情緒緊張的問題的小冊子的牧師也說，最近發生的工業糾紛的浪潮，就是緊張情緒所造成的。人們工作得太起勁，和缺乏休息，是造成脾氣暴躁的主要原因，如果讓他們得到多一點的休息，使他們能在休息的時間內反省一下，他們的緊張的心情是會鬆弛下來的，這麼一來，對於解決許多種的問題，都會很有幫助。

親愛的讀者們，我也要在這裏懇切地奉勸你們，要盡量設法消除自己、家人及別人都有緊張的情緒，這對你們好處。（麗英）

食療保健

馬蹄干貝肉餅

[illegible]干貝二兩，雞蛋四個，肥豬肉二兩，火腿少許，馬蹄二至三個，食鹽二茶匙，玫瑰露酒一湯匙，上湯半飯碗，熟花生油二兩。

總營養價值估計如下：

蛋白質六十二克，脂肪一百三十二克，醣九克，熱量一五六八卡路里，鈣一〇九．二毫克，鐵九．三七毫克，甲種維生素二〇一八國際單位，硫胺素〇．七一毫克，核黃素〇．五三毫克，尼克酸三．一九毫克。

製法：

㈠先將干貝小心洗淨，務要除去泥沙，加上薑片，上湯與玫瑰露酒一茶匙，放入蒸籠中蒸熟，然後

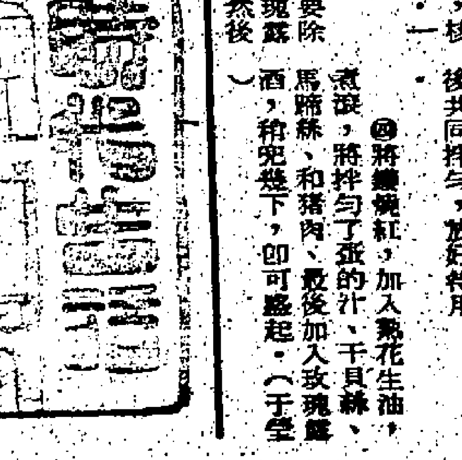
㈡將馬蹄皮上之泥沙小心洗乾淨，然後削去皮切絲，豬肉洗乾淨切碎。

㈢將雞蛋除去殼，傾入碗中，先用筷子打一陣，再加入拌碎的干貝，切成絲的馬蹄和適量的食鹽，然後共同拌勻，放好待用。

㈣將鑊燒紅，加入熟花生油，煮滾，將拌勻了蛋的汁、干貝絲、馬蹄絲，和豬肉，最後加入玫瑰露酒，稍兜幾下，即可盛起。（于堃）

出廳堂

尺金寸土 精打細算



現在寸金尺土，不再是擁有高地方闊大的屋，打破傳統「必需」擺設，家庭空間會多好多。

以前新娘子的房間，要一張大床，大衣櫃，五斗櫃，梳粧檯，樟木箱等，也有些少不了床頭櫃。這些需要的嗎？以床墊來說，專家研究，愈富彈性的床，對人體健康愈好。彈簧床分上下層，上層用泡沫橡膠做，有用彈簧和棕毛等填充材料做，這一層是人體直接接觸的，愈結實愈彈性愈好，否則睡久了影響背脊骨，下層的是彈簧墊。

下層墊却實在是不好的發明，雙人睡在其中，一人轉身，就會干擾另一個。新設計的雙人床，很多都是兩張單人床並放在一起。如此，不如乾脆買床墊時，不買下，只買上！

衣櫥，現在多選用入牆。

梳粧台，何不搬進浴室和洗手盆合而爲一？只要洗手間清潔潔，再放張小椅配合，方便妥當，何必另做一張？

樟木櫃其實是一種很好的椅和几，放塊玻璃上去，擺不會弄花，正所謂「出得廳堂，入得房門」。

記住，佈置一個屬於你們的新家，是件興奮的事，先量好尺寸，畫一張草圖，兩人商量顏色、大小，多少，意見相同才好去買，一位實家的經驗證實，常常有人了店未大吵一場的年輕夫婦，爲了猶疑不決或你爭我奪地傷了感情，連累她也做不成生意，還要做和事老。（潔凝）

小兒痲痺 切實留意

小兒痲痺症，一七八九年，在英國首次被發表。十九世紀，僅有少數的病例。十九世紀末，在歐洲與美洲有過地方性的流行，這才引起醫學界注意。

一九七九年的今時今日，小兒痲痺症仍影響甚大。

夏天和初秋是小兒痲痺症的流行期，有時冬天也可能發生。「禍從口出，病從口入」，這種病就是由口中傳染，大多數是藉著食物接觸，一些則由蒼蠅、牛奶和飲水來傳播。一隻蒼蠅，可以攜帶一百萬個小兒痲痺的傳染菌，傳染時效是四十八小時。父母，家庭中，應注意清潔衛生。

在患病的潛伏期後半段，和發病的第一個星期，有最大的傳染力，這時若接觸到病人的食物和大便，都容易被傳染，所以患者應隔離七至十天，以免傳染給其他兒童。

小兒痲痺病毒有三種型式，又再分成不同的種族，有一些毒性很大，另一些則免疫力很強，目前的口服疫苗是含這三種病毒。

病毒入人體後，就會隨血液和淋巴循環到達神經組織，引發神經痲痺。在小兒痲痺症流行期，若割除扁桃腺，可能會使病毒經過腦神經到延腦，引起延腦型小兒痲痺症。

大多數病毒，是侵犯脊髓的運動神經，引起四肢痲痺的。故市民在夏秋間應特別注意。（溪潔）

愛慾不斷 快樂源泉

一對新婚夫婦，第一件事情要做的，就是要互相建立、維持良好的關係，如果你希望做一位好的愛人，你需要這樣做，可能的話，在做任何事情，都要令你是和平的語言。一個人在家裏或其他的地方，都不應互相呼喝，祇能在發生火警時，才可以大聲呼叫。

有時，的確很難明白，爲甚麼他們的伴侶和他們的觀點、決定不同，理解力都不同，甚至意見通常不同。每一個人的思想、同的時候，應該立刻想辦法去和解。當大家的意見不

不斷的「愛慾」，是指互相觀察對方的需要和感受。丈夫可以爲他的妻子開車門，去表示他的愛和對她的感激。妻子盡快用她在浴室的時間，使丈夫能夠多些時間利用和偶爾地沉思需要和他們的工作程序。

「和善」而「愛慾」的行動，會有助夫婦關係。更要時常記住你怎樣去愛和爲你的伴侶服務，有幫助他或她去實行個人的目標。這種態度會更將永遠感到你的婚姻，對於你和你的配偶的結合，你們的關係亦將變成滿足和令人愉快。如果你們互相增長快樂，記住時常不斷地向對方表示感激。（耶穌基督末世聖徒教會供稿）

的伴侶快樂。不斷的「愛慾」是會令你有成功的婚姻。

當問題發生的時候，應當互相體諒、和善，和平靜地解決。在家裏，溫和的言語

世間

戰戰兢兢第一次

女人挺着大肚子的日子並不好過，尤其是香港今年天氣酷熱，令身懷六甲的女人更是難受。

巧玉懷胎九月了，距預產期還有兩個多星期，她的心情當然緊張，因爲這是她的第一個寶寶，除了初爲人母的喜悅之外，她的心靈常處於患得患失之間。

若果以爲她會爲未來孩子的性別而擔心，這就錯誤的了，因爲她的思想先進，反正是自己的孩子，不論男女都一樣，而且夫家也不見得要她的孩子傳宗接代，就算是女孩也一樣可以光耀門楣的。

那麼她擔心的是什麼呢？其實她對生產有些恐懼，畢竟這是第一次，而且她本身又是職業女性，時至今日，她爲了公事，也得登船渡海的上班，從早上至黃昏工作不停，還加上有個不甚體貼的丈夫，真令她誠惶誠恐的。

巧玉的丈夫志滿本來也是好好先生，或者初爲人父的心理比較經驗吧，他全不了解孕婦的行動不便，心情常常不佳，所以他的日常行動還如新婚一樣活躍，有時巧玉對於某些約會欲推辭不往，他就大發雷霆，使巧玉左右爲難，結果順得丈夫來，她自己的身體就得忍受不必要的疲累。

像這天晚上，巧玉如常的先回家，等志滿下班回來外出吃飯（因爲只有小倆口，晚飯也懶做了），等到八時多，志滿突然來個電話說在路上遇到朋友，要在外吃飯，巧玉自然一萬個不高興，志滿還要她巴巴跑從個區去吃頓晚飯，她真的寧願不吃了，志滿在電話中怕妻子嘮叨，急急的應了說買食物回來，便收了線。

巧玉一個人在家無所事事，迎着熱氣，做些家務，又收拾好一切，也看了幾個電視節目，肚子又餓，但志滿人影不見，她忍不住用傳呼機叫喚他，又沒有回覆，她坐在家中一直生氣，到了十二時多，才見志滿一口酒氣的回來，這時巧玉氣頂上頭，瘋了的狂哭：「做女人有什麼好，懷孕要受苦，丈夫不體貼，倒真是死了好過。」（荃）

中環佳女

死纏 爛打 要廣告

出版社的新來廣告員瑪莉很和氣活潑，同事們都喜歡她。

主任王小姐說：「瑪莉，妳活潑而和氣，出外見廣告客戶是本身的有利條件，但妳經驗太淺，要好好記住，對客戶施展攻勢之外，還要學會死纏爛打才行。」

瑪莉一愣，心想：「死纏爛打？是甚麼招式？」

王小姐見她傻呼呼的怔怔模樣，笑起來說：「不明白我說甚麼嗎？」

「是的，怎樣對客戶死纏爛打呢？」

「即是開口問客戶要廣告，天天都要去盯，讓對方開口。否則，客戶便會拖拖拉拉而沒有了下文。」

瑪莉果真照小王姐的教導，施展招數，但她得到好成績，且聽她斷苦：

「那部厚臉皮，人家反應冷淡我便不理會下去了。被他們回絕後，我就再不說下去，那真是很不容易的工作。」

「唉，[illegible]，投懷送抱的絕招，妳臉皮太薄，便難有好成績的了。」

主任搖搖頭。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：[illegible]
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七．二八〇七〇八
（三）彌敦道[illegible]號英京大廈生記租務處 電話：六八九八五五八
（四）旺角[illegible]東興大廈生記租務處 電話：八〇二七九七七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華車行

租售　紅磡平樓 八佰呎 36萬
招租　旺舖
出讓　荃灣中心
招租　市場攤位 房屋協會
石屋頂售
唐樓平售
吉樓出售
紅磡平樓 16萬伍仟
聘請　誠徵看護　專請傳話　請女補習　染料　招請校工　誠聘推銷　誠徵店員　集田出讓
待聘　尖沙咀 中環區 高級職業中心
會計帳項　報稅理帳　兼職會計 秘書服務
徵求　徵購屋地　枝蘭 酸字 買畫 專古玩　大明行
幸福婚姻　徵女友　徵求營業　收購舊鑽石
尋訪　尋人啓事
馨香
遺失　遺失啓事　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明
商業　古錢古玩　修理計算機　油印中心 中英打字　台港服務　代打中文油印　漏水　歐美防水工程有限公司　合營信用顧問公司
智明女士 掌相命 學哲傳祖
安全第一
20元修電視　20元修電視　明輝行
收買彩色電視 K807850 天利
自動直沙機

水漏補 5-471633
打清潔
自我催眠療法 平國興
招生　永業校服
裝修
專修洗衣機 K051206 加信
收打毛機
英美人仕
專收大陸來港學生
針灸班
醫藥　黃華湛 痔瘡
耳鳴丸
婦科 陳月娥
頭暈
老牌妙藥
譚達堂 尿病丸
如蒙本報惠刊廣告 請電 八二〇七〇八
廣皮
防止痨病 資助防痨 人人有責 貧病受益

同昌樓

區中心市路寧安元朗
市街大展發新近貼
平售 首期低至17呎 住宅售罄 紙伙入有已
洽購處：本地盤售樓處（假日照常）
同信盛置業有限公司 電話：5-706041

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元正，請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 啓 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。

每天二元，不折不扣，以四段爲限。（醫藥類除外，醫日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。